中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五二四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
廣告營業部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一七一八八號

美情報人員促福特注意
鄧小平正樹立黨羽 準備承繼老毛權位

【華盛頓廿八日美聯社電】美國的情報官員已告訴福特總統，在他訪問中共期間，要密切地注意鄧小平，報導稱鄧某正爲承繼毛澤東而樹立他自己的權力。

鄧某被很多分析家認爲是中共最具實權的領袖，地位僅次於毛澤東。

美國情報人士謂，鄧某最近致力提拔他的盟友「北平軍區司令」陳錫聯爲「國防部長」。分析家又稱鄧某亦掉換了周圍的某一些省頭目，以防止他們建立自己的權力基地。

美國情報局最近指出，在八十二歲的毛澤東及七十七歲的周恩來死後，鄧某至少會成爲集體領導權力的高層人物。但分析家相信鄧某如果能及早清除主要來自共黨極左派系統的敵人以鞏固實力，很可能會成爲統治者。

根據鄧某的過去表現，看來他會繼續疏遠蘇俄，在中（共）蘇破裂的早期，鄧某曾公開指摘蘇俄削弱了國際共黨運動。一項美國情報人員對鄧某的估價謂：在一九六零年早期，他「已贏得是一個能夠反抗和激怒蘇俄領袖的人之聲譽」。

七十一歲的鄧某已很難再是一個「年青的頑強分子」，他是中共黨內的早期積極分子之一，大約在五十年前已加入共黨，並參加了毛曾在一九三零年的長征。他曾在法國及蘇俄讀書，並講得一口流行的法文，而報導謂他已在最近學曉了一些顯淺的英文。情報專家把他形容爲短小、重噸位和倔強，他們謂他向來是一個精力充沛的領導人，有着敏銳的頭腦，及組織和管理的天才。

觀塘昨搜獲大批軍火

新聞及圖刊第八頁

福特偕基辛格啟程赴平訪問
一般預料不會有實質成果 在大陸節目程序尚未安排

【北平廿八日法新社電】無論美國的福特總統或中共「副總理」鄧小平都不會對下星期福特的中國大陸訪問抱任何希望。

他們主要是彼此認識和說說各人的觀點。

在北平的外交界和外交關係正常化方面不會預期有任何驚人的實質結果。但會達成一些次要的協議以幫助「淨化」氣氛。

這次福特星期一到達北平會缺少一九七二年二月廿一日尼克遜「歷史性」的訪問此間所引起的轟動。

但福特此行，會給尼克遜開始的意見和訪問的交流和發展貿易關係的進程，增加新的刺激。但在福特停留北平期間，不會排除某些朝向一項局部解決或中間步驟的新協定。同意解除凍結彼此財產是非常可能的。當中共竊據大陸後有二億美元被美國凍結，在韓戰的時候美國凍結了中共七千六百五十萬美元的財產。

承認彼此在貿易上爲「最惠國」的可能性會被提出，但據一項外交界消息來源指出，中共並不認爲這是一項迫切的問題。

其他可能提出的討論題目是雙方固定飛機航行服務的可能性，和交換新聞記者。

但在此間舉行的討論最重要的是國際問題。外交觀察家預料會談會被形容爲「坦率」和「認眞」。這是承認雙方仍有歧見的慣例。

這將會特別談及東西方和解的問題，是華盛頓維持而明顯地爲北平所批評的一項政策。

亞洲方面的話題將會是有關韓國、蘇俄在中南半島的影響力和美國在東南亞某些國家駐留的問題。

在過去數月來中共對美國駐留東南亞的態度開始明朗，北平不反對美國駐留該區以平衡蘇俄的影響力。

【華盛頓廿八日法新社電】美國總統福特及國務卿基辛格今天啟程前往北平，對此行未懷過高期望。

一年多來，此間一直認爲福特的訪問中共，祇是表示美國對中共解凍政策的延續。

此間未發表是次訪問的官方行程，白宮官員表示，行程將在抵達北平後，逐日安排。

這顯然是福特與毛澤東預料中的會談日期未定的原因。

由於周恩來臥病，在計劃中的三天工作會談問，福特與基辛格主要將與中共「副總理」鄧小平會談。

美國官員預料，雖然中共領導階層將會對東西和解計劃發表嚴厲的警告，但其措辭將不會使福特難堪。

基辛格於星期一曾强調美國政府爭取中共關係正常化進展的重要性。

基辛格闡釋「上海公報」時重申，美國並未懷疑一個中國的原則，但北平與華盛頓間的歧見則無疑是需要長期才可解決。

福特的訪問，政治圈及輿論界，並未寄以重大注意，觀察家相信，是次訪問將不會有可觀的結果，而福特不過是繼續進行前總統尼克遜所建的路程而已。

【北平廿八日路透社電】在福特總統於星期一日由北平機場乘車前往一間湖邊賓館途中，他將會見到一個現代中共的縮圖。

該條十五哩長，由機場通往北平心臟地區的公路，是穿過一些公社農田，傳統的泥墻村落，現代住宅區以及工廠區。

福特將會見到數以千計的工人用手推車和泥鏟作爲工具，在發掘一些龐大的引水道。

這個情景——多如螞蟻的身穿藍衣之農民出現在插滿紅旗的地方——已於冬季再度出現在華北的平原上。

經過了北平的廣濶之天安門廣場後，福特的長蛇車隊將駛經通往毛澤東私邸的華麗紅色城門。

福特將會來到這個守衛森嚴的「中南海」會見毛澤東。

金日成願與美商討韓國前途
拒絕與南韓恢復對話

【東京廿八日合衆國際社電】北韓主席金日成在接受一項於星期五發表的訪問中表示：願與美國商討韓國前途的問題。

但金日成拒絕及早恢復與南韓的「對話」。

該名共黨領袖並强調，北韓無意進侵南韓，但韓戰是由於北韓部隊於一九五零年襲擊南韓而觸發的。金日成並謂，他並不反對美國記者進入北韓，但他曾暗示共黨記者亦應獲准訪問美國。

金日成是在接受「每日新聞」編輯主任訪問時作出此類的談話。該項於星期三日在平壤進行的訪問詳情，於星期五日在日本發表。

該項訪問是在朝鮮半島的緊張局勢正在增加、及在福特總統前往訪問中共前進行的。金日成對美國務卿基辛格於最近發表的演說謂：韓國問題應由北韓、南韓及美國等三國官員共同商討一事，並無置評。但他稱：北韓已準備一俟華盛頓準備妥當，即與美國舉行會談。

【漢城廿八日合衆國際社電】南韓星期五日不理會北韓主席金日成最近向美國提出舉行直接談判的建議。

漢城政府對於金日成於接見「每日新聞」記者時所提出的建議，未有發表官方評論。

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

永隆銀行 服務範圍不斷擴展

繼採用電腦 建成銀行中心 增設旺角分行之後

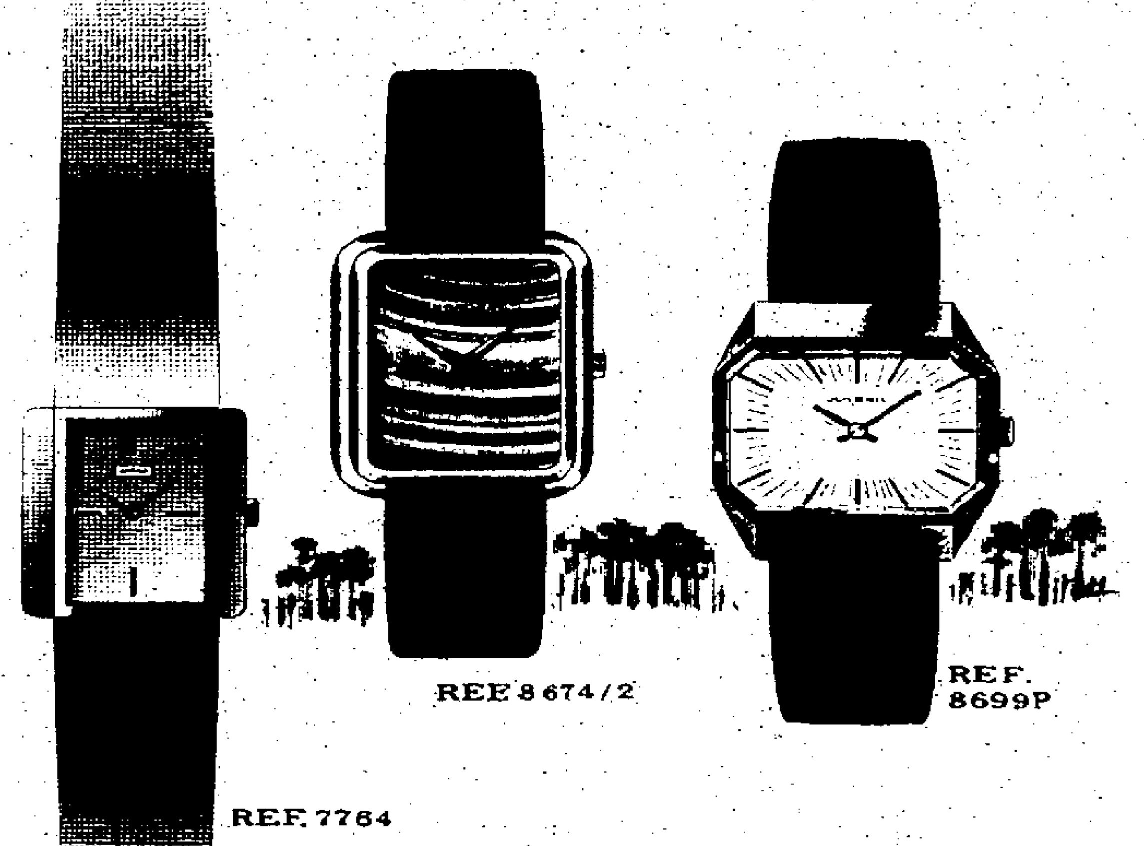
西區分行 又告開業

永隆銀行西區分行

地址：香港皇后大道西二六二—八號
電話：五—四六六二一一

豪華尊貴的氣派 典雅幼薄的創作

具有百餘年歷史之瑞士名表「遭灣拿」典雅幼薄精密準確，珍貴稀奇，爲尊貴人士最喜愛之手表.



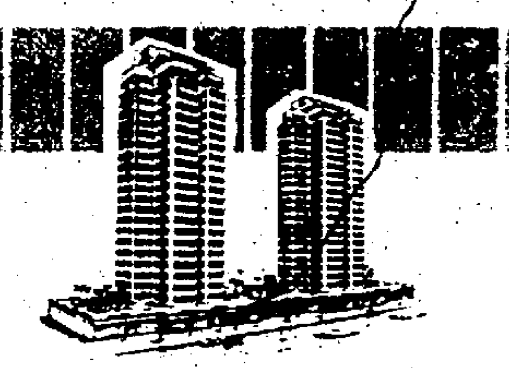
• 港九各大表行均售 •

遭灣拿表服務中心：
高士打道50號立興商業大廈23樓

J001

長春大廈

九龍鳳凰村飛鳳街28-46號
（3C, 5C, 3B, 6B, 11, 3, 111巴士可達）



面積：649—691方呎

示範單位八個・電梯上落 假日照常

[illegible]$129,820起

已有入伙紙

一成入伙・仍售85折
所餘無多・欲購從速

[illegible]・勝於設備・勝於管理・勝於保安・勝於保值

本大廈戶戶向南，間間通爽，四面空曠，海景在望，冬暖夏涼，既省電費，又合衛生，真所謂"千金難買向南樓"！平台花園八千呎，佈置優雅，特闢幼童專用遊樂場設備安全新穎・外牆全部鑲砌玻璃紙皮石永保整潔如新・雲石走廊・各戶安裝內線電話可與樓下訪客先通話後開門・樓下大門由電鎖控制・快速電梯內藏防盜電眼・各戶聯防式全套電子防盜防火系統・中央垃圾槽清潔衛生・公共彩色電視天線・音樂門鐘・電話喉位・自動菲士掣・所有電線全部藏喉入牆・煤氣喉管・冷熱水喉・獨立水表・全套不銹鋼廚具・煤氣灶連焗爐，灶上裝有抽油抽氣兩用機・濾水器・顏色浴室・曲流鏡箱・重料鋼窗裝妥堅固藝術窗花・內牆油妥上等膠漆・美觀地板打蠟兩次……[illegible]，並爲港九所罕有，買主入住，定有舒適・安全[illegible]無不加工加料，永保華固，傳家投資，最佳選擇！

供樓利率・全港最低！

七年期月息八厘七五・每萬元月供$168.61
十年期月息八厘九六・每萬元月供$136.34（最長15年）

本大廈商用面積[illegible]共26,206方呎，分租分售均可，價格面議。

[illegible]：長春置業有限公司

本館於昨（廿八日）啟業服務 荷蒙
官紳名流 社會賢達 同業先進 各界好友
指導良多 寵錫多珍 高誼隆情 至深感紉 祇以招待未週 謹佈歉忱 諸維鑒諒 並致

鳴謝

世界殯儀館有限公司
副董事長楊錫華 董事長周有 總經理吳友文 暨董事局同人啟

申請入英籍啟事

梁仁發（LEUNG YAN FAT）住香港筲箕灣道35號七樓U座現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

前寮警務處長又逃泰求庇
寮國已成北越天下
寮共在首都發動軍民示威遊行 要求趕走蘇佛瑪結束聯合政府

【曼谷廿八日合衆國際社電】警方消息來源稱，前寮國警總務處長金彭星期五逃往泰國，這是四十八小時內第二個從該親共國家逃出的重要人物。

消息來源稱，金彭要求泰國庇護，因爲他害怕會在預定本週末參加的「再教育」班中被殺。

金彭稱他有「很多」朋友已經送去位於永珍北部的寮共總部永塞「再教育」。

星期三寮中立派總理蘇佛瑪之子彭恩皇子從寮國游過湄公河到泰國要求庇護。

這位皇子同樣預定要在北越邊界附近的永塞和桑耶接受政治洗腦課程。

警方消息來源稱，金彭告訴他們北越已控制寮國，並較寮共擁有更大實權。

【永珍廿八日美聯社電】數千名有組織的軍隊與平民，星期五日在首都的街道上巡遊，要求結束聯合政府和趕走蘇佛瑪總理。

在過去數個月經已完全沒有實權的蘇佛瑪和聯合政府的塌台，將使這個曾受美國支持的政府，完全被抹煞掉，和使親共的寮共在名義上和事實上獲得全部權力。

據在場的人說，群衆穿越首都的街道，揮舞旗幟，和集結在各部門的建築物門前，高呼劃一而有紀律的口號。據寮共的一名組織人員說，這項示威，正在全國各地展開。

在永珍及在寮國其他地方，都沒有暴亂事件發生，示威者沒有波擾西方國家的使館或外籍人士。

寮共星期五日對該項運動，未有發表官方評論。

七十四歲的蘇佛瑪總理，星期五日在寮國皇都琅勃拉邦，他一生的大部份時間，都致力於謀求寮國的中立與和平。自一九七四年四月五日開始，即出任寮國聯合政府首長。

巡行群衆携著旗幟，喊着相同的口號：「聯合政府和聯合國家政治委員會不再適合寮國國情。」他們揮舞著寮共的旗幟，唱寮共的歌，隨同的還有携帶北平製的步槍的寮共軍隊，和配備有美製M十六步槍的青年民團。

曼谷擬請第三國 調解寮泰間衝突
中共已拒絕插手斡旋

【曼谷廿八日法新社電】泰國總理克里巴莫稱政府目前正尋求適合的第三國爲泰寮衝突作中人。

在回答國會建議請中共斡旋時，這位總理昨晚稱中共已拒絕插手這件事。

同時昨日結束到中共作爲期兩週的官式訪問回來的副交通部長安南稱中共「副外交部長」向來訪的泰國議員表示，對最近泰寮的衝突深表關注，並稱他希望情況會改善。

據安南稱，中共報紙在提及泰寮邊界開火時稱，一艘泰國的巡邏艇被寮共部隊襲擊。

安南稱在一次與中共「副外長」會談時該名「部長」稱他希望看見泰寮再次成爲和睦的鄰國。

至於另一項建議泰國與北越外交關係正常化以作爲解決泰寮問題的途徑，克里巴莫稱這正是泰政府想要做的，但要等待一個適當的時機，可是兩國之間仍然存有很多歧見。

【曼谷廿八日路透社電】外交消息來源說，約有一百二十名外國人今天滯留在寮國湄公河岸企圖進入泰國，而泰國邊關當局邊界於上星期的戰事中已告關閉。

消息來源說，這些外國人包括十九名澳洲人，英國人，美國人，法國人和其他國籍者，他們均是因爲在寮國首都金錢用罄或是無法得到機位前來曼谷。

消息來源說，但是泰國邊界官方不准他們進入，泰國曾於昨天開放邊界兩小時，以交換於十天前邊界關閉後被困的一百餘名泰、寮旅客。

北愛游擊隊以暗殺進襲英國
英朝野力主恢復死刑

【倫敦廿八日路透社電】自「堅尼斯紀錄大全」編輯麥懷特被北愛分子暗殺後，英國要求對政治暗殺分子恢復死刑的要求，蔚成一般洪流。英內政大臣占金斯對下院警告稱：暗殺將爲北愛游擊隊在英國境內的新進攻方式。保守黨領袖卓泰爾夫人，領導主張恢復死刑，她並表示將全力贊成恢復死刑。

葡左派兵變仍有餘波
傘兵部隊抗命
第四步兵團亦未就範

【倫敦廿八日美聯社電】葡萄牙溫和派軍事領袖，今天面臨高級軍官中左派分子的頑強挑戰。

軍事消息來源表示，深信殘餘的反抗者，將可遣由談判解決，不必使用武力。

最危險的是在鄧高斯的傘兵部隊基地，官方於步兵營表示，該區已被控制。但實際上上星期二領導左派叛變，而後未經戰爭便投降退至鄧高斯的傘兵部隊，拒絕承認中央當局。

軍事消息來源說，距離里斯本東北方六十哩的傘兵部隊基地，有一千五百名叛軍。

目前未有動武威脅，但傘兵部隊亦未有準備自基地出擊的跡象。

消息來源同時報導，在艾格威爾亞法羅地區的第四步兵團拒絕服從命令。

社會黨及人民民主黨的積極分子群集在該兵團門口，壓迫該團聽命中央行動中未有意外發生。

消息來源說：在拉格斯，艾格威城，地方司令拒絕服從其上司命令，統領傘兵部隊的空軍參謀長施露事，答允寬赦投誠的叛軍士兵，他說，只有軍官級須對叛變負責和應受罰。

中共向美洽購 鑽探石油裝備

【紐約廿八日法新社電】「紐約時報」今日報導說：中共現正與美國的石油裝備公司商討，企圖改良它的探鑽及處理方法。

該報的麥斯頓記者說：中共與六間麥斯頓公司所簽或正在談判中的合約共達數百萬美元。該報說：「那些裝備包括水陸兩用的電腦地震探察配件。」

【新加坡廿八日美聯社電】中共的「機械進出口公司」、「石油及煤氣探勘及發展公司」的高級人員已於星期五日抵此，爲中共採購工業產品。

該批中共人員曾會晤星洲經濟發展局及隸屬新加坡財政部貿易組的高級官員。

在該等中共人員爲時兩週的逗留中，預料期會在此間調查適用的工業產品，及會晤星洲官員及商人。

帝力首府更易新旗幟
葡屬帝汶宣告獨立 左翼揚言控制全國

【帝力廿八日路透社電】在東帝汶，東帝汶獨立革命陣綫的部隊，今晚宣佈這個葡屬殖民地獨立。

葡萄牙國旗已於下午五時五十五分自帝力市降下，東帝汶的新旗則升起來代替它。

左派的東帝汶獨立革命陣綫的部隊宣佈「帝汶民主共和國成立。」這項片面的宣佈，適當帝力愈益沮喪印尼大舉入侵之際。

今天，此一重大事件發生的最初的跡兆是東帝汶獨立革命陣綫的部隊于下午集結於前葡萄牙政府行政機關外的廣場上。

東帝汶獨立革命陣綫號稱控制整個葡屬帝汶的領土。

東帝汶獨立革命陣綫的中央委員會委員，集結於行政大樓的入門處，而居民列隊集結於門外。然後由東帝汶獨立革命陣綫的主席阿馬里宣讀獨立宣言。

該陣綫的另一位官員說：「我認爲我們的國家，包括以前葡屬東帝汶全境」。和將把今天的宣言，正式通知葡國。

社論
南韓不應向共黨建議和談

南韓總統朴正熙，在最近的十天之內，兩度接見外國記者，發表冗長的談話。首次接見的，是日本「每日新聞」一位總主筆，另一次接見的是「法新社」日本和韓國分社的經理。朴氏的兩次談話，內容大致相同，主要的部分是有關南、北韓今後的關係展望，以及南韓與日本、美國三角合作的可能性問題。由於東北亞這一地區的情勢現時已到達熱戰邊緣，因此，朴氏的意見相當重要，同時可以看出南韓當局的應變方針。

對於南、北韓今後的關係，包括和平統一與戰爭再起兩個問題。自從聯合國大會最近同時通過了兩項有關朝鮮半島的議決案後，韓國問題已較前更形複雜，因爲這兩項議決案的同時存在，無異使南、北韓的分裂形勢，成爲合法的既成事實，分裂局面因此而被固定。這是聯合國的荒謬行徑，受盡譏責。朴正熙總統對於這一逆變，自然爲之痛心不已。他在其談話中，毫不忠察的主張他與金日成舉行會談，但他懷疑會談能不能產生任何結果，對局勢的改進能有何作用。

朴氏在兩年前曾提出南、北韓和平相處的建議，而透過鞏固和平、進行互相信任的友好會談、南北韓同時選舉、成立一個民主的統一政府等三個階段，完成統一。朴氏這項建議，迄未獲得北韓的同意，中間雖曾舉行過會談，但每次俱不歡而散。北韓後來又提出所謂「朝鮮半島的邦聯計劃」，作爲抵制和談的工具，而在第二次會談結束後不久，北韓又派遣居住在日本的特工文世光，謀刺朴正熙總統，朴夫人不幸遇難。這表示北韓對於和談，根本不存絲毫的誠意，它企圖利用和談作爲障眼法，暗中則對南韓展開更大規模的顛覆和屠殺行動。朴氏現在仍主張與金日成面對面會談，除非他深知金某是不會接受此項新建議的，否則，朴氏的主張可能被北韓利用，作爲另一種宣傳資料，對南韓實有百害而無一利。

與共黨談判共存必無成果的前例，俯拾皆是，無一不是談談打打或共黨利用談判作爲宣傳藉口。新近的例子是寮國總理蘇佛瑪，他向來主張與寮共和平共處，接受「聯合內閣」的要求，但寮共正式加入政府後，在不到一年的時間內，中立的、右派的力量，即逐漸被排斥，「聯合政府」現在已成爲寮共控制的權力組織，蘇佛瑪本人近來已無聲無息，連他的兒子也因忍受不了寮共的陰謀而於日前泅水逃至泰國，要求庇護。這是最新發生在亞洲的事例，說明與共黨合作或共存，最後是被共黨吞噬，權力被全部攫奪。朴正熙總統對寮國的情形一定洞悉無遺，因此，凡建議與共黨會談，俱是有害無利的幻想。

和談的機會縱使會暫時出現，但一定不能產生實質的結果。今天介於南、北韓之間的問題，發展下去，戰爭的機會多於和平。朴正熙總統對於這一可能性，完全承認它的存在。他說：自中南半島戰爭結束後，北韓發動另一次的南侵，其可能性較前更大。和平因此愈暗淡，金日成的一念之錯，就可能發生新的戰爭。許多人對南北韓是否會發生另一次戰爭，意見未盡一致，有的認爲南韓宣傳戰爭的可能性，作用在於團結內部和迫使美國駐軍的不撤。這種看法當然有其一定的道理，但若抹殺北韓的閃電式侵襲可能性，則屬過於天眞。北韓近半年來的外交努力，似在爭取共黨國家的支援，這種支援可分爲兩種：一是外交支持，譬如這次聯大通過有利於北韓的第一項議決案，顯然是獲得共黨國家和若干「第三世界」國家的支持，以多數壓倒少數而成立。二是軍事援助，金日成把這一方面的爭取對象，置於中共和俄共。北韓知道南韓軍力強大之外，另有四十三萬美國部隊和最新式的武器，情勢與一九五零年時完全不同，北韓如果不考慮及此而發動一次新的南侵，敗局已定。金日成不敢冒此風險，他必須等待莫斯科和北平的具體援助諾言。因此，北韓是否在近期內或稍遠日子發動戰爭，決定權一半操在中、俄共之手。

朝鮮半島的形勢可以用「外弛內張」四字形容，但南韓當局首一任務是備戰，不是向北韓提議和談。這一選擇，關係大韓民國的前途，望漢城當局愼重考慮。

謝啟 [illegible]

林慶初先生 [illegible] 胡鐵之先生 胡子麟先生 新合記 關榮記 源記 恒記 [illegible] 吳芝蘭先生 李康錫先生 成德輝先生 林炳德先生 洪子梅先生 [illegible]

包辦 [illegible]

出殯全工 出殯費 公衆墓地 石碑一條 或火葬費

世界殯儀館謹啓

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一一三章第二條）

現擬進行下列附表所述之建築工程，茲根據香港法例第一一三章填海工程條例第三條之規定，公佈通知。

凡反對該項工程，或認爲該項工程影響其私有權益者，請於本佈告發出日期起兩個月內，以書面向工務司提出，指明反對或要求之性質，並須附有要求補償書一份，就該項私有權益之喪失可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：深水灣及淺水灣。

說明：在一幅面積約八點二英畝之海灘及海床範圍內進行填海並建造踏濤及海底溝管出口工程。其界線經在P．六六三七號圖則內用紅色表明，有田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七五年十一月二十八日

工務司 麥德霖

總督特派廉政專員公署
社會教育組

廉政公署社區關係處現欲物識專人發展社會教育工作。

廉政公署的一項任務便是「引導市民認識貪污的害處」。本署現時聘請之專人將有機會協助推行這項挑戰性的任務。

社會教育組的工作包括與教育司署、本港各學校、專上學院、各大學、訓練機構、及負責課程發展與主辦考試的有關當局進行諮商，設法在本港教育制度內不同的階段，透過各種教學課程及其他訓練計劃，發揚「肅貪倡廉」的風尚及提高社會倫理道德的準則。

應徵者須具備之一般資歷

應徵者應在教育工作方面，特別是在不同的教學程度具有豐富經驗，包括講授、視察學校、教育電視、編纂課程、教育行政、及輔導學生與家長等。曾在教育性委員會服務者更佳。

應徵者須熟悉香港的一般情況，及具有社會服務工作經驗，並須能說流利的廣東話及書寫暢順之中文。

薪酬與應徵者須具備的特別資格

甲、一級——社會教育組負責人

月薪七千二百一十元，分兩次遞增至七千八百一十元，每月另加特別津貼一千元。

（一）應徵者須持有香港或英國大學優良榮譽學位，或同等學歷；及

（二）持有教育文憑或同等學歷；及

（三）具有最少十年有關之教育工作經驗（其中五年須負責要職與具備督導下屬之經驗）。

乙、二級——社會教育組助理負責人

月薪五千二百二十元，分六次遞增至六千九百一十元，每月另加特別津貼七百元。

（一）應徵者須持有香港或英國大學優良榮譽學位，或同等學歷；及

（二）持有教育文憑或同等學歷；及在獲取學位後，

（三）具有最少五年之教育工作經驗（其中兩年須負責要職與具備督導下屬之經驗）。

薪金之起點將視乎被錄取者之個別履歷及經驗而定。

其他僱用條件

僱員通常以合約方式聘用，基本上以兩年半爲期。僱員福利包括假期、醫療及牙科照護，及在合約圓滿結束時，獲取相等於底薪總額百分之二十五的期滿酬金。在某種情形下，僱員並可獲得住屋津貼及子女教育津貼。

申請辦法

本署對應徵信均嚴加守秘。應徵者須在信內列明詳細之個人履歷、教育背景、及工作經驗（包括現任職位及薪酬）。來信應在一九七五年十二月十五日前寄抵香港金鐘道九十九號美禮大廈二樓，總督特派廉政專員公署行政秘書收。前曾應徵本署職位者，其應徵信件仍然在案，並將再予考慮，故毋須重行申請。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

本公司爲配合新紅磡火車站啓用，由一九七五年十一月三十日（星期日）起，新增第212號豪華巴士路綫，行走荔枝角（橋底）與紅磡火車站之間，茲將該路綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第212號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

荔枝角（橋底）至紅磡火車站經：荔枝角海壩道，長沙灣道，彌敦道，亞皆老街，太子道，馬頭涌道，馬頭圍道，浙江街，土瓜灣道，馬頭圍道，蕪湖街，機利士路及未命名道。

紅磡火車站至荔枝角（橋底）經：未命名道，機利士道，蕪湖街，馬頭圍道，新柳街，馬頭圍道，馬頭涌道，亞皆老街，彌敦道，長沙灣道及荔枝角道。

時間表

荔枝角（橋底）開	紅磡火車站開	每隔
由上午七時十分至上午十時四十分	由上午七時卅二分至上午十一時十七分	15分開一班
由上午十時四十分至上午十一時四十分	由上午十一時十七分至中午十二時17分	廿分開一班
由上午十一時四十分至下午六時廿五分	由中午十二時十七分至下午七時零二分	15分開一班

車費：單程票價成人及小童一律收費壹元，並無半價優待。學童半價乘車証及代用券不適用。

又由一九七五年十一月三十日起，第5B、8及12A號路綫之總站，將由紅磡碼頭遷往紅磡火車站爲總站。

第5B號路綫（觀塘碼頭至紅磡火車站）

第8號路綫（愛民至紅磡火車站）

第12A號路綫（深水埗碼頭至紅磡火車站）

總督特派廉政專員公署
社區研究組

廉政公署社區關係處現欲物識一位富有研究工作經驗的專人，從事策劃及成立該處的社區研究組。

該社區研究主任將負責爲公署建立及發展這個重要的單位，俾使社區關係處能進行統計性的社會學研究，以求衡量市民對貪污的一般觀感及態度，特別是反映及評估公署肅貪倡廉工作對市民產生之效果。

社區研究組將與其他人士及機構並肩工作，收集及分析有關市民對下列問題的觀感和態度的資料：

（甲）一般貪污問題；

（乙）貪污行爲的動機；及

（丙）香港環境中最易於產生貪污的範圍。

社區研究組並需經常衡量市民觀感及態度上的任何轉變。

應徵者須具備之一般資歷

應徵者須在研究民衆觀感及態度方面具有豐富的策劃、組織及督導經驗，並須曾在本港從事研究工作。應徵者以具有行政管理經驗或曾在研究委員會服務者爲佳。

應徵者應熟悉香港的一般情形及具有社會服務工作經驗，同時需能說流利廣東話及書寫暢順之中文。

應徵者須具備的特別資格

應徵者須持有香港或英國大學優良榮譽學位，或同等學歷，或爲認可之專業學會會員，並最少有五年相關之工作經驗；或有良好之教育背景及在研究工作方面最少有十年相關之經驗。

薪酬

薪金之範圍將在每月三千五百三十元至六千九百一十元之間，惟薪金起點則視乎被錄者之個別履歷及經驗而定；此外每月另有特別津貼七百元。

其他僱用條件

僱員通常以合約方式聘用，基本上以兩年半爲期。僱員福利包括假期、醫療及牙科照護，及在合約圓滿結束時，獲取相等於底薪總額百分之二十五的期滿酬金。在某些情形下，僱員並可獲得住屋津貼及子女教育津貼。

申請辦法

本署對應徵信均嚴加守秘。應徵者須在信內列明詳細之個人履歷、教育背景、及工作經驗（包括現任職位及薪酬）。來信應在一九七五年十二月十五日前，寄抵香港金鐘道九十九號美禮大廈二樓，總督特派廉政專員公署行政秘書收。前曾應徵本署職位者，其應徵信件仍然在案，並將再予考慮，故毋須重行申請。

甲組聯賽今有一幕硬仗
加山鋒力增強 市政志切求勝
雙方戰意旺盛將有惡鬥

【本報訊】加山對市政甲組足球聯賽，今日下午三時半在花墟場舉行，預備組聯賽愉園對加山，下午一時四十五分先行對抗，票價一律五元。

加山與市政在銀牌足球賽經一度交兵，戰果是市政淨勝兩球，雙方今日在聯賽相逢，作本屆第二次遭遇戰，且看市政再度奏捷，抑或加山前雪銀牌賽一敗之恥了！

論實力兩隊是在伯仲間，極之接近，功力悉敵之下，比賽緊張刺激可期。

加山進一支華洋球員組成的鉅型班，除了在聯賽追和精工一役表現較佳之外，其餘就沒有一場演出符合理想，他們所以如此，主要還是全陣的人腳配搭得不好，而且腳法大多欠上乘，後防守衛力還算不弱，但是前鋒傳射工夫不濟，進攻時就祇有賓尼的急衝較有威脅，最近加山在聯賽追和精工，以零比一敗于元朗兩役，本來都佔得不少攻勢，即因前鋒不能把握埋門機會而不能獲勝。

由于基勤離港赴美國，加山的守衛力自然要受影響，但是他們既有沙拉浩丁及捷臣加盟於前，又有伊地再度來港投効，而且可以上陣，對他們的實力將有不大不小幫助，假如他們的鋒力確因多了伊地助陣而獲得加強，則一舉擊敗市政有望。

市政一直是聯賽不敗之師，到數天前以零比二負于精工之後才初嘗敗績。事實上市政的人腳配搭並不完整，特別是前鋒爲然，他們的守衛，門將黃定，中堅安德遜，寄志強都十分穩健，夏理臣攻守兼顧亦能稱職，問題就在前鋒方面較弱，特別是中鋒沒有理想人選。

本來市政的狀態與全陣人腳的配搭稍優于加山，但加山今天多了伊地助陣，便把雙方實力上的距離拉近，成爲一幕五五波，而雙方的實力又是守優于攻，則今仗的勝負就繫于前鋒方面，前鋒踢得較好的一隊勝望便濃。

加山市政陣容

（加山）朱國權　陳光榮　李炳雄　史丹頓　趙小文　浩丁　捷臣　池一坡　賓尼　伊地　愛路

（市政）黃定　潘長旺　岑志強　安德遜　陳寶榮　鄭偉倫　夏理臣　李國榮　何展鵬　戴扶進　梁傑榮

精工猛攻贏四比二 警察力守難逃一敗
花墟昨仗爭持激烈

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，精工以四比二挫警察。雖然戰情未見精彩緊張，但亦算十分激烈。精工在銀牌賽以一比〇僅勝警察曾引起統帥部認爲球員作戰不力而深表不滿，故他們昨日力求大勝，於開賽後即展開猛烈攻勢，把警察攻得喘不過氣，終於在十二分鐘內連下兩城，使在座球迷都相信精工必能予取予携大勝警察一仗。但昨日的戰果也非理想，僅爲以四比二小勝警察，因此，他們昨仗是受到警察極大反抗的。

警察於開賽後十分鐘內，在精工力壓下故踢得十分緊張，其後在劣勢下扳回一球，造成一比二接近局面，他們踢「四四二」的防守式足球十分成功，突然而來的突襲，使精工後防備受威脅，若非警察前鋒缺乏射術，昨仗大可以跟精工媾和。

昨午的一場比賽，總括而言，精工並未演出巨型班本色，警察敗後不餒的精神可嘉。

，士氣大振。十二分鐘，精工再進第二球，戴歷單刀赴會，被警察門將馬必雄解圍。十五分，警察換人，靚係恒入替周海生。十九分，陳惠民傳球靚係恒扣射，精工門將卡鎬英奮勇撲救出險。廿八分晏紐單刀，馬必雄抬出界外。卅三分，朴洪德打後抽交球給在警察門前的張炳衡抽射，脚頭無壓，斜出界外。到四十分，晏紐孤軍深入，亂軍中射入最後一球，比賽以四比二完場，精工擊敗警察。

昨役共有一千五百卅四人入場，收入七千六百廿元，頭場雙方預備組對抗，精工以三比二勝警察。甲組之戰，雙方開賽時陣容如下：

（精工）卡鎬英　區永雄　康基郁　古康權　張炳衡　何新華　張子騫　戴歷　胡國雄　朴洪德　晏紐

（警察）馬必雄　梁振權　連二生　胡沃基　招廣傑　劉家駿　范國偉　周海生　歐陽純　年達華　陳惠民

精工始終佔先 警察竭力反攻

展開角逐後五分鐘，精工猛攻，戴歷近射斜出。八分鐘，精工胡國雄策動進攻，在警察禁區外得球頂前，警察後衛頂出，被伏兵城下的朴洪德一頂入網，成一比零，精工先聲奪人，十一分朴洪德在右路傳中，戴歷衝前近門咫尺頭球破關，成二比零。但一分鐘後，警察反攻，胡沃基直綫傳運志華，單刀射入，扳回一比二。廿一分鐘精工捲土重來，張子騫在警察禁區邊綫施射，貼柱入網成三比一。廿四分，警察陳惠民本可以有建功機會，他搶去古康權脚下球，乘門將衝出時挑射，卻中柱而出，無功而退。廿五分鐘，戴歷單刀，惟越位在先，精工乃以三比一領先上半場。

下半場繼續比賽，僅三分鐘，警察突擊，劉家駿射門彈出，胡沃基衝前頂入，扳成二比三。

韓國足球代表隊 下月十一來華 作奧運外圍賽

【漢城廿八日美聯社電】韓國足球總會於星期五宣佈韓國足總定於十二月十一日派隊前往中華民國，準備參加十二月十四日在台北舉行的亞洲第三區奧運外圍賽。

這次比賽分主場及客場，第二回合雙方將於明年三月六日在漢城舉行。

這支韓國隊，包括六名職員及十九名球員，將於十二月十八日離開台北前往曼谷，參加第八屆泰皇盃，該比賽賽期由十二月廿日至明年一月四日。

總督盃賽 開始報名

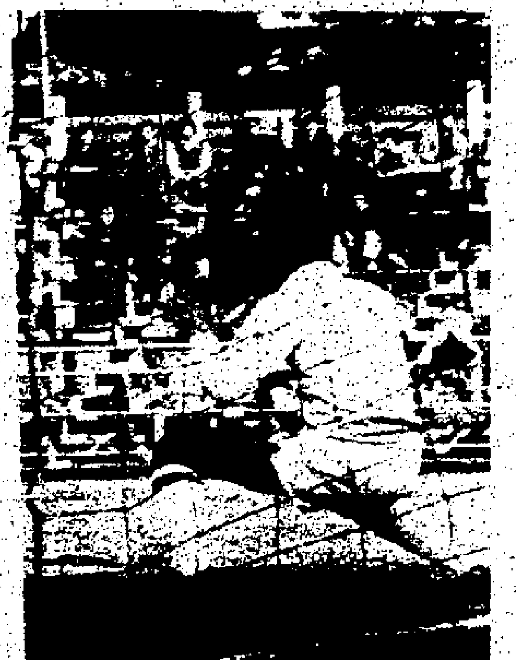
【本報訊】今屆總督盃足球錦標賽，仍分高級組與初級組舉行，高級組即是甲組隊伍參加，初級組則由乙丙組混合角逐，有關報名日期，高級組已在上週開始，初級組則今日起報名，兩組截止報名日期均在下月十日。

有關初級組獎金及比賽制度，昨日足球總會有所公佈，情形與去屆一樣，初賽獎金（每隊計）二百元，複賽三百元，半準決賽（四百元），準決賽一千，亞軍一千六百元，冠軍三千元。初級組不設每場入球獎金，遇上打和亦不重賽，就在當場加時角逐，加時仍和便互射十二碼球定高下。

本屆乙丙組隊伍共有三十五隊，料會全部報名參加，因起碼可得二百元獎金。

總督盃錦標賽，高級組擬定在明年一月中旬開賽，決賽定明年三月間舉行。

‧警察失守‧精工昨在甲組聯賽，以四比二勝警察，圖爲精工戴歷（左方深色衣）近門頂入第二球鏡頭，警察門將馬必雄（左）反應太慢失位，而後衛招廣傑（右）欲阻截已來不及。（本報記者魏正攝）



‧戴歷射門高出‧甲組聯賽警察昨以二比四敗於精工脚下。圖爲精工戴歷（左）一次埋門勁射鏡頭。但皮球越楣高出。右爲警察門將馬必雄在門前準備撲救危球。（本報記者魏正攝）

四角籃球賽壓軸戲 日韓兩強爭奪錦標
香港隊對抗九龍聯逐鹿季軍

【本報訊】籃聯主辦的「會長盃」港日韓男子四角籃球賽，今夕在九龍伊館演「壓軸戲」，兩場比賽爲：下午七時十五分，季軍爭奪戰香港隊對九龍聯隊，八時三十分，冠軍決賽日本對韓國。門券十元，五元，預售券由今日下午二時起，在九龍伊館發售，倘有餘額即於開賽前繼續門沽。

今夕球賽結束後，隨即舉行頒獎禮，由籃聯會長湛兆霖主持。

昨晚在九龍伊館舉行的兩場比賽結果，日本隊勝九龍聯隊一百零一比五十六（上半場五十一比三十二），韓國隊勝香港隊一百十六比八十一（上半場六十一比三十五）。

今夕香港隊及九龍聯隊同室操戈，奪得亞洲盃選材賽第三名的香港隊，昨日返港後與韓國隊對抗，昨日港隊球員仍在狀態中，祇因對手較強而致敗，惟以昨役香港隊的演出，應可挫九龍聯隊。

日本隊與韓國隊爭四角賽錦標，亦爲亞洲盃的亞軍隊對季軍隊，兩隊勢均力敵的比賽，日本隊在曼谷交鋒時，日本兩隊以一百零六比一百零二勝韓國隊，今次來港比賽，韓國隊球員對場地情況較爲熟識，將使迫伏均勢，可能須至最後三秒鐘，始決定勝利誰屬。

劉金龍中學及內明書院 校運會結束

青山藍地妙法寺轄下內明書院及劉金龍中學兩間女子中學，於本月二十七及二十八日在元朗政府運動場舉行學生體育活動大會，該會除有田徑各項比賽外，並有千餘人操，八百人集體舞蹈及集體歌唱等項目表演。

是日蒞會嘉賓凡數百人，大會先由主席鄧潤業校長致開會詞，繼請兩中學校監釋洗塵法師致訓。閉幕禮則請教育司體育督學劉澤彬致訓後，由張錦鴻主席頒獎，最後由梁剛校長報告總成績。

乙丙組球賽收門票 決暫時擱置
荃灣星島茅波事件 要求球証詳細報告

【本報訊】乙丙組球會座談會，昨日舉行，討論內容共有五點，首先是討論乙組聯賽荃灣對星島的鬥毆事件，這場比賽的球証及場地委員均已入信足總，但由於球証的報告並不詳細，故座談會建議聯賽管理委員會去信當日執法球証，加以清楚的補充，然後再作決定。第二點是比賽場地問題，設法與市政局進一步協商，希望他們能合作解決場地問題。第三點是關於乙丙組球賽收費問題，決暫時擱置不談。至於第四點總督盃的利益分配，則依照去年一樣。最後的一點是警察服務問題，希望每一場比賽均能保證有警員到場服務。

此外，乙丙組球會座談會將建議去信各會，要求約束其球會屬下的球員，嚴守紀律。

夏德隊訪港已簽約
定下月十六來港賽兩場

【本報訊】南斯拉夫夏德足球隊昨日已把本港足球總會給予他們之合約副本，寄回本港足總，將期在下月十九日與廿一日在港作兩場表演賽。

夏德隊擬定下月十六日抵港，他們將下榻於利園酒店，在港逗留約八天時間，擬定下月廿三日離港返回南斯拉夫，不往其他地方作賽。

夏德隊來港比賽兩場戲金是六千美元（每場三千美元）另負責他們來回機費及在港食住費用，有關客軍在港比賽的票價，足總已擬定分二十元、十五元、十二元及七元，下月初即開始預售。

香港獨木舟賽 定下月初舉行
日冠軍隊應邀參加

香港獨木舟總會主辦的七五年度香港獨木舟錦標賽，定下月六日及七日在香港淺水灣舉行，賽事將包括普通艇組及國際標準賽艇組，分五百公尺及一千公尺。比賽項目有十三項，報名人數達八百之多。

除本港各獨木舟組織代表外，日本獨木舟總會亦應邀派隊來港角逐，日本其奧大學及鹿兒島大學，將組成一聯合隊伍共二十五人，包括全日本冠軍及世運會代表多名，實力雄厚。該隊定下月三日晚九時三十分乘機抵港。

港九影院聯合廣告

英華　北河　民樂　麗華　新都　K 211655
總統‧華盛頓‧英京‧東方‧城多利‧國華
龍恒福油　華星星麻地

狂滿！今天五場續映
不平凡的平凡少女動人愛情故事
林青霞　恬妞　秦漢　谷名倫　主演　張美君導演
在水一方
今午場夜晚：遊戲人間三百年

六場　今午加夜場
猛龍爭
查理士布朗臣
赤膊上陣演真功夫
硬漢拼！硬漢搏！
兒童不宜
城多利今早十點半：情慾寶鑑

六場　今午加夜場
猛龍爭
查理士布朗臣　占士高賓　芝麗嘉
合演最新傑作
兒童不宜

今天獻映　在水一方
林青霞　秦漢　谷名倫　恬妞　主演

今天獻映　神打
汪禹　林珍奇　狄龍　陳觀泰

京都‧凱聲‧樂聲
今天五場
茱迪芙費莉芝
最作風大膽！最本錢充足！最肉體美寶！
冰天雪地齊齊玩
成人電影兒童不宜
今天加映：神打

文華‧明珠‧倫敦
昨日狂滿！週末至早請早
亂世佳人
奇勒基寶　慧雲李
今晚三院午夜場：神打

好世界‧荷李活‧金州‧樂聲
昨日絕早爆棚！今天全綫仍映五場
神打
不怕不識貨！最怕貨比貨！
今晚全綫加映午夜場日夜共映六場

紐約‧大華‧華聲
連日狂滿今天請早
智取鑽石庫
李察朗　拔蕭羅
師生未了緣

京華‧快樂‧金冠
今天三院五場盛大聯映
飛車英雄
比殺人更大車！一人賽兒！
兒童不宜
今晚快樂京華午夜場：拍案驚奇

金門‧寶聲
今天聯映
中國神打
今晚兩院午夜場：拍案驚奇

皇都‧麗聲‧皇后
今天五場獻映
中國神打
兒童不宜
今晚午夜場：拍案驚奇

南昌
今天放映
神打
汪禹　林珍奇　狄龍　陳觀泰

海運‧百樂　H 702412　K 678091
第二週映
茱莉安德絲　基斯杜化　龐瑪
仙樂飄飄處處聞
THE SOUND OF MUSIC
不加價　優待座

新華‧新都
今天盛大映
顏麗絲　愛雲　娜
人鬼細心動
THE GENTLE SEX
今晚新都午夜場：人間三百年

新聯‧國都‧新合
今天仍映五場　中國神打
今天仍映五場　在水一方
今天放映四場　叫春貓
今晚午夜場：拍案驚奇

豪華‧新聲
第二週！五場請早
蕩女嘉露
仙杜拉
CAROLE
今晚午夜場

只映五場
仙樂
軍魂
大國民

股票市交投仍冷落
成交千四百餘萬元
恒生香港指數報跌〇·一四

每日股市

【本報訊】外圍行情報淡，(按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一六·三，怡和二一·七，和記一·六四五，會德豐三·二五，置地六·一二五。)本港股市，本港股市，仍一片閒靜，成交總值一千四百一十九萬元，行情牛皮微順。香港恒生指數上午報三一三·一五跌〇·五二，下午報三一三·五二，較上午升〇·三七，全日跌〇·一四。遠東指數報一五五二·一五升六·〇七；金銀綜合指數報二六·二四無起跌；金指數報二七·一三升〇·〇三；銀指數報二五·四三跌〇·一〇。

聯合汽水中期息四角截止過戶十二月十三日至十二月廿七日；又立興中期息二角截止過戶十二月十二日至十二月十四日；華美置業末期息一分截止過戶十二月十日至十二月卅日。

昨市走勢，上落輕微，收市價無大出入，計：置地收六·二元，新鴻基收三·二七五，新世收一·四一，合和收一·五元，怡和收二二·九元，和記收一·六八元，滙豐收一六·七元，恒生收九四元，東亞收一〇九元，港燈收三·四二五元，九燈收一五·六元，煤氣收一五·七元，電話收一四·六元，九巴收四·五七五，九倉收一一·七元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九三三·六六升一一·五八，公用類八八九·二九跌一·七七，地產建築類一九四〇·〇五升四·二五，工商企業類一四九七·九三升四·二〇，倉塢類二五七二·五六跌一·三一，酒店類八八八·四二跌一·三三，紡織類八二九·四六無起跌，投資類二二五二·五八無起跌，橡膠類六六九·三七無起跌。

在成交總值一千四百一十九萬元中，計香港交易所佔四百三十一萬元、遠東交易所佔六百八十萬元、金銀交易所佔二百九十一萬元、九龍交易所佔十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
(銀行類)			
滙豐銀行	一六·七〇	一六·七〇	一六·六〇
恒生銀行	九四·〇〇	九四·〇〇	九四·〇〇
東亞銀行	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇
海外信託銀行	二·二七五	二·二七五	二·二五
友聯銀行	三·八〇	三·八二五	三·六〇
(公用類)			
香港電燈	三·四二五	三·四五	三·四〇
九龍電燈	一五·八〇	一五·八〇	一五·六〇
中華煤氣	一五·七〇	一五·七〇	一五·七〇
電話公司	一四·六〇	一四·七〇	一四·五〇
九龍巴士	四·五七五	四·五七五	四·五五
油麻地小輪	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
(倉塢類)			
九龍倉	一一·七〇	一一·八〇	一一·七〇
九倉債券	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇
安全貨倉	〇·六五	〇·六五	〇·六五
黃埔船塢	六·八〇	六·八〇	六·七五
(航業類)			
會德豐船務(A)	二·九〇	二·九〇	二·九〇
維達航業	三·九五	四·〇〇	三·九五
華光航業	二·九五	二·九五	二·九五
船德航務	〇·五四	〇·五四	〇·五四
寶福發展	〇·四六	〇·四六	〇·四六
東方貨櫃	二·一二五	二·一二五	二·一二五
(建築類)			
保華	二·九五	二·九五	二·九五
新昌	一四·三〇	一四·五〇	一四·三〇
惠保	四·二〇	四·二〇	二·四〇
大新(公和)	二·二五	二·二五	二·二〇
海港工程	〇·七七	〇·八〇	〇·七七
青洲英坭	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇
安達臣集團	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
(投資類)			
國泰股份	一·二〇	一·二〇	一·二〇
怡和証券	六·八〇	六·八五	六·八〇
太平洋証券	六·五〇	六·五〇	六·五〇
新鴻基証券	一·四一	一·四二	一·四一
(地產類)			
置地公司	六·二〇	六·二〇	六·一〇
置地債券	四九〇·〇〇	四九〇·〇〇	四九〇·〇〇
高富置地	〇·四六	〇·四六	〇·四六
志正國際	〇·四七	〇·四七	〇·四七
紀德置業	〇·四六	〇·四六	〇·四六
昌生興業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
永泰建業	二·二五	二·二〇	二·一五
啓明建業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
美漢企業	〇·五八	〇·五八	〇·五八
長江實業	四·一二五	四·一二五	四·一〇
大昌地產	〇·七一	〇·七一	〇·七〇
嘉年地產	二·九五	二·九五	二·九五
聯邦地產(A)	一·六五	一·六五	一·六四
城都地產	二·六七五	二·六七五	二·六五
和豐地產	一·〇五	一·〇五	一·〇五
大生地產	〇·九一	〇·九二	〇·九一
華光地產	〇·五一	〇·五一	〇·五〇
合和地產	一·五〇	一·五〇	一·五〇
新鴻基地產	三·二七五	三·三〇	三·二七五
恒隆地產	二·四五	二·四五	二·四五
建煌新記	〇·四五	〇·四五	〇·四四五
南太平洋	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
信託公司(A)	一·九六	一·九七	一·九六
廖創興	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
永昌盛	〇·一八	〇·一八	〇·一八
輝百美	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
漢國	〇·二七	〇·二七	〇·二七
自由發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
利興發展	〇·六九	〇·六五	〇·六五
泰盛發展	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
世界發展	〇·二三	〇·二七五	〇·二二五
海南發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
新世界發展	一·一五	一·一五	一·一四
聯興盛發展	一·〇一	一·〇一	一·〇〇
太古昌發展	一·二〇	一·二〇	一·二〇
香江物業投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
(工商類)			
怡和公司	二二·九〇	二二·九〇	二二·六〇
怡和債券	〇·九五	一·五〇	〇·九〇
和記企業	一·六八	一·六八	一·六七
太古洋行(A)	六·二〇	六·二〇	六·一〇
太古洋行(B)	一·一三	一·四〇	一·一三
太古實業(A)	一三·九〇	一四·〇〇	一三·七〇
太古實業(B)	二·六二五	二·七〇	二·六二五
會德豐(A)	三·三二五	三·三二五	三·三〇
聯合汽水	七·六〇	七·六〇	七·六〇
正德企業	〇·三九	〇·三九	〇·三九
星島報業	五·〇五	五·一〇	五·〇〇
聯合橡膠	一·二六	一·二六	一·二六
菲立斯	〇·一五	〇·一五	〇·一五
生力啤	九·一〇	九·一〇	九·一〇
森那美	六·〇五	六·〇五	六·〇五
立興	五·七〇	五·七〇	五·五〇
寶光	三·七〇	三·七〇	三·六二五
仁孚	〇·八四	〇·八四	〇·八四
(紡織類)			
南豐紗廠	四·一〇	四·一〇	四·一〇
南聯實業	一·四〇	一·四〇	一·三八
真善美製衣	〇·九二	〇·九二	〇·九二
(酒店類)			
大酒店	七·九〇	八·〇五	七·九〇
凱聯酒店	一·〇六	一·〇六	一·〇四
美麗華酒店	七·八〇	七·八〇	七·八〇

(上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據)

港紡織業訂購印棉
近兩月來逾十萬包
主要用途是供應製作空氣紡
佔棉紗生產總量達百分七十

【本報訊】近兩月來，本港棉紡業向外訂購棉花有很大變動，訂購印度棉花數量增加，訂購巴基斯坦棉花轉趨減少，至於美國、阿根廷、巴西、土耳其棉花更少了。據

昨據棉紡業人士消息：最近兩個月，訂購印度棉花共達十萬包之多，由於印度棉花數量增加，出口價又比其他地區棉花低廉，一時又[illegible]，運費每磅四毫九仙半美金至五毫一仙半美金，這種棉花最適合紡製空氣紡粗支紗之用，又適合紡製廿支及卅二支棉紗。因此，訂購印度棉花增加，影響訂購巴基斯坦棉花轉趨減少，巴基斯坦一吋纖維棉花每磅訂價包運費五毫美金，至於美國、阿根廷、巴西、土耳其棉花訂購更少，美國棉花十六分十五纖不包運費每磅四毫八仙美金，阿根廷中纖維棉花每磅四毫四仙美金，巴西五級棉花每磅四毫九仙半至五毫美金，土耳其長纖維棉花每磅五毫七仙美金。

棉紡業人士指稱：目前本港棉紡業生產，以粗支棉紗佔最大比重，每月生產棉紗總量約爲七萬二千包，其中約二萬二千包是空氣紡，二萬五千包是普通粗紗，一萬五千包是廿支至三十支棉紗，八千包是卅二至四十支棉紗，二千包是併線紗。

銀行拆息保持穩定
美滙需求又見增加
歐洲美元利率亦告提高

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍穩，美滙價格明顯上升，歐洲美元利率亦週起。據銀行界人士指稱：美滙價格迅速上升，除了受歐洲市場刺激之外，本港各銀行及財務公司購入美滙亦告激增，這是投機性的，不過，美滙價格現在已經接近合理水平，近期內不易再升至五點〇五。

昨日銀行同業拆息活期仍爲三厘二五，一個[illegible]元兌五·〇六五港元，資單每美元兌五·〇九九三港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘五六二五，兩個月期六厘半，三個月期六厘九三七五，六個月期七厘六二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘八七五，兩個月期六厘五六二五，三個月期七厘〇六二五，六個月期七厘半。

美國中東有扯購
日鋼鐵來盤報昇

【本報訊】最近日本鋼鐵新盤向本港回升一成，本港鋼鐵貿易商對於新盤復行扯購反應，[illegible]本港鋼鐵貿易商[illegible]。

日本鋼鐵訂價，光身圓鐵每噸升回一百七十[illegible]元，高拉力鋼鐵每噸升回一百六十美元，網花[illegible]式角鐵，每噸一百七十三美元，大花式角鐵，每噸一百六十三美元C·I·F·香港，一般貨物均是明年二、三月付貨。

鋼鐵商指出：日本鋼鐵來盤回升，主要是近月來國內鋼鐵生產轉旺，雖然日本鋼鐵生產情況尚未打算將產量增加，但是日本接入美國、南美地區及中東鋼鐵訂單相當多，使十二月份至明年一月份這段時期生產相當緊迫，而鋼鐵訂價在明年二、三月付貨[illegible]。

目前本港鋼鐵[illegible]

英德滙改低
美加滙掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎均見改低，美元、加拿大元則掛高，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·二八五港元改爲一〇·二八〇港元，買入價由一〇·一五〇港元改爲一〇·一四五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五〇六·〇〇港元改爲五〇六·五〇港元，買入價由五〇〇·〇〇港元改爲五〇〇·五〇港元，即每百美元均較前多兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇五·二五港元改爲五〇六·〇〇港元，即每百加元較前多兌〇·七五港元，買入價由四九四·二〇港元改爲四九四·八五港元，即每百加元較前多兌〇·六五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六·三五港元改爲一九五·四五港元，即每百加元較前少兌〇·九〇港元，買入價由一九一·〇〇港元改爲一九〇·六〇港元，即每馬克較前少兌〇·四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一六·二五港元改爲一一五·九〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三五港元，買入價由一一一·九五港元改爲一一一·六〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三五港元。

美電美鈔均報好
金價跌十二元多
加息一元半尾盤價成八三二

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一三九·〇美元(跌一元六角)，瑞士入價報一三八·五〇美元，出價報一三九·五〇美元(跌一元半)，巴黎報一四一·六七美元(跌一元八角一仙)。加拿大期貨報一三八·四〇美元(跌兩元六角)。英鎊方面：倫敦轉讓勢報二·〇二八〇一美元(縮四錢五厘)，美國告老士休息無報。

本港金市，昨日上午開市報八三三·〇，最高報八三四·〇，最低報八三一·三，收市價八三三·四，息價訂加息一元半，上牌現貨交收共兩千六百両，公價定八三二·五。

下午開市報八三二·三，最高報八三三·三，最低報八三一·三，收市價八三二·〇，整日波幅爲二·七元，前市尾盤爲八四四·七，與昨收市價比較跌幅爲一二·七元。昨日外圍仍淡，港市走勢轉弱。

美鈔報升，大鈔報五·〇三五，普鈔報五·〇二五；美電最高報五·〇四〇，最低報五·〇三五。通天單最高報五·〇三五，最低報五·〇三〇。

日元報順，大紙報一六五·三，細紙報一六四·三；台幣報一二四·五〇；西德馬克報一九一·五；法國法郎報一一二·〇。瑞士法郎報一八七·五。

倫敦金價跌八角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三八·三五美元，尾盤報一三八·一五美元，與前市尾盤比較跌零·八五美元。

經濟前景展望悲觀
倫敦股市跌三點三

倫敦股市星期五日由於一份經濟展望報告悲觀語調的打擊，交投平淡走勢下跌，近收市時金融時報指數跌三點三成三五七點三。

聯邦貸款救紐約
美股升一點九七

紐約股市星期五日因福特總統宣佈以聯邦貸款救助紐約市的困窘，杜鍾斯三十種股平均上升一點九七，成八六零點五二。

富豪BM公司
舉行業務會議

【本報訊】瑞典富豪BM公司，以專門生產及製造各類工業重型機器著名。本月十八至廿一日在菲律賓馬尼剌舉行首次遠東業務會議，據透露：是項會議以後將會按年在遠東各地舉行。

該會議聚集來自瑞典及香港之富豪BM公司高級行政首腦及來自汶萊、印尼、韓國、馬來西亞、菲律賓及泰國之代理商，共同研究該公司之重型機器生產及發展計劃，至於遠東銷售方針，保養服務，零件供應方面，亦有論及，以期對該公司之顧客提供更完善之服務。

工商界
0123
456
7890

歐洲印刷紙價步穩
新盤持價相差不大

【本報訊】最近歐洲林紙報價盤比前略升，顯示[illegible]

[illegible]至五十五元五角，日本[illegible]山六十九噸至五十八、九元[illegible]

日本水坭新盤
港商多持觀望
因目前消耗未見增加

【本報訊】建築材料商[illegible]C·I·F·香港[illegible]

[illegible]

泰米出口貼價減低
港市頭盤聞風先落
最近鄰近地區到貨品質參差

【本報訊】[illegible]

[illegible]C·I·F·香港，有[illegible]個別要四百六十五美元[illegible]、三十噸，在十二月份[illegible]

據米行人士指稱：泰國米價報跌，每担跌二元，原因是泰國方面有消息傳出，泰國政府爲了刺激出口，將減低出口貼價，可能減低每噸二十餘美元，因此，本港入口米商大都先降價，但泰國減低出口貼價成爲事實，本港的泰國普通大米每担起碼要跌八元。

[illegible]一百卅八元，金玉環香米每担一百廿一元，新銀竹粘每担一百二十元，紅線大米每担一百二〇，肖火車米每担一百十五元，紅線暹米每担一百一十二元，天字新粘每担一百卅六元，雙羊油粘每担一百一十八元。

美國威士丁董事
雅伯達來港視察

【本報訊】美國一家[illegible]

[illegible]

本港金鈔外幣行情表

十一月二十八日(星期五)

(九九K金)	
開市	833·0
收市	832·0
最高	834·0
最低	831·3
(美鈔)	
大鈔	5·035
普鈔	5·025
(美電)	
最高	5·040
最低	5·035
(通天單)	
最高	5·035
最低	5·030
(日元)	
大紙(萬計)	165·3
細紙(萬計)	164·3

(雜幣)	
正鎊	10·12
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·315
加[illegible]	4·95
坡元(大)	4·94
坡元(小)	4·93
菲幣(大)	0·65
菲幣(小)	0·65
大披索	2·02
細披索	2·01
新勞卑(百計)	50·50
澳幣(每元)	0·86
西德馬克(百計)	191·50
法國新法郎(百計)	112·00
瑞士新法郎(百計)	187·50
泰幣(百計)	24·39
台幣(千計)	124·50
荷蘭(百計)	187·00
[illegible]光(百計)	32·00

麗宮
最後今天
本世紀最大劫案

馬經

老溫 至尊寶主編

今日賽馬摩加利坐騎突出

平渡揚惑飛來福贏面濃

金元寶—心心 常順—歡心 最佳連贏二穿三

第十一次賽馬今日恢復在草地上演，依然共跑九場，定一時一刻開賽。

觀各場分組形勢，似乎實力強弱參差較大，倘熱門馬若在打真軍荷出下，正路應佔到很大優勢。第四場之第三班聖安道盜與及第七場第三班十三駒爭四重彩，雖屬馬多場合，實力馬依然突出，故今日選擇投注對象切忌過份刻意求冷。

名騎師伊莊臣與雷文在週三夜馬分別贏榮辰與皆利年使出眞功夫，實令人賞識，估計這兩位大師傅加埋盧約翰與摩加利在今日賽馬可呼風喚雨！最值得一提是甘光達在今日第一二場坐騎實力相當強橫，且看是否夠功夫克敵了。

茲將各場大勢分析如下：

飛來福可期取勝 保榮係得嘅夠快

第一場 第五班 九七五公尺 (場外連贏位) (場內孖寶第一口第一關)

① 兒童樂 一四〇 白禮棣 2
② 女英雄 一三七 游定柱 1
③ 飛來福 一三五 甘光達 11
④ 係得嘅 一三四 盧約翰 3
⑤ 金多寶 一三一 甘保頓 8
⑥ 安威 一三〇 林瀛利 6
⑦ 保榮 一三〇 鄭棣池 7
⑧ 齊天大聖 一三〇 ×李漢明 10
⑨ 神威 一三〇 勞亦思 5
⑩ 粉紅鑽石 一三〇 ✱羅國洲 9
⑪ 時運來 一二五 ×呂志聲 4

高 賓 朱 吳 杜 吳 譚 殿 蘇 摩

乘權馬：
神山 一二八 沈
勝意 一二五 歐

第一場：以馬論馬，飛來福跑段短途可算實力強橫，此駒前寫速度快兼準繩，勁力貫注，目前狀態已臻戰鬥水準，雖排外檔，由於本身速度可靠，搶放絕不成問題，獨恐防末段為頭手所追越罷了。

其餘一對馬足夠份量挑戰飛來福，保榮起步敏捷，搶放在前當有威脅。不過係得嘅配上盧約翰戰鬥力大增，觀本季在短途賽亦曾有過搶放鏡頭，故實有力一鬥的。

「兒童樂」、「女英雄」兩匹班底之馬捨長取短未必無因，分別執得一二擒，提防出擊。

藍鑽石馬質超羣 皇冠之光快地可取

第二場 第五班 一八〇〇公尺 (連贏位) (場內孖寶第一口第二關) (場外孖寶第一口第二關) (場外孖Q第一關)

① 藍鑽石 一四〇 甘光達 7 朱
② 皇冠之光 一三五 伊莊臣 10 譚
③ 太平山 一三五 盧約翰 1 張
④ 騎中王 一三三 伊諾 5 杜
⑤ 貢功 一三三 摩加利 2 摩
⑥ 新豐年 一三一 雷文 9 有
⑦ 丁財兩旺 一三〇 蘭尼 3 吳
⑧ 咖啡 一二八 李國佐 8 殿
⑨ 辣椒仔 一二三 浩德 4 布
⑩ 金山 一二三 夏達 6 沈

乘權馬：
歡樂升平 一三一 歐
龍虎榜 一二八 張

第二場：「藍鑽石」質佳態勇，有前有後，遲早升班是意料中事，兩番出擊受制於超越日對手太强之故，復課力磨亦見認真，顯有捲土重來之意，且看甘光達能否把握良機。

「太平山」配盧約翰能夠騎出前段，起步跟得貼，亦有份贏從後趕上的，切要留意。

「皇冠之光」步大段速平均，場地乾爽對牠來說速度更高，伊莊臣執韁亦有拚勝機會。「貢功」老而未頹，摩加利策騎人馬亦算合拍，必有一定威脅的。「新豐年」、「丁財兩旺」均有份量亦有缺點，小敵尚可執捧則不宜。

番攤仍穩再連捷 金源康復圖挑戰

第三場 公開賽 一三三五公尺 (場外科加士) (場內孖寶第二口第一關)

① 番攤 一三五 蘭尼 2 布
② 金源 一三五 雷利安 4 譚
③ 利必來 一三五 潘納 3 蘇
④ 永勝 一三五 摩加利 1 摩

乘權馬：
寇祿 一三五 吳
先惠 一三五 譚
新旺 一三五 摩
太陽皇 一三五 摩

第三場：公開賽僅由四匹馬角逐，不過除了利必來實力較弱，三駒不弱亦必有一番惡爭的。

「番攤」自季初輕勝後一直潛伏不動，話則如此，操練亦相當正常，現不防上陣，形勢頗佳，蘭尼執韁亦全力以赴的。

「金源」質佳康健已復，有前有後，此系馬逢出必拚，場地轉快，對牠更爲合適。「永勝」雖路程較嫌短，不過減十九磅之多已佔得便宜了，應防後上殺個措手不及。

和味冷馬此中尋 至尊寶

第一場：女英雄、齊天大聖
第二場：丁財兩旺、新豐年
第三場：永勝
第四場：必飛、大力士
第五場：兩心知
第六場：高富來、小飛箭
第七場：烏金、少年遊俠
第八場：鐵膽雄風
第九場：豪標、跑得快

老溫貼士

第一場 第五班九七五公尺
三 飛來福 一三五 甘光達
七 保榮 一三〇 鄭棣池
四 係得嘅 一三四 盧約翰

第二場 第五班一八〇〇公尺
一 藍鑽石 一四〇 甘光達
三 太平山 一三五 盧約翰
二 皇冠之光 一三五 伊莊臣

第三場 公開賽一三三五公尺
一 番攤 一三五 蘭尼
二 金源 一三五 雷利安

第四場 第三班一六五〇公尺
七 大力士 一二四 潘納
八 奇蹟 一二三 伊莊臣
一 羅密歐 一四〇 勞亦思

第五場 新馬一三三五公尺
一 天狼星 一三五 吉能
六 威驥 一三五 摩亞

第六場 第五班九七五公尺
一 金元寶 一三五 告東尼
二 心心 一四〇 伊莊臣
三 花果山 一三九 摩加利

第七場 第三班一六五〇公尺
一 平渡 一四二 摩加利
十 百家樂 一二三 吉能
四 錦鯉 一三三 盧約翰
九 少年遊俠 一二五 伊諾

第八場 新馬一三三五公尺
二 揚惑 一三五 摩加利
三 翡翠灣 一三五 李家强

第九場 第五班一八〇〇公尺
三 常順 一三五 蘭尼
二 歡心 一三七 摩加利
一 得運馬 一四〇 夏達

晨操最佳時速摘錄 神眼

第一場 第五班 九百七十五公尺
飛來福 半里 五十六秒三 末段二十七秒一 光
保榮 半里 五十九秒四 末段二十九秒 池
女英雄 半里 五十七秒四 末段二十七秒四 游
係得嘅 六化郎 一分三十六秒 末段二十七秒二 盧
齊天大聖 半里 五十五秒二 末段三十秒 漢
時運來 半里 五十六秒一 末段二十九秒一 亞

第二場 第五班 一千八百公尺
藍鑽石 半里 五十八秒 末段三十秒 光
皇冠之光 六化郎 一分二十五秒三 末段二十八秒四 臣
太平山 六化郎 一分二十三秒四 末段二十七秒四 盧
騎中王 六化郎 一分二十九秒三 末段二十七秒四 伊
貢功 半里 五十七秒 末段二十九秒三 加
丁財兩旺 半里 五十九秒四 末段二十七秒 蘭

第三場 公開賽 一千二百三十五公尺
番攤 半里 五十六秒 末段二十七秒二 蘭
金源 半里 五十六秒三 末段二十八秒一 雷
利必來 半里 五十七秒 末段二十七秒一 潘
永勝 一哩 一分二十五秒 末段二十五秒 加

第四場 第三班 一千六百五十公尺
羅密歐 六化郎 一分二十三秒一 末段二十八秒一 勞
乾隆 六化郎 一分二十九秒一 末段三十秒一 呂
必得勝 六化郎 一分三十八秒 末段二十八秒一 升
必飛 六化郎 一分三十八秒四 末段二十七秒四 潘
大力士 半里 五十一秒四 末段二十五秒三 臣
奇蹟 六化郎 一分二十七秒四 末段二十九秒二 吉
天狼星 半里 一千二百三十五公尺 五十五秒 末段二十六秒二

第五場 新馬 一千二百三十五公尺
捷馳 半里 五十三秒四 末段二十六秒四 潘
衝鋒 半里 五十五秒二 末段二十九秒三 加
多水 六化郎 一分二十六秒三 末段二十七秒四 洛
威驥 一哩 一分二十九秒三 末段二十九秒 亞

第六場 第五班 九百七十五公尺
金元寶 半里 五十六秒一 末段二十七秒一 東
心心 六化郎 一分二十九秒三 末段二十八秒四 臣
花果山 半里 五十九秒 末段二十六秒四 加
安琪 半里 五十五秒一 末段二十七秒一 潘
快猛 半里 五十八秒一 末段二十九秒一 白
高富來 六化郎 一分二十七秒 末段二十六秒 頓

第七場 第三班 一千六百五十公尺
平渡 六化郎 一分二十一秒四 末段二十七秒 加
烏金 半里 五十六秒一 末段二十七秒三 金
飛力 六化郎 一分二十九秒 末段二十七秒二 池
錦鯉 六化郎 一分二十七秒二 末段二十九秒二 盧
發達延 一里 一分二十二秒 末段二十七秒 蘭
少年遊俠 六化郎 一分二十三秒四 末段二十九秒 伊
百家樂 六化郎 五十四秒四 末段二十六秒三 白

第八場 新馬 一千二百三十五公尺
揚惑 六化郎 一分三十六秒二 末段二十九秒四 加
翡翠灣 六化郎 一分三十六秒三 末段二十九秒二 家
鐵膽雄風 六化郎 一分三十七秒 末段二十九秒 池
前鋒衛星 六化郎 一分二十七秒 末段二十二秒二 馬

第九場 第五班 一千八百公尺
得運馬 六化郎 一分三十二秒一 末段二十八秒一 夏
常順 六化郎 一分三十五秒一 末段二十八秒四 蘭
財神到 六化郎 一分二十七秒四 末段二十八秒四 添
跑得快 六化郎 一分二十八秒四 末段二十七秒四 池
豪標 六化郎 一分二十八秒四 末段二十七秒四 馬

大力士半冷馬胆 奇蹟羅密歐宜敵

第四場 第三班 一六五〇公尺 (聖安道盜) (連贏位) (場內孖寶第二口第二關) (場外孖寶第一口第二關)

① 羅密歐 一四〇 勞亦思 10 高
② 乾隆 一三八 摩加利 7 摩
③ 必得勝 一三七 ×梁偉德 3 張
④ 必飛 一三一 伊丹尼 11 賓
⑤ 華運絲 一二五 盧約翰 4 張
⑥ 敎父 一二四 鄭棣池 9 吳
⑦ 大力士 一二四 潘納 1 蘇
⑧ 奇蹟 一二三 伊莊臣 6 譚
⑨ 騎中雄 一二三 伊諾 8 杜
⑩ 威豪 一二二 夏達 2 沈
⑪ 羅拔少爺 一二一 雷文 5 布
⑫ 世界之寶 一一七 甘保頓 12 杜

乘權馬：
女將 一三六 賓
金蓋 一三四 高
草上鎗王 一三二 殿
鐵滿谷 一二七 朱
幸運者 一二五 沈
玉花驄 一四〇 米

第四場：聖安道盜賽上陣馬十二匹之多，當然在如此場合熱門實未必可靠。正如乾隆兩捷贏出時速相當異優，原外班減磅仍有足夠贏馬實力，不過馬本身有脚患陰影，連拚幾仗會不會有影響，就認眞難說。

「羅密歐」態勇力强，有前有後，但磅位實在太重，故僅列爲副車而已。

「大力士」愈跑愈成熟，貼欄搶頭在前，隨時有機會推翻一切，殺佳牛冷馬胆。

「奇蹟」由伊莊臣策騎當然可望跑高多少，上次表現已見相當不俗了。

天狼星應可取勝 威驥班高足拼鬥

第五場 新馬 一三三五公尺 (科加士) (場外孖寶第二口第一關)

① 天狼星 一三五 吉能 4 高
② 捷馳 一三五 潘納 1 蘇
③ 兩心知 一三五 雷利安 6 朱
④ 衝鋒 一三五 摩加利 3 賓
⑤ 多水 一三五 高洛傑 5 摩
⑥ 威驥 一三五 摩亞 2 摩

乘權馬：
廿一點 一三五 張
福群 一三五 張
大富翁 一三五 沈

第五場：老摩一對馬多水與威驥分配高洛傑與摩亞，而主師摩加利拋騎資士之衝鋒上陣，原因是衝鋒與摩加利同主，將聘摩加利客串而已，論機會當然不及多水與威驥。多水起步敏捷，而威驥質素甚高，局外人實難分出正副主力呢！投注獨贏倒不如考慮高底之「天狼星」，此駒台型十足，步大力準，吉能執韁可望取勝。

金元寶減磅搏殺 心心配强位置穩

第六場 第五班 九七五公尺 (連贏位) (場外孖寶第三口第一關)

① 金元寶 一四〇 ✱告東尼 8 朱
② 心心 一四〇 伊莊臣 2 譚
③ 花果山 一三九 摩加利 6 摩
④ 安琪 一三四 潘納 3 蘇
⑤ 發皮 一三三 勞亦思 7 高
⑥ 小飛箭 一三三 夏達 1 沈
⑦ 快猛 一三二 白禮棣 9 吳
⑧ 和錄日 一三〇 ×陳子銓 5 吳
⑨ 高富來 一二五 甘保頓 4 杜

乘權馬：
金必利 一三六 譚
知味 一三三 吳
時時好 一三二 沈

第六場：「金元寶」質新態勇，且估計班次宜，跑短途亦甚合脚法，雖後人眼見強敵當前，故今番場配告東尼，騎功與甘光達比較更有過之而無不及，且減五磅，使有殺退心心機會了。

「心心」跑此程特別適宜，起步雖不算快，不過發力得早，中程贏勁特強，排位理想，伊莊臣執韁，尤屬坐二望一之選。

「花果山」質新狀況大勇，身輕步密，前段能跟得住，亦有拚勝本錢。

平渡大勇佳馬胆 百家樂錦鯉亦妙

第七場 第三班 一六五〇公尺 (連贏位) (場內孖Q第一關) (場外孖寶第二口第二關) (四重彩)

① 平渡 一四二 摩加利 5 摩
② 烏金 一三五 雷利安 13 高
③ 飛力 一三三 鄭棣池 1 張
④ 錦鯉 一三二 盧約翰 4 張
⑤ 發達延 一二八 蘭尼 8 布
⑥ 赤先鋒 一二八 甘保頓 7 杜
⑦ 大金鑽 一二六 白禮棣 2 賓
⑧ 寶石之王 一二五 夏達 6 沈
⑨ 少年遊俠 一二五 伊諾 3 高
⑩ 百家樂 一二三 吉能 9 高
⑪ 五陵皇 一二一 (昨晚退出) 殿
⑫ 認真好 一二一 ✱告東尼 10 賓
⑬ 征群 一二〇 易仕 11 沈
⑭ 百好 一一六 勞亦思 12 杜

乘權馬：
百味 一二五 吳
吉利客 一二三 賓
猛龍 一一八 沈
福伯 一二二 摩

第七場：負超頂磅之平渡無疑悶池是今場四重彩之馬胆，上次大熱而僅敗給必得勝，本身馬運欠佳之故，復課力磨認眞，捲土重來，應可贏馬升班去。

另一匹英國馬「百家樂」將來成就起碼在第二班頂的，現時亦達戰鬥水準，雖是白禮棣之坐騎，但配吉能亦隨時可以發難。

「錦鯉」、「飛力」分配盧約翰與鄭棣池，故無正副之分，各自其主出拚矣！

「烏金」、「少年遊俠」與及「認眞好」均有衝擊而出資格的，切勿輕視。

揚惑突出應輕勝 翡翠灣最佳配脚

第八場 新馬 一三三五公尺 (科加士) (場外孖寶第三口第二關)

① 加力驥 一三五 盧約翰 5 張
② 揚惑 一三五 摩加利 3 摩
③ 翡翠灣 一三五 李家强 4 譚
④ 金門橋 一三五 甘光達 2 朱
⑤ 鐵膽雄心 一三五 鄭棣池 1 張

乘權馬：
谷中小丑 一三五 布
吉利星子 一三五 沈
前鋒衛星 一三五 張

第八場：保溢探未新馬特別早熟，當然練馬功夫有一套，今場之揚惑當然並不例外，步密而速相當，更由摩加利出策，應該輕易地贏馬升班。

科加士配脚之爭，不過是翡翠灣與鐵膽雄風而已，但要驚退揚惑質不容易。

常順得運馬齊去 歡心冒勇半冷材

第九場 第五班 一八〇〇公尺 (連贏位) (場內孖Q第二關) (場外孖Q第二關)

① 得運馬 一四〇 夏達 5 沈
② 歡心 一三七 摩加利 4 摩
③ 常順 一三五 蘭尼 6 沈
④ 金寶鈴 一三四 盧約翰 8 張
⑤ 財神到 一三二 鄧添 7 譚
⑥ 歡迎 一二九 潘納 1 蘇
⑦ 安勝 一二七 甘保頓 9 杜
⑧ 跑得快 一二七 鄭棣池 3 布
⑨ 新美孫 一二七 姚俊坤 2 吳
⑩ 豪標 一二六 馬彼得 10 譚

乘權馬：
過江龍 一二三

第九場：沈保馬房一對得運馬與常順，均有左右大局機會，但誰是主力則頗難預料。「得運馬」質新在進步，而常順跳降班次已佔優，且看蘭尼與夏達如何運用戰略了。

當然鬥志是難阻之馬，是摩加利之「歡心」，此駒班底高，健康情況好轉，場地轉快當可給予强手極大威脅。「金寶鈴」配盧約翰亦惹人憧憬，但馬有脚患，熱捧不宜。「豪標」有前有後，馬彼得策騎一匹或有鬥志。

十二期多重彩開獎 中獎人士今日登記

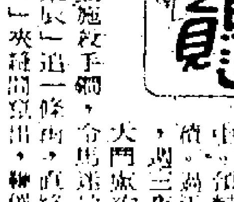
【本報訊】第十二期政府多重彩已於昨午開彩，是期的幸運數字爲十、一、十一、十四、七、九。上述的數字以香港獎券管理局的公佈爲準。

是期中首六個數字並順序相同者，則獲中頭獎，獲中首五個數字並順序相同者則獲中第二獎，如是中是期六個數字不論次序者，則獲中第三獎。

中獎人士請於今日上午十時至下午五時間，携[illegible]電話[illegible]八二七辦理登記手續。

短途執着一檔有利 女英雄有機會勝出

馬涼



[illegible]頂穩對穩贏並施放手鐧，外伊莊臣「榮辰」追一條兩，及「歐羅田」來雖則置出，又是胆智俱備上將合軍，準備上陣，可惜「五陵皇」一退出，可欣賞其精湛技藝。本日盧、伊中騎仍佳，文反而遜色。本地有舖贏盤之摩仔及東尼手上握有雄兵，足與英、澳高手對抗。以下爲本人在前各場之鄙見：——

第一場：五班九七五公尺。務仔「女英雄」執着一檔，隔鄰快馬無多，學週三謝浩榮出閘打兩鞭，不難坐位望贏。「飛來福」前速銳利，處大外檔無防，戮力從事，不難放到。只頭頸雙秀「保榮」勝在段段有前，「係得嘅」有盧約翰押陣，定必後上如飛。

第二場：五班千八公尺。「皇冠之光」狀態顛峯，配上新拚命三郎伊莊臣一定着着佔先，贏位兼投最宜。「太平山」與盧約翰後勁強橫，如足疾無礙，可與前者鬥其直路。「貢功」有態而馬老，「新豐年」起而未足，雖有名師[illegible]

第三場：公開賽一三三五公尺。「番攤」[illegible]「利必來」[illegible]

第四場：[illegible]「乾隆」[illegible]「奇蹟」[illegible]

第五場：[illegible]「天狼星」[illegible]

第六場：五班九七五公尺。「金元寶」配上告東尼應無敵手，其餘兩席由摩仔「花果山」及伊莊臣「心心」分配，「快猛」突投大頭，乃較佳冷門。

第七場：三班一哩四重彩賽，「錦鯉」盧約翰，「認眞好」告東尼乃較佳雙胆，其餘兩席應攻「烏金」，「少年遊俠」，「赤先鋒」及「征群」。

第八場：又是新馬一三三五公尺，「揚惑」乃此場冠合之彙，可搶與馬質特高之「金門橋」，亦可擊到疏於上陣之李家强之「翡翠灣」。

第九場：壓軸戲爲五班千八公尺，夏達李適翔數，「得運馬」應該由頭到尾都咁好味，配脚次序：摩仔「歡心」，盧約翰「金寶鈴」及馬彼得本日獨沾一味之「豪標」。

五陵皇因健康退出 四重彩增設安慰獎

【本報訊】今日賽馬第七場，十一號馬五陵皇，因健康問題，退出比賽，該場本來出十四匹馬，現改爲十三匹，由於有馬退出，遂要增設安慰獎。

在四重彩投注四匹者，其中三匹，結果跑入第一、二、三名，而另一匹爲五陵皇，則算中安慰獎。

以四匹馬串射，則每票算中四注安慰獎，若以五匹以上串射，中正四重彩，而又有一匹五陵皇在內的，則除中一注四重彩之外，更中四注安慰獎。

上季最後一次賽馬，新班退出比賽四重彩設安慰獎，曾因馬會則例不善，鬧出笑話，買四匹可中安慰獎，投注五匹串射中了，也不能領安慰獎金，引起投注者反對，輿論亦反對。馬會在宣佈派彩時，以四匹串射紙中一注安慰獎，後來馬迷指出島能改乃派四注，但買五匹中安慰獎者，則並無派彩，暑假時，馬會自知理虧，乃進行改例，暑假後依新例辦理，彩少將會宣佈照中照賠，因此今次串五匹或五匹以上者，可以分五份，包括一份四重彩金，四份安慰獎獎金。

第七場爲場內孖Q頭關，今日才受注，因此五陵皇之退出，祇影響四重彩，對孖Q並無影響。

張基貼士

場次	正選	副選	副選
第一場	⑦保榮(鄭棣池)	④係得嘅(盧約翰)	①兒童樂(白禮棣)
第二場	⑤貢功(摩加利)	②皇冠之光(伊莊臣)	⑧咖啡(李國佐)
第三場	②金源(雷利安)	④永勝(摩加利)	
第四場	①羅密歐(勞亦思)	②乾隆(摩加利)	⑩威豪(夏達)
第五場	①天狼星(吉能)	③兩心知(雷利安)	②捷馳(潘納)
第六場	⑦快猛(白禮棣)	③花果山(摩加利)	④安琪(潘納)
第七場	⑩百家樂(吉能)	④錦鯉(盧約翰)	①平渡(摩加利)
第八場	②揚惑(摩加利)	①加力驥(盧約翰)	④金門橋(甘光達)
第九場	②歡心(摩加利)	①得運馬(夏達)	③常順(蘭尼)

全寶至尊提供

第一場
正選：4 係得嘅 盧約翰
副選：3 飛來福 甘光達
冷選：1 兒童樂 白禮棣

第二場
正選：3 太平山 盧約翰
副選：2 皇冠之光 伊莊臣
冷選：5 貢功 摩加利

第三場
正選：4 永勝 摩加利
副選：2 金源 雷利安

第四場
正選：2 乾隆 摩加利
副選：1 羅密歐 勞亦思
冷選：4 必飛 伊丹尼

第五場
正選：1 天狼星 吉能
副選：3 兩心知 雷利安
冷選：6 威驥 摩亞

第六場
正選：2 心心 伊莊臣
副選：3 花果山 摩加利
冷選：5 發皮 勞亦思

第七場
正選：1 平渡 摩加利
副選：4 錦鯉 盧約翰
冷選：10 百家樂 吉能
冷選：3 飛力 鄭棣池

第八場
正選：2 揚惑 摩加利
副選：5 鐵膽雄風 鄭棣池

第九場
正選：2 歡心 摩加利
副選：1 得運馬 夏達
冷選：4 金寶鈴 盧約翰

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
台灣大飯店 台北市 長春路二八號
中央大飯店 台北市 中山北路二段一二二號
阿士都大飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
希爾頓大飯店 台北市 忠孝西路一段三八號
六福客棧 台北市 長春路一六八號

保良局徵聘職員

本局誠聘兒童之家家長一名，年卅五至五十已婚女性，中學會考最少五科合格，具照顧兒童經驗。負責主理英盛邨「小型兒童之家」。夫婦皆須留宿。申請人丈夫須有正當職業，並能於公餘協助教導兒童。月薪一弍〇〇元，另給其夫津貼每月五〇〇元。合則函約聘用。請繕履歷附近照地址電話於十二月十日前寄禮頓道六十六號本局主席親啓。絕對保密。

風濕痺痛 略論

形體、四肢、腰背、骨節，每遇天氣變幻，寒熱交錯，潮濕等便時加劇，或如蟻行走，若再疏於護理或醫不當，落遂年不愈，致筋損日甚，肋骨失養，而致腰肢拘攣，麻木，甚至不能屈伸而致癱瘓，綢則經血瘀阻，泌溢失常，出現腫脹，窒悶心悸等心臟病變。

由於營衛不固，風寒濕乘虛侵入，流注經絡關節，因而氣血暢流受阻，所以「不通則痛」。初則四肢腰背各部關節痠痛，或有跌打後患未清，表現痛無定處游竄作痛或痛處不移，惡寒發熱胸悶，亦有行走咳嗽，噴嚏，均有如刀割之痛。

患以上症狀新起久患十年廿年頑固已甚時常作痛者請速到診 本醫數十年經驗專醫痛症針灸藥物兼施恢復氣血暢流其痛立止當面見效保證斷尾

△藥物針灸精醫：哮喘久咳、肝胃氣痛、頭暈、心跳、失眠多夢、長久鼻塞、外感傷濕、滋對有效

國內中醫 風濕專科 何重新 診所：旺角(山東街尾近海傍即彌敦道龍鳳茶樓直落)山東街37號廣裕大廈二樓C座 若到診五元，全日應診，行動不便可約出診

鼻兒通

鼻病特效 外噴藥液 內服藥丸 內外兼施 必奏全功

總代理 順安貿易公司 電話：三—八五八五一五

經銷處：中環德輔道中德成號 九龍安寧道

台灣物產 價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令氣體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知苦中苦。

由中國著名藥廠出品，百數十年之製藥經驗，精選珍貴藥材製就，功效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實，健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，仔榮國英，波斯富街慈華，英皇道仁生，北角新寶泰，九龍利士甸道永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街絲生，燕湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水鶴生，大埔德安，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

新建樓宇歡迎選購

＊九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南快將完成地區高尚用料一流每層一單位
＊上海街270至274號旺舖叁間近一定好茶樓樓底十七呎適合酒家餐廳百貨銀行等有入伙紙
＊吳松街15至17號恒生分行後弍叁樓商業四至六樓住宅快將完成

金橋建業有限公司 K 716526

骨痛

手、脚、腰、背、風濕

風濕新藥 FUYEHO 復爾康

27屆校際朗誦節特輯

黃玉蘭多才多藝 脫穎而出奪冠軍
中五女子組粵語散文獨誦

本報特稿

堅定，充滿信心，勇於接受挑戰及多才多藝。這是記者訪問中五女子組粵語散文獨誦冠軍黃玉蘭同學，所得到的印象。

就讀於協和書院的黃玉蘭同學，雖然今年是會考班，但並沒有忽略參加課外活動。她是中文學會委員，及家政學會主席。

黃同學在去年參加女子詩詞獨誦時，獲得冠軍，今年她要接受另一次挑戰，因而改參加散文朗誦。由於是一次新的嘗試，在賽前毫無信心，想不到能在水準這樣高的參加者中脫穎而出，以九十二分奪得冠軍。

但黃同學表示：這次獲得冠軍，除了克苦的練習外，還用了一些取巧功夫，就是當她知道中五女子組粵語散文獨誦的評判員由蘇文擢先生擔任時，她曾參考蘇先生在別一項的評述，捉摸他的心理。知道蘇先生特別注意參加者的眼神、面部表情及動作，故她練習時，多向這方面發展。

中五女子粵語散文獨誦冠軍協和書院黃玉蘭接受評判蘇文擢所頒獎狀。（本報記者廖銳攝）

評判蘇文擢賽後盛讚這一組參加者水準之高，爲以往之冠。他表示由於規則所限，祇能准出一位冠軍參加決賽，否則本組名列三甲的同學都有資格在決賽爭一長短。他對不能參加決賽的同學感到遺憾。

蘇先生讚美黃玉蘭同學，吐詞字字有力，文章功力即在於此，文排句用遞變音，至成功之誦法，下半接少使勁，殊一力，運用奇妙，收句用一如聞其聲，如見其人。放之中有控制，剛柔之一沈低語氣，使之迷人。（本報記者廖銳）

朗誦節接近尾聲 三粵語獨誦總決賽
冠軍人馬齊出爭雄 陳微修、李廣富、張鳳愛分別捧盃

【本報訊】總決賽的大日子終於來臨了，高手雲集，平添了不少緊張的氣氛，昨午在九龍華仁書院共舉行了三項總決賽，一名小一至小六的粵語詩詞獨誦，結果由嘉諾撒聖心上午校・陳微修獲得，並得到「羅啟巧兒女士盃」，繼爲中一至中六粵語散文獨誦，結果由華英中學的李廣富奪魁，並可獲「香港筆會盃」，最後是小學組粵語散文獨誦組，由建造商會小學的張鳳愛獲得，並得「鄒棟材盃」。由於是總決賽，而且都爲冠軍級人馬。所以出動了譚錫麟、黎覺奔及陳耀南五位評判員一同支持。

譚錫麟表示：昨午的賽事，表面是比賽，其實可以說是優勝同學的表演大會，因各同學均是冠軍人馬，祇是在冠軍中選出總冠軍而已，因此，各同學應存著互相觀摩，互相切磋、研究、吸收別人好處，改良自己的短處，抱著這種心情，以達到參加比賽的目的。

譚錫麟再補充說：由於各同學年齡有別，由五至十三歲不等，領悟力當然亦有不同，況且誦材有難易，所以評判標準是視乎誦材的難易及同學的領悟力而定的，因此是絕對公平的，陳耀南最後指出，同學不要以別的參加同學爲敵，應要以自己爲敵，要與自身奮鬥，若是較低年級的同學獲勝，高年級的不要感到慚愧，要作爲對弟妹的一種鼓勵，相反，低年級的不幸落第，必須加倍努力，必有一天會凌駕他們之上的，這樣，才能會有超水準的演出，或許會有意想不到的成果。

以進步的穿插控制全場的韋綺棣，（瑪利諾修院學校）昨日以八十四分之成績獲得中一女子英語散文獨誦的冠軍。（陳意中攝）

小學六年級男子粵語散文獨誦群英：（由左至右）冠軍溥仁小學陸國輝，亞軍建造商會小學李啓傑，基華下午校胡明榮，季軍培成小學余係榮，寶安商會第二下午校龐國雄。（廖銳攝）

中學組粵語獨誦總決賽 華英中學李廣富 奪得香港筆會盃

本報特稿

緊張的時刻，一分一秒的消逝，評判員終於宣佈，李廣富同學成爲「香港筆會杯」的得主。

李廣富同學就讀華英中學四年級，昨日他在九龍華仁書院舉行的中學組粵語散文獨誦決賽中，脫穎而出，獨佔鰲頭，獲得該項獎品，在初賽中他是以九十分的成績勇奪冠軍。

當記者訪問她的時候，他以半帶驚半帶喜的神色回答各項問題。由於昨午是中一至中六的聯賽因此，記者們發問了一個很有趣的問題，他會否有一種以大凌小的感覺呢？他認爲許評判的標準是視乎誦材的易難及同學的領悟力而定，他只是盡了自己的力量去把作品誦好。得獎與否他都不會計較的，這才是眞正做到寓比賽於研究。

以雄壯的聲調、傳神的目力、自然的手勢、節奏的抑揚有度、豐富的感情而脫穎而出，心情當然非常興奮，後來，指導他的黃老師告訴我們，在最初他只是把全文詳細講述一次，由李同學自己再加以深研，融滙貫通，並時常加以練習，有不足處加以補充，可見李同學是非常好學的。更難得的是，他帶著不適的身體而能悉力以赴，勇奪冠軍，這一點不可不大加讚賞，亦見其水準確能勝人一籌。

溥仁小學陸國輝朗誦的姿態。（廖銳攝）

昨日比賽成績

中文大學校外進修部

中五女子組粵語散文獨誦
冠軍：黃玉蘭，九十二分，協和書院
亞軍：陳桂蘭，九十分，德貞女子中學
黃寶荷，九十分，地利亞修女紀念學校
李順有，九十分，美孚新村聖德肋撒書院
季軍：梁艷嫻，八十八分，何文田官立中學
翁文芬，八十八分，德貞女子中學

小六男子組粵語散文獨誦
冠軍：陸國輝，八十五分，溥仁小學
亞軍：胡明榮，八十三分，基華下午校
李啟傑，八十三分，建造商會小學
季軍：龐國雄，八十一分，寶安商會下午校
余係榮，八十一分，培成小學

聖約翰新堂

小學九歲男子英詩獨誦：
冠軍：彼德・蘇頓，八十八分，忌連那利學校
亞軍：尼爾・史蔡倫，八十七分，忌連那利學校
季軍：梁賢達，八十四分，德信小學

中學一年級女子英語散文獨誦
冠軍：韋綺棣，八十四分，瑪利諾修院學校
亞軍：曹思欣，八十三分，聖士提反女校
季軍：郭麗明，七十八分，玫瑰書院

中學六年級男子英語詩詞獨誦
冠軍：吳浩強，一百六十八分，九龍華仁書院
亞軍：李家超，一百六十七分，九龍華仁書院
季軍：陳宇亮，一百六十二分，九龍華仁書院

小學九歲以下女子英詩獨誦：
冠軍：艾莎・威利，九十分，九龍小學
亞軍：嘉琪・艾迪，八十八分，忌連那利學校
季軍：達雅貞・達路，八十七分，忌連那利學校
課頌詩，八十七分，拔萃女書院

九龍華仁書院

中五、六年級英語戲劇表演
冠軍：港島中學與英皇佐治五世學校聯合演出，八十八分。
亞軍：拔萃女校（A隊），八十五分。
九龍華仁書院與瑪利諾書院聯合演出，八十五分。
季軍：拔萃女校（B隊），八十四分。

小一至小六粵語詩詞獨誦總決賽
冠軍：陳微修，嘉諾撒聖心上午校，小學四年級

中一至中六粵語散文獨誦決賽
冠軍：李廣富，華英中學，中學四年級

小一至小六粵語散文獨誦總決賽
冠軍：張鳳愛，建造商會小學，小學五年級

「高詩雅盃」中學非公開英語獨誦
冠軍：李國領，香港聖心書院

「亞洲牛津出版社挑戰盃」中五、六英語戲劇表演
冠軍：港島學校及英皇佐治五世學校

「朗文出版社盃」非公開英詩獨誦
冠軍：彭子安，香港華仁書院

「嘉傑七紀念盃」莎士比亞獨劇表演
冠軍：史狄斯加里弗，英皇佐治五世學校

「英文虎報盃」中學女子非公開詩歌集誦
冠軍：加諾撒聖家書院

「南華早報盃」男子中學組英詩集誦
冠軍：何明華會督銀禧紀念中學

今日比賽節目

香港聖保祿書院

「蘇文擢盃」國語詩詞獨誦總決賽：下午二時
「李佳盃」國語集誦總決賽：下午二時四十五分
「李鄭英盃」國語散文獨誦總決賽：下午四時
「鄭何艾齡博士OBE盃」中一至中六粵語詩詞獨誦總決賽：下午六時
「容宜燕盃」粵語集誦總決賽：下午七時十五分

九龍華仁書院

「葉梁寶祿夫人紀念盃」小學非公開英語獨誦：下午二時
「海浴捷盃」小學公開詩歌集誦：下午二時二十分
「辰衛盃」小學公開英語獨誦：下午二時四十五分
「海威教育圖書公司挑戰盃」小學非公開詩歌集誦：下午三時零五分
「朗文挑戰盃」公開英詩獨誦：下午六時。
「加利臣戲劇會盃」中五、六莎士比亞戲劇表演：下午六時三十分
「郭慕民牧師盃」高級英文聖經獨誦：下午七時五十五分
「英國文化協會盃」中學公開英語獨誦：下午八時
「麥其康盃」中學公開詩歌集誦：下午八時十五分。

九龍華仁書院三傑，在昨日舉行之中六男子英詩獨誦比賽中分別奪得冠、亞、季軍。由左至右：冠軍吳浩強、亞軍李家超及季軍陳宇亮。（陳意中攝）

以一分之微而勝出的陳微修同學（嘉諾撒聖心上午校）手抱所得的「羅啟巧兒女士盃」與評判員譚錫麟合攝。（本報記者陶愛娜攝）

獲得「工商日報盃」的董群芳同學從黎覺奔先生手中接過獎品。（本報記者陶愛娜攝）

尖沙咀電器行 五匪劫八萬元

【本報訊】九龍尖沙咀一間無線電行，昨傍晚東主與客人談生意時，遇五名青年劫匪佯裝送貨，闖入行劫，將他們與四名女職員一起綑綁後大肆搜掠，劫得美金、日幣、金錶、相機以及其他貨品物品總值港幣約爲八萬元，逃去無蹤。

被劫之間爲無線電行位於尖沙咀漢口道廿一號，三樓D座，用作寫字樓及貨倉，門市部則設在地下。

昨傍晚五時半左右，老闆梁廣泰卅四歲在寫字樓與一名星加坡籍男子胡振福（廿九歲）談生意，另有四名女職員在辦公，門鈴大響，老闆前往應門。當時對方聲言送貨，不料大門一開，即衝入五名飛型青年，各持有呎長利刀，指嚇室內各人，叱喝勿動，繼而逐個以麻繩綑綁。

五匪制服各事主後，即展開洗劫，計該無線電行損失日幣一百卅萬元，十架電子計算機，兩隻手錶，一架相機，而顧客胡振福亦被掠去美金一萬元，一隻勞力士金錶以及一個打火機，全部失物總值約合港幣八萬元。

匪徒行事相當迅速，得手後割斷電話線，奪門逃走。五名男女事主掙脫綑綁跑往地下門市部撥一九九九報警，大隊警方人員趕至現場調查，案中無人受傷。

懷著興奮的心情，抱著所得的「香港筆會盃」的李廣富同學（華英中學）。（本報記者陶愛娜攝）

兩位非官守議員 巡視新界大埔墟

【本報訊】司徒惠及張有興兩位行政立法兩局非官守議員，前日以整日時間巡視新界大埔區。

彼等在新界政務司湛保庶、大埔理民府長士禮，及行政立法兩局非官守議員辦事處主任卓敏陪同下，首先參觀墾田仔漁民村。該邨位在船灣淡水湖附近，係於最近設立，使一到八十一戶漁民七百多名，獲得在陸上定居。全部建築費約爲三百五十萬元，其中大部份款項，係由本港美國領事館、教會福利機構、大埔理民府，及倫敦之中國餐館員工捐助。由聖匠堂葉西山牧師出任主席之一個委員會，負責管理該村。現在已有計劃，將村擴大，及增加多種康樂設施。

兩位議員前往上水，先巡視石湖墟若干街道，然後來到上水鄉事委員會，與該會主席侯寄德及其他社會賢達，商討當地問題。若干有關之政府部門，亦有代表列席會議。

在下午，兩位議員取道沙頭角，前赴吉澳島巡視。陪同巡視者，來有發展計劃處新界區總部警務處指揮官伊令和。兩位議員在島上與該村村代表……

翠園酒家 使用信用咭

本港著名飲食業機構美心食品有限公司宣佈：爲加強對顧客服務起見，特與大來信用證（香港）有限公司簽訂信用咭使用合同，以使其屬下中菜部翠園酒家參加大來信用證計劃，爲信用證之持有者提供更廣泛的服務。

美心機構之翠園酒家遍佈港九，馳名遐邇，如康樂大廈、於仁行、東英大廈內、尖沙咀、北京道等，商場酒家內使用，無需即付現金，方便又安全。

目前雙方假美心食品有限公司舉行儀式，出席者計有美心食品有限公司董事長兼總經理伍……

附圖：（左至右）美心食品有限公司董事總經理伍偉國、大來信用證（香港）有限公司董事施榮恆、經理莊炳坤在簽約儀式時情形。

永隆銀行西區分行開業

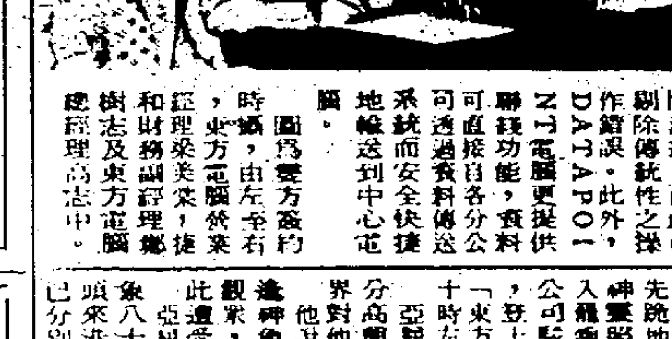
永隆銀行西區分行於昨日開業，在場剪綵之嘉賓有該行董事長伍宜孫及董事兼副總經理等。該西區分行位於香港皇后大道西二六二至二六八號，一連四間，係永隆銀行自置物業，面積寬敞，地點適中。

又該行一九七五年截至目前之存款較去年同期增加百分之二十強。又該行設有新型保管箱，歡迎各界人士租用。

捷和財務購置電腦

捷聯企業有限公司之附屬機構——捷和財務公司日前向東方電腦系統有限公司訂購一部DATAPOINT電腦，以處理其會計賬目、市場分析，並爲顧客提供迅速而準確之資料服務。

據東方電腦系統有限公司營業經理梁美棠表示，透過螢光幕之有效控制，操作員可準確而快捷地工作，不必經過預先之特別專門訓練，由此而刪除傳統性之操作錯誤。此外，DATAPOINT電腦更提供聯絡功能，資料可直接自各分公司透過電話傳送系統而安全快捷地輸送到中心電腦。


圖爲雙方簽約時，由左至右：東方電腦營業經理梁美棠，捷和財務副經理鄭樹志及東方電腦經理高志中。

七頭泰國神象 今晨乘船返泰

【本報訊】流落香港之七頭泰國神象，由象主恩及十多名象奴照顧，定於今晨乘船返泰國。

由於牠們體積龐大，所以安排交通工具上極費周章。

據象主恩昨日在荔園表示：在今晨四時就要動身，動身之前，十四名團員和七頭大象，將先跪地參拜一番，感謝神靈照顧，然後大象將入羅乘坐友聯海陸運公司駁船由荔枝角渡海，登上東方輪船公司之「東方偉人」號，約在十時左右啓航。

亞胆表示能夠回泰十分高興，他感謝香港各界對他們的關心。他說，在泰國時，有大批觀眾，想不到在香港如此遭受冷落。這種象表演曾吸引大批觀眾，亞胆在泰國共有大象八十頭，這次帶了九頭來港表演，其中兩頭已分別於日前返泰。

他們一團共廿八人，九頭象於十月十一日來港，以爲可小搞一筆，但初在港島華員會演出，收入雖未如理想，但仍可維持。後來轉往荔園演出，但情況更差，加上一名負責人帶走一筆款項溜去，於是……

他們至今還剩十四人，由十一月初即住在荔園，伙食都自己負責，吃的甚差。由於前幾天寒流襲港，這些來自熱帶地方的人，和象都禁受不起，幸得可憐，使他們獲一些市坊首長給予衣物支持。

一位象師向記者表示，他們爲生計而來，其中有些人，甚爲興奮，並稱同到泰國，一定記得香港。

大坑譚公體育會舉行秋季旅行

大坑譚公體育會，爲聯絡會員情誼，推進會員各項福利起見，定於本月三十日（星期日）舉辦郊外旅行，使會員得到一天輕鬆愉快的康樂活動，該會特備豪華旅遊巴士，由理事長黃敬銘，副理事長林宇添、業觀生、黃連山、部長任黃榮鑫、劉景佳、廖偉強、謝超洪、黃偉就等率領會員家屬，是日上午九時在大坑炮台山道集合出發，首先到新界新娘潭，再到落馬洲等地名勝觀光，享受郊外風味。

簡氏宗親 改選董事

香港簡氏宗親會將於第十七屆董事會定下月七日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行會員大會，選舉第十七屆董事，請各宗親踴躍參加。

又該會首任監事長簡達榮於本月九日（星期六）逝世，及永遠名譽會長簡叔幹於本月七日在星加坡逝世，同人等爲紀念叔幹先生於本會成立時，熱烈支持完成自置永久會所，出財出力，威功至偉，今歲秋間旋港視察商業，首先認捐港幣一萬元，值社會經濟不景，迫而暫止，未觀厥成，遽然長逝，噩耗傳來，闔族宗人，莫不痛悼，該會定於下月四日（星期四）下午五時在該會禮堂舉行簡展雲、簡叔幹二位先賢追悼會，以表哀思。

美麗華鐵路餐廳明啓業

美麗華大酒店最近又開設美麗華酒店飲食有限公司，專營飲食業務，主要發展目的爲在公開競投九廣鐵路餐廳及其他飲食業等，由即日起正式開始。

美麗華酒店飲食有限公司爲提高服務質素，在籌備期間，除增聘具有專業知識、富有經驗之管理人員外，更在訓練課程中包括有飲食業服務、調酒、中西烹飪、英語訓練、餐桌佈置等重要科目。該公司已舉辦多期訓練班，培訓優秀學員達三十餘人。

廣安銀行董事會議 昨在日本東京舉行

廣安銀行董事局主席梁季彝，廿七日在東京富士銀行總行舉行之廣安銀行董事會議上稱：廣安銀行將一仍舊貫，對香港之繁榮及公益事業，作出貢獻。

梁氏指出：廣安銀行參與香港之建設，即爲促進香港繁榮之實際行動，此舉亦表明該行與香港工業界緊密合作之決心。

梁氏強調該行現時正加強內部組織，革新各項程序，以提高工作效率。

富士銀行董事局主席岩佐凱實（亦爲廣安銀行董事）於出席董事會議之致詞中，對廣安銀行在經濟不景氣中獲致豐碩成果，表示感佩。

赴日出席董事會議之董事，除梁季彝先生外，尚有梁定謀、梁定法、梁定洪、張蘭生、梁定富、梁穎浩，及富士銀行代表川上，有廿澤卓二，米田英夫，及田中俊久等。

青山操砲 將懸紅旗警告居民

【本報訊】青山練靶場將於下月操炮十一日，日期如下：十二月二、三及四日，上午八時至下午五時；十日及十一日，上午八時半至下午四時半；十五日、十六日、十八日，上午八時至下午四時；十九、廿二及廿三日，上午九時至下午四時。

居民須注意，在操炮時間內當紅旗懸出時，切勿進入該操炮區內，以免危險。

香港第一商科外文學校
商科總書班：歡迎應屆畢業生就讀
新班AIA經驗會計師授課
進修班：中英部：C.I.F成本會計、速記、會計、信札、英文、日文會話、法文、中打、英打、拼音、珠算、國語、德文、法文
特設：剪報、廣告畫班
開課日期：十二月五日
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九 740686

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費二十五元。
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書約除外。

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數學珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

高貴新住宅租售
大夫第
何文田山道上21號
位于梅樹山上地勢平坦
鄰右里政府官邸林木葱翠
俯瞰四週景色壯麗港海灣
入夜燈色別具情調理想住屋
眞爲有心實樓務請從速
6—237631 6—441465洽

ALLFIX
雙面萬能貼
瑞典產品，粘性强，用途廣。
家庭庄，經濟庄：
各大百貨公司，書局及超級市場有售
工業庄：
適用於工藝品，相架，鐵花，五金及一切塑膠製品工廠。
總經銷 合韶公司 電 H455211 H446600

南京街八至廿號街接彌敦道
德惠行
寫字樓 每單位 旺舖生意
特價廉租：
位約二百五十餘呎
高十九呎半合各行
經濟實用漂亮大方
K三〇七〇二五 H二三七五三一

香港法文商科 商業管理學校
自置多層校舍・各層樓冷氣
十二月份新班招生
商業全科・日文・英婦會話
簿學英文・法文・英文專科
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文拼音・國語・德文西文

永興樓
元朗教育路 豐寧路
六層洋樓 免管理費
座北向南 三便單邊
房房備窗 顏色潔具
四萬餘起 分期付款
地下舖位 特價應售
華亨金行或地盤接洽
K950942 K939534
九龍旺角塘尾道205號

法國 克利金 退熱片
止痛 退熱
克利金爲各國醫藥界所信賴藥性溫良安全專治流行性感冒傷風頭痛發熱止痛退熱見效最快
百部洋行總代理

法國 日露 止咳 福日露水
立止劇咳
本品治咳除痰，見效立止，安全可靠，老幼適用口味可口
治傷風咳嗽氣管炎各種
百部洋行總代理

李保羅等被控行賄造假賬案
周漢朝否認會行賄
强調反對派給黑錢

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅、中興汽車行東主朱洪鈞及前保利業務經理周漢朝等被控串謀向工務局監工人員行賄及造假賬案，昨續在維多利亞地方法院由法官艾迪生聆訊。整天都由第四被告周漢朝作辯供，否認有串謀行賄事，並强調指出，他本人根本反對給黑錢與工務局人員，至下午周全部辯供完畢，法官諭押候星期一日續訊，屆時將由第三被告朱洪鈞作辯。

昨晨開庭後繼續由第四被告前保利業務經理周漢朝在其代表辯護大律師艾迪士引導下作辯。

周說：九龍城地盤經理余國康因工務局監工要索取茶錢，於是便到總寫字樓見首被告，當行經他的寫字樓時曾進入小談，當時余對他說，「在習慣上我們要給茶錢予工務局監工。」

大律師艾迪士問：「我們」是指誰。

周答：是指余國康以前所任職那些建築公司地盤。他當時亦向余說：保利公司的工作是一流的，並無偷工減料，不需要給茶錢，余說：無論如何我要見李保羅，看其情形如何，結果余乃往見首被告，余見首被告後，他向余詢問結果，余說李保羅對他稱：飲茶是小事，找張華添就可，一星期後，余國康再來見首被告，余對周說，工務局副督察不滿意飲茶的條件，要索取工程合約的價錢百分之二，這宗工程合約是五百萬元，百分之二即十萬元，所以周對余說：他只不過是一個副督察而已，就要百分之二那麼多，還有其他地盤由他監工嗎？余答：這有誰知道，周說：這裏十萬，那裏十萬，他的入息豈不高過港督？周即說「不如我與你同往見首被告。」

周續供說：本來這並非他份內負責的事，只是不值該副督察所爲，他兩人見首被告後，首被告對二人意見表示同情。

大律師說：余國康曾出庭供說謂周曾經向他指示如何分派茶錢予工務局監工，是否有其事。

周答：根本沒有做過此種事。

大律師又說：余又供說周曾在啓德機場餐廳與一工目討論及此種行賄事。

周對此亦否認有其事。

周續供說：七三年五月，他曾經負責主持灣仔馬師道天橋投標工程，周承認關於控方證供所指，謂其於七三年五月底曾署理機場地盤工程經理，至八月才有一歐籍人士正式接任爲該地盤經理，期間他每天駕車至九龍城余國康地盤，然後由機場地盤用車接他返辦公室，因爲所駕跑車車身低，地盤凹凸不平。

大律師又問：當周署任地盤經理時，有否簽署過租貨機器單。

周答：曾經有一工目帶一疊單據來叫他簽署，由於當時爲雨水季節，機場地盤工程亦只不過十萬元而已，但租機單據的數目竟達二十多萬元，所以他認爲不合理，拒絕簽署，叫工目將單據交回張華添，以後一直沒有這種租機單給他簽署。

周續說：至七三年六月，他離職升任業務經理，但主要工作仍是負責管理機場隧道工程，至八月歐籍男子接任該地盤經理後，他始返回總寫字樓主持設計部門，也包括工程投標預算。

大律師又問：次被告張華添曾供說，有一次張找不到余國康，於是將一大信封（按內有賄款一萬八千一百元）交他，着他轉交余，是否有其事？

周答有，記得有一次，他由十一樓辦公室到十樓設計組，經過張華添辦公室，適張行出，和他打招呼，張對他說，余國康曾電話要返公司，現在是否仍在公司樓上？

周答：是，張即將一已用纖繩封口紙皮袋給他，着他轉交余國康，他並不知袋內是何物，亦沒有看過。

周又說：公司曾派他代表公司招呼外地訪港嘉賓，事前他曾對首被告說，他不會取回單據向會計部支錢，如果你相信我，要由你私人償還那些款項給我。

周解釋稱：如果在公共場合當着那麼多貴賓之前取單據，很難爲情，且招待這麼多貴賓不是一、兩天的事，要帶他們到各地盤巡視，夜總會或私人會所消遣及食宿等，不能處處叫人開單。

周又說：有四次較大支出，是分別招待印尼、泰國的建築商代表、澳洲兩名高級工程師，另一次是招待一間和保利合作的澳洲約翰可倫（譯音）工程公司的高級職員，最多一次使費達一萬元，其他有七千、四千及三千元不等。案仍在聆訊中。

周又說，記得七三年三月九龍太子道地盤，有一姓彭的工務局督察要索取茶錢，因爲該地盤經理陳海明在工程完成一半後，依手續將一份中期工程糧單給負責監工的工務局姓彭督察批示，結果十二天仍未批出，通常三數天便可簽妥，他曾偕陳海明往見該姓彭督察交涉，不料那姓彭的督察說，他祇查核出五十九萬九千多元工程，還差多少才够該筆工程費六十萬元，而合約規定十四天批覆，所以仍有時間再稽核，於是周漢朝即去函工務局道路部投訴，幸將該姓彭督察他調，關於七四年五月，政府顧問工程公司有一姓李的監工向大窩坪地盤諸多留難，該地盤經理黃炎波知李和周相熟，找周商量，結果周向該顧問工程公司主事人投訴，雙方即由顧問工程公司及保利公司各派出三名代表，周則代表保利，但李保羅沒有出席，開會討論結果，因周提出三張文件作証明，指証該姓李監工有意阻延工程進行，結果顧問工程公司答應將該李姓監工解僱，至多發給他三個月薪金了事。

周說他並沒有串謀行賄，根本他本人一向宗旨，堅决反對給黑錢與人，自從他向工務局投訴上述監工後，這些監工在地盤遇到他，面對面也不打招呼。

周漢朝答主控檢察官盤問，余國康何以會出庭指證他有份行賄，而兩人向無仇怨？周解釋原因，相信可能是（一）余父是一工務局屬下承建商，目前仍接有很多工務局政府工程，（二）余之兄乃工務局工程師，（三）余曾對人說，他必須和廉署人員合作，否則會查究他父親的公司，主控指周是知道七三年五月保利公司已有行賄工務局人員的計劃和制度，周答說，事實不知道，主控又說，周當時所以投訴那工務局督察索取茶錢，不過因其所要求太「離譜」，而引起憤怒之故，周對此否認，主控又說，余國康本來是周的助手，所以有事便要找周商量。周答，他識那督察已有十四載，識那工目亦六年，因他沒有參加這種行賄事，否則那督察和工目，何不直接電找他商量，而要經由余國康。

周在答法官盤問，承認他知道不獨保利公司，就是本港一般建築公司都有給茶錢與工務局人員，這是他在七四年初時候，在各地盤聞人談及，同時他和同業閒談中，其同業亦有談及。

受建地鐵影響六廠戶表示
將拒絕在明日遷出
重申所提三項要求

【本報訊】因受興建地下鐵路影響而需遷拆的旺角西洋菜街六間廠戶，昨午在一個記者招待會上表示：他們將拒絕在明日的最後遷出日期內遷離上址，除非當局給予合理補償及安置，各廠戶並請求各界人士給予支持。

各廠戶並重申在本月廿五日往督轅府請願所提出的三點要求：（一）延長十一月卅日之遷出日期，（二）要求安置工廠大廈以尺換尺，（三）費用提高，應視各單位裝置之釐定。

據受影響的西洋菜街二〇一號華聯行紙盒廠的女東主稱：他們在這裏謀生已多年了，自從當局表示因興建地下鐵路而必需遷拆該幢樓宇之後，經多時的交涉，當局祇允補償八、九兩個月的租金，徙置杯水車薪，又並未給予安置，雖然他們要求給予工廠大廈的單位，俾使他們能繼續謀生，惟未獲當局接納，此舉殊不合理，多日來他們也曾試圖找個合理地點遷出，無奈租金昂貴，超出他們現時的收入預算，無可奈何，雖然明日已是遷出之最後期限，但祇能等待當局的安置，方能解決困難。

另一位一九七號榮利電鍍廠的女東主稱：雖然她們盡量與當局交涉，要求給予合理補償及安置，但當局祇允給予點滴的補償，對於安置及其他等，則以「一貫方針如此」而加以拒絕，此點實在不合理，當局一旦眞的如此，她們多年經營的心血便付諸一旦了。

最後：他們懇謝多日來新聞界人士對彼等的支持，至於十一月卅日的最後期限，他們實在無從遷出，雖然當局表示會在該日採取「適當行動」。

的士小巴貨車
三車撞埋一堆

【本報訊】灣仔新海傍道昨晨發生的士、小巴及貨車三車連環相撞交通意外，尚幸未有傷人，但交通卻一度受阻。

肇事的士編號A×九六五，小巴則編號BT五零八，滿載乘客；而貨車爲T四一四三號，當時正在路上試車。

事發於昨晨九時廿分左右，三部車輛是時均沿着新海傍道由東向西行駛，至到達杜老誌道天橋底綫，疑因小巴越綫行駛闖禍，後面而來的貨車利掣不及，撞向小巴車尾，跟隨貨車之的士閃避不及，車頭猛撞貨車。

三車中以的士受損毁最爲嚴重，車內有司機及一名乘客，幸沒有受傷，而其他兩車內的人亦安全無恙。

此宗交通意外現由警方進行調查。

天氣預測

吹微至和緩東風，天色晴朗及天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十七度；濕度爲百分之七十。

黃色火警訊號

保良局小學幼稚園
昨聯合舉行畢業禮

【本報訊】保良局暨總理聯誼會所屬各小學及幼稚園，昨天（廿八日）在保良局福利大廈禮堂舉行第九屆聯合畢業暨福珍獎助學金第二屆頒贈儀式，由副教育司何雅明伉儷頒發證書、獎品及福珍獎助學金。

典禮中由保良局主席余秉熙致詞，闡述小學教育中，提高學生之質素和培養他們具有優良人格，認識及具備社會服務之責任心的重要性和方法，繼由該局學務組主任委員羅惠珍副主席，報告該局各校年來之校務發展概況。

隨由何雅明夫人頒發畢業證書、獎品及福珍獎助學金。何雅明副教育司致詞，讚揚該局在教育發展學務方面的努力和各屬校所取得的成績，何氏著重指出學校與家長間關係之重要性，並提示學校可以通過頒獎禮，開放日及遊藝會等等活動，來促進與家長之間進一步合作和相處，强稱：與家長友善地相處，誠懇地尊重他們的意見及要求，是校長擁護他本人在校的威信和學校在地方上聲譽最可靠的良方。

最後由學生代表致謝詞，全體畢業生一曲告別的校歌，結束了這一年一度的盛會，會後茶點招待嘉賓。

歐陽坤被控案
証供未完今續訊

【本報訊】服刑中退休探長歐陽坤被控案，昨日仍在維多利亞地方法院審訊，由渣打財務另一職員作証，全案仍未聆畢，押候至今日續訊。

証人曾保強供稱：被從呈堂文件中，知悉黃秀瓊（即被告繼女）共擁有三個定期存欵，一個儲蓄存欵，被指出，一個定期存欵四萬一千元，六九年存入，滿期後，已被提取，第二個存入一萬五千元，七四年八月一日存入，定期兩年，仍未到期，第三個是七四年八月廿日，存入五萬元，定期兩年，仍未到期。

高速函授學校

協助攻取文憑，提高資格。大批科目包括高級翻譯，各國語文及電視編導·索章報名：九龍文英樓廿四號四樓(3-306402)·新班十二月八日開課·

移民美國手續繁
汎美助你解困難

PAN AM

乘搭汎美　事事順利

移民美國開始新生活，千頭萬緒，百事待辦，單就申請簽証手續，已是繁複非常。汎美有見及此，特別爲赴美移民提供多項獨有服務，使到移民赴美的旅程，自始至終，事事順利。

(一)華務部專責協助移民

汎美是全世界第一間設有華務部的航空公司。以最豐富經驗，協助移民辦理赴美手續。華務部人員熟悉移民法則及手續，加上對美國一般情況的認識，廿多年來，令無數移民乘客，早到彼邦，安居樂業。

(二)特備乘客手册

汎美特別印備精美乘客手册，免費供應移民乘客，提供一切乘客須知的資料：如登機手續，行李限額，報關事項等等，全部中文清楚詳盡，更有中英文對照的常用話語，助你解決言語上的困難。

(三)華籍人員沿途協助

移民赴美途中，每站都有華籍地勤人員協助解決困難，絕無言語不通之虞。

(四)最快捷的航綫

乘汎美飛赴美國西岸加州之三藩市及洛杉磯，比任何航空公司更快捷。如需要在美國內陸轉機，汎美又會妥作安排，一切程序，不用移民操心。

(五)班次最頻密

汎美飛三藩市，每週廿四班；飛紐約，每週七班；飛洛杉磯，每週十四班；比起其他航空公司，班次更多更頻密；出發時間，悉從尊便。

赴美移民選搭汎美，不但可藉着汎美的豐富經驗順利進行申請手續，而且在赴美途中更可享受汎美一貫的慇懃服務。汎美世界，令你賓至如歸。

汎美 PAN AM®

汎美世界　賓至如歸

定票及諮詢·請撥電話5-231111

International Furniture Show 76

SINCERE

先施公司
主辦

國際傢俬展覽

破獲觀塘特務機構 拘一人起大批軍械

包括手槍炸彈地雷火箭炮發射器

警方昨日在觀塘月華街一樓宇破獲一特務機關搜出大批軍火，一名男子涉嫌與案有關被帶返警署查訊。

據警方人員透露：警方人員，經過五日來縝密調查，始於昨晨由政治部人員與觀塘刑事偵緝處人員會同軍火專家，採取行動。

在昨日上午十時卅分，大批警方人員，抵達現場，首先由一批荷槍實彈人員，展開戒備，另一批身穿避彈衣警方人員，則登上十樓G座，按鈴後，一名中年男子啟門時，大批警方人員，即一湧而進，首先將該名男子拘留，警方人員，在屋內發現大批軍火，包括上述物品。

警方人員在發現該批軍火後，因其中包括強烈爆炸性物品，為安全起見，乃將十樓其餘六個單位住戶，暫行撤離。

警方人員，在上址兩間房間內，進行搜索，並極為審慎地陸續將搜出軍火運走，直至下午三時許，警方人員始撤離，而臨時疏散的十樓各住戶，亦相繼返回住處。至於被拘男子，則被帶署查訊。

據坊眾表示：有關警方人員昨日破獲軍火之住宅，戶主為姓黃中年夫婦，於年前才遷入上址居住，屋內除該夫婦外，並未見有小孩，而該夫婦平日很少與鄰居交談，其行動亦很神秘，同時平日鄰居祇見該女子出入，而該男子則自遷入後則未見露面，並於日間，鄰居連該女子亦未見露面。

又據獲悉：警方人員在昨晨採取行動時，押同一名於日前被拘捕之男子前往。

在昨日下午四時許，警方政治部與觀塘刑事處在觀塘警署就昨日破獲之軍火庫舉行記者招待會，在會席上據政治部警司程國強表示：昨破獲之軍火，為本港首次破獲最多之一宗，其數量之多足可供一隊完整軍隊使用，如該軍火發生爆炸，其威力可使觀塘半個區域毀滅。警方並表示：該批武器企圖用於政治動機，並非用於罪行。

【本報訊】警方人員，昨日在觀塘月華街海景花園大廈一樓宇，破獲一個特務機構，搜出大批軍火，一名男子，涉嫌與案有關，被帶返警署查訊。

據警方透露，搜獲之軍火，包括左輪手槍十四枝，配有滅聲器之航空曲手槍六枝，火箭發射器、手榴彈、地雷、C四型炸藥二百磅，大批引爆訊號與子彈，縱火器材、時間控制器等。

據負責執行任務的警方人員事後在招待會中透露，該批軍火，足夠供應一隊軍隊使用，如當場發生意外爆炸，威力足以摧毀半個觀塘區。

警方在昨晨採取行動時，為安全起見，除大批警員到場戒備外，亦會同三名軍火專家到場處理，同時一度將該大廈十樓七個單位住客全部暫時疏散。

據悉，該案現場為觀塘月華街廿六號海景花園大廈十樓G座，該處樓高十二層，十樓分為七個單位，ABC三個單位在前座，DEFG四個單位則在後座。

昨日在觀塘月華街搜出軍火中的火箭發射筒。

警方軍火專家昨日在觀塘月華街將搜獲的子彈炸藥，等運離現場。

警方昨日在觀塘月華街一樓宇搜出大批軍火，圖為其中部份信管手榴彈與炸藥。

圖為觀塘月華街一樓宇昨日搜出大批軍火。（本報記者呂智明攝）

劉昌華大爆包庇毒賭檔內幕

會為已退休高官月收六萬五千元

【本報訊】包庇賭毒嫌疑案，昨續在維多利亞地方法院聆訊，辯護律師咸頓，深入盤問劉昌華過去及現在擁有之資產暨有關來源，但仍未盤問完畢。

昨日開庭時，咸頓律師曾要求押候至下週一，因辯方擬調查劉昌華以往之聲譽，與道德品格，但遭加西亞法官所拒絕。

劉昌華復登上證人台，繼續接受咸頓盤問，指出筲箕灣區有兩賭檔，一在海寧街公廁附近，另一在南安街一無門牌木屋，柴灣新區十七座對開亦有一賭檔，設在無門牌木屋內，而附近又有一檔烟格。至於山則有三檔烟格，至於外圍檔有柴灣新區第二座四喜茶樓，筲箕灣金華街南隆茶樓，筲箕灣道鸞鳳茶樓，故銅鑼灣警區管轄下三地區共有四烟格、三賭檔及三個外圍檔，在灣仔區方面，則只有兩三賭檔，并無烟格。

劉昌華稱：他偏有馬仔劉泉燦，替他收黑錢，在筲箕灣每月得四萬五千元，收款後，他要交際銅鑼灣區兩名警司，及付馬仔數千元工資，但在三卷錄音帶內，他只謂有人替他收錢，但未提到馬仔劉泉燦之姓名，廉署人員亦未追問，他在錄音帶內只說出最主要之事實。

劉昌華承認在灣仔警署時，每月除收一萬五至一萬八千元之黑錢外，亦替另一位比其地位重要之人物，每月收取六萬五千元，該人現已不在本港，為本身安全，他需要保秘，不能將其名字當庭公開，但願寫在紙上，獨由主控薛舒閱目。

薛舒閱讀紙上之姓名後，立即表示，反對將此姓名公開，因廉政署刻下仍在調查該人，結果須法官批准。

劉續稱，首被告新鳴誠，在七四年八月調往港島總部，他從灣仔區得來黑錢中，每月取出兩千元與新，此外及付馬仔工資，餘數則自己用，當新往英渡假前，他又給新三百鎊。

劉指出灣仔警署共有七名探長，并非祇有他一人貪污，但他只顧自己保護之檔口，不理會他人之事。

咸頓提出數個人名，均係劉昌華所認識，謂羅明德乃嫌疑十四K黑社會人物，在七三年，謀殺犯梁宏被捕後，不久，他在灣仔警署偵探部，見羅與兇殺案組探長鄧耘交談，司徒大華（即大B）、易仲，在梁宏被捕同日，他在另一處地方將易拘捕，探目梁賢，與探員吳漢忠、孫志，均屬他之下屬，他一向未有對任何屬下提及不法之活動，其下屬是否知道，他不得而知。

咸頓律師隨指劉昌華什在華國酒店與梁宏會談時，司徒大華，羅明德，易仲，及梁賢均在場，但被劉否認。

咸頓問劉昌華，為何在特赦令中，謂害怕監獄署職員及囚犯。劉解釋謂，事緣六四年四月，他拘捕數名與人發生爭執之監獄署職員返警署，後經值日官警告後，各人均獲釋放，其後謠言滿天飛，至他入獄前，更有報章及雜誌，重提此事，并提到他入獄後便無命，此外，他曾經拘捕不少人，故仇家甚多。

咸頓指監獄職員之事件，絕非單祇帶返警署如此簡單，劉答係事實。

劉昌華被問及如何交出七十五萬元作為充公遺產，謂其父有六十八萬元，餘數乃向馬仔劉泉燦借來十萬元，他打算將父親遺下一層樓變賣還債，但目前仍未辦妥領遺產之手續，他現在擁有之資產，尚有物業值廿五萬元，換言之，在未充公七十五萬之前，他擁有百萬元資產，此外在銀行戶口內有存款卅五萬元，全屬乾淨錢，因他於七一年至七四年，在馬會共贏得六十餘萬元，分數次贏五、七、八萬元，此次款項均存入渣打銀行筲箕灣分行戶口內，他在入馬會支票，取回銀行之收條，他同意向渣打銀行取來戶口月結單，以證明此事，此外律政司亦接納戶口內結餘之卅五萬元，均屬乾淨錢，故將其餘之七十五萬元充公，亦係乾淨錢。

劉表示其父於七三年十二月十六日去世，至被定罪時，該十個月共得黑錢廿萬元，全已花掉，他曾去星架坡、吉谷、及韓國等地。

劉謂其父資產，有一層樓，前以三千元租出作為家用，現已收回留作自己住，此外尚有四十萬元股票，包括恒生、怡和、及和記三種，另有珠寶金飾，共值廿萬，而股票係在最高價時購入。

咸頓則指出，股票在最高時購入，為值應在八十萬至一百萬元間，故劉父資產，實不止六十八萬，劉答，全部股票，係以卅四萬元入購。

劉昌華承認他共曾收過約一百萬元之黑錢，咸頓欲問劉昌華，為何向代表律師謂自六三年開始，共收回十萬元黑錢，但由於咸頓律師依從報章得來此項數字，故加西亞法官取得劉案審訊之記錄，查明確實之數目，是否此數。

此案延至審畢，押候下週一續訊。

商業調查科白理賢飛英 查利獲加虎豹事件

【本報訊】警方商業罪案調查科主管高級警司韋士信與總督察白理賢，昨日飛往倫敦繼續調查有關利獲加集團，虎豹兄弟國際有限公司以及史巴達証券公司涉嫌案入商業犯罪行為事宜。

該兩名商業調查科高級警官將會在倫敦逗留兩個星期。

工商署苗禮善飛歐 進行紡品磋商會議

【本報訊】工商署副署長苗禮善定於今日前往歐洲，參加為期三週的政府與政府間的紡織品磋商及會議。

苗氏首先前往日內瓦，出席國際貿易總協定紡織委員會之會議，該紡織委員會係根據多種纖維紡織品協定而設立者。

該委員會每年舉行多次會議。是次會議的議程包括下列幾點：

㊀檢討多種纖維紡織品協定的工作；

㊁分析目前世界紡織出產的情況；

㊂紡織品監察機構之成員，現時香港是該機構的正式會員。

稍後，苗氏將由日內瓦轉往維也納與奧地利當局就現行輸奧之恤衫限制協議之前途進行磋商，該項協議將於明年一月三十一日期滿。

苗禮善的第三站是挪威首府奧斯陸，與挪威政府恢復談判有關若干類輸挪威之紡織品的問題，該項談判於本月初曾在本港舉行，但未有結果。

工商署發言人解釋，基於此點，工商署長左敦須率領代表團於十二月十五日在布魯塞爾與歐洲共同市場進行商談。

苗氏將於今日乘搭泰航TG六〇三班機離港，起飛時間約為上午七時。

當局修訂有關規例 保障小巴乘客利益

【本報訊】政府現已修訂規例以保障公共小型巴士乘客之安全及利益，同時亦確保乘客向小巴司機繳付指定之車費。

修訂規例昨日在憲報刊登，實施日期則有待公佈。

修訂規例明確規定公共小型巴士須在其車前展示目的地指示牌，以標明該車前往之目的地，在車前之顯著位置展示字牌，以標明當時所走路程之車費；規定指示牌及字牌之顏色及禁止小巴在途中轉換指示牌或字牌，藉以收取額外車資或縮短原定路程。

運輸署發言人解釋，其中一項規例訂明小巴司機不得同時在車前展示多過一個目的地指示牌。

根據修訂規例，不同的地區須使用不同顏色的目的地指示牌，牌上的中英文字均為白色，而底色則有別。

將成歷史名詞 尖沙咀火車站 今午最後一班駛出

【本報訊】今日下午二時五十五分之後，尖沙咀火車站將成為歷史名詞。

最後一班客車開出，將結束這個運用了六十五年車站的生命。車站除鐘樓之外，其餘部份將在短期內動工拆除，政府將土地收回作其他用途。今日下午三時之後，火車北上起點將在紅磡車站，以便鐵路工作人員在紅磡連接通往紅磡新車站之鐵軌。

廣九鐵路每年載客運貨數量都有增加，將車站移往紅磡實在是必要措施。

一九七一年利用廣九鐵路英段的人數共有一千零八十九萬七千七百五十四人次，而一九七四年已有一千二百七十萬六千四百〇三人次。本年一月至九月的人數已達八百八十四萬一千四百三十五人次。

被控妨礙司法公正 四警員准保釋候審

【本報訊】兩名現役高級督察，一名警長，及一名前任警員，涉嫌串謀妨礙司法公正，被廉政公署人員拘捕檢控，昨解中央裁判署提訊，四名被告，均暫無需答辯，范耐理法官諭將案押候至十二月四日，控方雖反對被告等保釋，但法官仍准第一被告以五萬元現金，十萬元人事，第二被告以一萬元現金，二萬元人事，第三被告以八千元現金，一萬六千元人事，第四被告以一萬元現金，二萬元人事，分別保釋外候審，但所有旅行證件，須交警方保管，在候審期間，第一、第三及第四被告三人，每日須向所居就近警署報到一次，第二被告，則須向廉政署報到一次。

四名被告：㊀劉國攜，廿八歲，高級督察；㊁鄧智仁，廿四歲，高級督察；㊂蕭燦華，四十歲，警長；㊃曾國俊，四十八歲，前任警員，同被控於七四年六月及七五年十月期間，串謀劉偉權、彭康新、及其他不知名人士，妨礙司法公正，而不執行本身之正常職務。

又有冷鋒 氣溫將降

【本報訊】日來氣溫按步回升，逐漸和暖當中，中國大陸又有冷鋒南下，日內本港將會受到影響，天氣再趨寒冷，據天文台昨午報導氣壓分佈形勢：橫霸華中之一股冷鋒，正向東南移動中，中國西北部之氣壓頗高。

本港地區昨吹輕微至和暖東風，後轉吹微風，風向轉變不定，天色晴朗及乾燥，黃色火災危險警告訊號仍然有效。

最低氣溫為攝氏十四點九度，下午回升逾二十一度，大部份時間之濕度在百分之五十至六十之間，過去六日來無雨量紀錄。

牛頭角灶底藏屍案 裁定被告表証成立

【本報訊】八月廿三日晚上六時許，牛頭角下村第九座二樓，發生一宗轟動一時之殺人兇殺案，疑兇可能欲殺人滅口，且在灶底藏屍，結果，辛巴一士多少東揭發，警方當場拘捕一名涉嫌有關之男子，昨解觀塘裁判署，進行初級偵訊，法官聆聽控方供詞後，裁定被告表面証據成立，將於日內轉解高院定讞。

被告黃灼秦，廿四歲，未婚，售貨員，住牛頭角下村第九座一四〇號三樓，被控於八月十六日，在九龍地區，謀殺女子李亞來。

香港黃族宗親會通告

本會為辦理選舉第十四屆理監事事宜，凡我會員如有欠費者，務請於本年十二月卅一日以前清繳，以便編印選票，倘逾期繳費，作自動放棄選舉權論。又如有住址遷移者，亦請來函或電話通知更正。特此通告

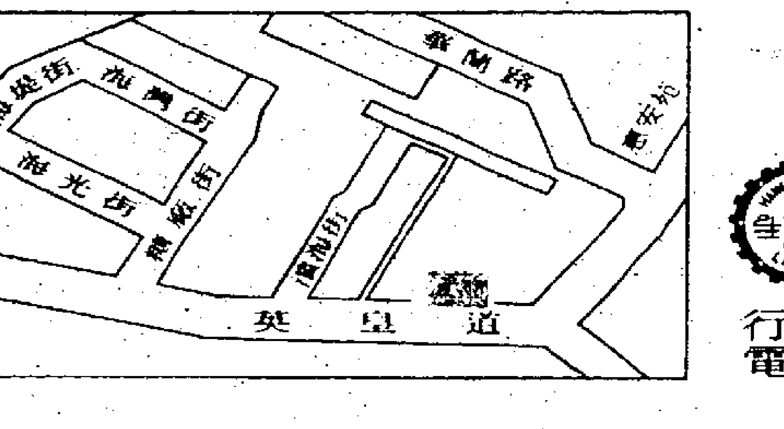
本會會員

第十四屆選舉委員會主任委員 黃福培
副主任委員 黃人龍
委員 黃國斌

一九七五年十一月廿九日

九龍風景區·高級豪華住宅
界限街183-185號（鄰近嘉林邊道）
示範單位 歡迎參觀
將快入伙
三房兩廳1187呎 訂價特平，地點高尚
首期二成·分期付款低息八厘七五優待
茶色玻璃鋁窗，主人房套庄浴室，美國「士丹達」顏色裙邊浴缸，入牆衣櫥等高級設備齊全，車位充足，管理完善
祇餘數伙，先到先得
新鴻基

金基大廈
筲箕灣東大街141~145號
旺舖
地下連二三四樓共萬六千餘呎
月租$32,700.__元
…酒樓…公司
樓上住宅即租即住
每層$620.(包差餉)
利興置業有限公司：德輔道中54—58號利興大廈八樓。
電話：5-263271（七綫）

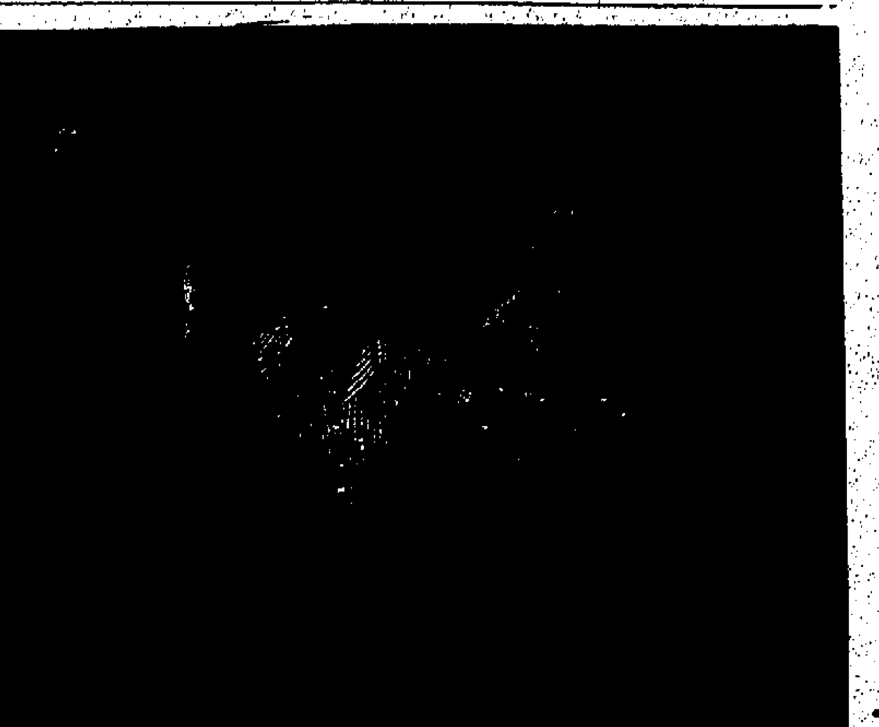
恒生銀行
鰂魚涌分行
…日開業


行址：鰂魚涌英皇道九八九號
電話：5-636111

週年紀念酬賓大減價盛況空前
酬賓大減價期內十分擠踴本公司為徇顧客要求再展期三天至卅日止
源昌庄鮮果 特價酬賓
138 新奇士蕎橙 箱原 三十六元　特選庄台灣甜橙 箱原 二十四元
88 113 新奇士蕎橙 箱原 四十元　165 新奇士西檸 箱原 六十八元
88 100 113 美國鑽石牌紅蘋果 箱原 六十六元　紐西蘭士多啤利 箱原 六十五元
特選天津鴨梨 箱原 三十二元　特選庄台灣蜜柑 箱原 二十八元
源昌洋酒鮮果公司
零售鮮果，罐頭伙食，糖果餅乾，蔬菜凍肉，化粧香品，環球西藥，全部九折優待（洋酒香烟特價品除外）
各種鮮果汁 八折優待
洋酒大贈送 買大號一枝贈送酒辦一枝
減價期內 加派車輛 港九各地 電購即送
總店：太子道一八四號 電話K八〇二八〇四 K八〇三九八二
山頂地分店：彌敦道三三八號（大華戲院附近）電話K八五七三三三 K八五八四七八
香港分店：大道中四十一號 電話H二四二六〇八、H二四二八八五

金來大廈 999年期
筲箕灣東大街42-52號
分期付款息低
八厘七五
樓上全部住宅·旺中帶靜
近海景色優美·永無遮欄
兆安地產 中環萬宜大廈212-214室
電話：5-259045-7·或地盤辦事處

娛樂



黎小田近來事事如意，有意找「死黨」鄭美寶（中）和老友陸杜石在另一部新片携手演出。（錫光）

猛龍拳鬥激烈值回票價

幕前閒話

＊＊＊如果牙擦拳王奇利與傅利沙的決賽值得千萬美元的話，「猛龍拳」的數元入場券更是物有所值，僅祇查理士布朗臣的幾場拳鬥便值回票價。

「猛龍拳」所說是美國三十年代經濟不景時期，黑市賽拳事跡，片中共有六場赤手拳鬥，出賽者俱不帶拳套，赤膊上陣，除了不能携械和硬物外，完全沒有規則，自由博擊，相當刺激。六場賽事中，查理士布朗臣佔了四場，一場比一場激烈，也一場比一場精采。

查理士布朗臣和光頭大漢以及後來一名從外地聘來高手博擊的兩場，彼此身手敏捷，出拳如飛，經過電影手法加以戲劇化後，更是緊張刺激。

戲本身也不錯，典型的擾攘，典型的落漠，配上沉默寡言，身份不明的查理臣布朗臣，有一冒厚厚的禽鬱，甚至查理士布朗臣周圍的人，除了占士高寶這個滑頭人物之外，個個都是類真的人物，包括查理士所喜愛的風塵女子芝露愛蘭，也是那一派無可奈何，備受生活壓迫，因此，燦烈的拳鬥，更能激發高潮，讓一般鬱悶情緒獲得宣洩。

除了布朗臣外，占士高寶的滑頭經理人也演得相當出色。

邵稚

在水一方人物造型很成功

＊＊＊「在水一方」是改編自瓊瑤長篇小說的文藝片，雖然編劇删改不少原著的情節，但仍能保留原著的風味，而幾個主要角色與劇中人的造型相當吻合，加上氣氛不差，使到本片相當成功。

故事主要描寫林青霞（飾杜山雯）、秦漢（飾盧友文）和谷名倫（飾朱詩堯）三人之間的愛情故事。林青霞的外型、氣質，簡直是瓊瑤筆下山雯的翻版。

祇可惜她對寫藝一竅不通，所以一個好演員，實在難求，若不是林青霞忙着賺錢，經常幾組戲一起拍，當可以抽出時間學習鋼琴，為藝術而藝術。秦漢的盧友文是一個自負不凡的平凡的人，個性矛盾，不務實際，對自己要求過高，常達不到自己的要求時，祇會逃避現實，責怪他人，由於片中並沒有對他的才華描寫過高，反倒比原著中的盧友文更能令人接受。另一方面秦漢的演技也有關。谷名倫的朱詩堯，是一個情痴，身體上他是殘廢的跛腳，但比起盧友文的精神上的殘廢，他實在是可愛得多，可惜他的跛腳跛得太不自然。至於其他角色，恬妞的時卉和飾演奶奶均不錯。

片中的缺憾是在水一方的外景不够美，同時佈景方面不够忠於原著，大概是導演為求畫面的美感，因此朱家環境變得太富裕了一點，同時男女主角的服飾也太講究了，可惜朱家的家長却一面風霜，和他的家境不襯，導演未能樣樣顧全，是美中不足的地方。

音樂方面兩首插曲非常悅耳，可惜唱「在水一方」的那個男歌星，面目可憎，動作欠雅觀。

．李文．

恬妞欲藉婚禮刮龍 母親妹妹送大金牌
吳思遠抨擊電檢處厚彼薄此

△恬妞、岳華的婚禮，已擇定十二月廿三日為良辰吉日，恬妞已在台灣拼命趕戲，準備如期來港擔任恬妞的伴娘。

恬妞生性豁太，她開玩笑表示，希望趁着這次的人生大事，刮龍一筆。恬媽深知恬妞的為人，與恬妞在電話裡商商量量。

恬媽問：「小田，你準備送甚麼給姐姐做嫁粧。」

恬妞說：「一定要送一份很隆重的禮。」

終於兩母女商量後，恬妞送一個刻有如意的金牌給姐姐，價值台幣二十萬，恬媽則送給女兒嫁粧，是一塊刻有吉祥的金牌價值台幣三十萬。母女的金牌將合成一對：「吉祥、如意」。

恬妞還有一個就讀高中的弟弟，因為未出外賺錢關係，不但可以有一對剪仔鞋，而且不用送禮給恬妞。

據悉，岳華與恬妞為花車的問題，與岳華的媽媽及恬妞的媽媽意見有所不同。為了相側，老人家表示，花車的司機生肖絕不能屬蛇或鼠。因此，岳華的弟弟因為生肖不對，未能担任花車司機。

岳華却在爭論之間，曾經描淡寫的說一句：「由我們家裡走到樂宮樓，最多十分鐘時間，為甚麼我們一定要用花車，載來載去，像小丑一樣。我們利用雙脚走路，也是別緻的方法。」

岳華與恬妞向來都是新潮人物，或許，他們夙的摒棄繁文縟節，雙雙穿上禮服，由彌敦道走到樂宮樓。

△張沖、胡錦已於昨午二時許，乘搭中華航機返台。張沖與胡錦行前齊聲表示，兩人為私務赴台，將逗留一週返港，謝實送機。

據悉，張沖此次赴台，是携帶劇本，讓第一公司的黃卓漢過目，希望達成合作協議。

△吳思遠為「七百萬元大刧案」招待記者，太太邵穗棠與四位扣有手銬的幪面大盜出席記者招待會。吳思遠表示，他採用銀行，刼匪及警方三方面着手搜集資料，務求使影片眞實性為主。

吳思遠並在招待會上抨擊電檢處，認為香港電檢處對於大公司及小公司的電檢尺度未能一視同仁，經常有若干程度上差距，使獨立製片受到影響。

吳思遠認為電檢處有輔助國片的責任，電檢老爺的任意删剪及禁映前，應首先考慮導演及製片人的心血。吳思遠並强調，電影是反映社會現實，對社會風氣並無影響。他於年前拍攝的「生龍活虎小英雄」，删剪後已於前日解禁，短期內在香港推出。吳思遠表示，該片曾參加米蘭影展，為中東及東南美洲觀衆歡迎，曾為恒生公司賺取百萬元。

人細鬼大的顛臉辣眷心蕩漾，與異性嘗試初吻滋味。

今日電影

海運	仙樂飄飄處處聞	(西)	(重映)
新華	人細鬼大春心動	(西)	(未評)
明珠	亂世佳人	(西)	(重映)
荷李活	神打	(國)	＊＊
東方	猛龍拳	(西)	＊＊＊
麗都	在水一方	(國)	＊＊＊
華盛頓	猛龍拳	(西)	＊＊＊
麗聲	中國神打	(國)	(未評)
京華	飛車英雄	(西)	(未評)
紐約	智取鑽石庫	(西)	＊＊
凱聲	冰天雪地齊齊玩	(西)	＊
豪華	蕩女嘉露	(西)	＊＊

24格 琴傑

蕩－女－嘉－露

主演蕩女卡露的女主角仙杜拉茱蓮，算得是香港觀衆比較認識的一位影星，因為她的前作玉女尋春相當賣座，接二連三地重映，與艾曼妞的戲匾差不多，怪不得在最近電影淡期之中，還得新知舊遇的捧場，算得是近期較賣座的電影。

其實蕩女卡露依然是這一類電影的貨式，說來說去還是終於一脫，說甚麼病症，還是稱滞要演員脫的怪病。

說一個天眞少女，因突然跌倒而失調，對性事突然飢渴起來，而她的所有親友都對她誤解而離棄她，使她孤獨地面對另一個變態的社會，這個故事本來是一個可以算社會問題的故事，可以反映很多人的面貌，可以諷刺或者指責社會很多不幸之事，然而導演所專心的還是一件事，要脫，並順便在各位人物中介紹了不同的性變異，就好像愛麗絲夢遊仙境般，把仙境變作性樂園。

本來以純然性作題目拍電影並無不可，但過於作態，把奇情放入社會道德中，聲稱要揭示社會百態，而利用百態來把電影中的事物再作態一番描繪，顯然是以醜遮醜，看來更加不自然而矣。

蕩女卡露亦正如玉女尋春一般，祇是兩者為之相反，一者是對性冷感，原來找不到眞正的愛情，對性愛產生恐懼；而蕩女卡露則是因病而對性愛過於狂熱，終於止於眞正的愛情。

其實這種論調還是强於唯情，實在是唯色，片中所說的病症還不及編導熱中於把色情傳播出來，這應該算得是導演的急色病。

這裡不是本着道德這名詞來批評這電影，而是强於用色而忘却如果拍出一部理想的電影，蕩女卡露這片與其他的劣等色情片差不多，祇是多了一些籍口，說一些虛假的話，論態度這片是虛假得很，與其他的色情片比較，顯然是缺乏那份脫的誠意。

格力哥利柏在「白鯨無民敵」中扮演一位百折不撓的船長，他要找白鯨報仇，終而與白鯨同歸於盡。

何守信歐嘉慧復合出現曙光

何守信與歐嘉慧婚變，出現曙光，一些接近他們的朋友，都認為：何守信與歐嘉慧，是有復合的可能的。

何守信一直都是影迷和電視迷心目中的偶像，影迷們也都希望，他與歐嘉慧能夠和好如初，夫妻間的誤會，往往可以大事化小，小事化無的。

在電視台螢光幕上，何守信是最受歡迎的一位，他主持的節目，每一個都受歡迎的。

同樣地，何守信主演的影片，如「拍案驚奇」一般，何守信飾演的那位博學多才，能言善辯的角色，也是極得人好感的。

平日，何守信已經舌燦蓮花了，在「拍案驚奇」的「圍號記」中演出，何守信更加盡其所能，表現出他的辯才了。

最近這一段日子，何守信居住在他的母親家中，他差不多每天，都有返回廣播道家中，更換衣物，或者取一些用品，有時歐嘉慧在家，他也與歐嘉慧聊聊天，談談別後的生涯，就像未爭吵過一般。

林珍奇汪禹臭味相投

銀海外記

汪禹的「神打」午夜場成績先聲奪人，汪禹心情之興奮，可以想像。身為女朋友的林珍奇，也替汪禹高興。

林珍奇說：「汪禹和我常常在一起看電影、散步。他喜歡告訴我，他將來的理想是甚麼？我一邊靜靜的聆聽，一邊打量他發亮的眼睛，對自己、對前途充滿信心。我喜歡男人在闖事業的時候，能够對自己抱有信心。」

「換句話來說，你喜歡汪禹囉！」

林珍奇出乎意料的爽快說：「對呀！我喜歡他，因為我們性格很接近，而且，我們無所不談。」

「汪禹相當聰明，而且有些古惑，香港人稱為世界仔，我來港時，對一切陌生，汪禹告訴我很多有關香港的怪現象。」林珍奇說：「現在，我自己又可以很快的去適應。」

林珍奇在「神打」裡也是主角之一。她並不注意自己的演出，反而緊張汪禹，希望汪禹可以奠定他的基礎。「有事業心的男人我最喜歡。」林珍奇一直强調這句話。汪禹拼命力求自己進步，爭取角色，一炮而紅，相信也受到林珍奇不少影響。

記者容易把一對異性朋友，歸納入戀人的範圍內，林奇珍把它否定了。

她說：「人們的思想，總是這樣狹隘，我呢，我和別人交朋友，不會在乎他是男或女，最要緊是臭味相投，大家談得來。」

「當然，我總有一天會結婚，會養育孩子！但是，這不是我目前所追求的目標：離開邵氏，或者我會考慮婚姻，否則，我滿足現狀。」

林珍奇不喜歡邵氏的宿舍，太單調、太寂靜。她雖然不喜歡，也慢慢的適應和習慣。不拍戲，一個人沒有朋友作伴的時候，她會坐在地上，半躺在梳化旁邊，想呀！想呀！遨遊太虛，渡過不少無聊日子。

「我的性格很極端，伸縮性也很强，我可以過份的好動，也可以過份的好靜，要看當時的情緒控制自己。」林珍奇說：「當我相當寂寞的時候，我很想回台灣。我活躍的時候，却認香港適合我。」

林珍奇因為「同居」一片而走紅，他拍時裝片應該很合適，因為她有一對又深又黑的眼睛，所以，林珍奇眼部不喜歡化粧太濃，她說：「否則眼睛太大也不好看。」

谷名倫珍惜前途 失言不胡搞戀愛

銀絶記

谷名倫在台灣很忙，他既是電視台的吃香話劇小生，也是文藝片的紅小生，對自己成為目前戲劇圈的忙人，谷名倫自己覺得有點意外。

據台灣電影界的人說，谷名倫不是單憑運氣而紅的，他主要是對演戲認眞，無論戲有多少，他抑盡力去演，演至最高要求。

據一些來自台灣和谷名倫認識的朋友說，由於谷名倫的母親陳麗霞也是演員，他們母子還同屬「華視」的基本演員，因而，每當谷名倫接到新的劇本，他必先與母親研究如何去掘摹，還對着母親排自己的戲，對如此認眞的一位演員，導演那有不喜歡選用。

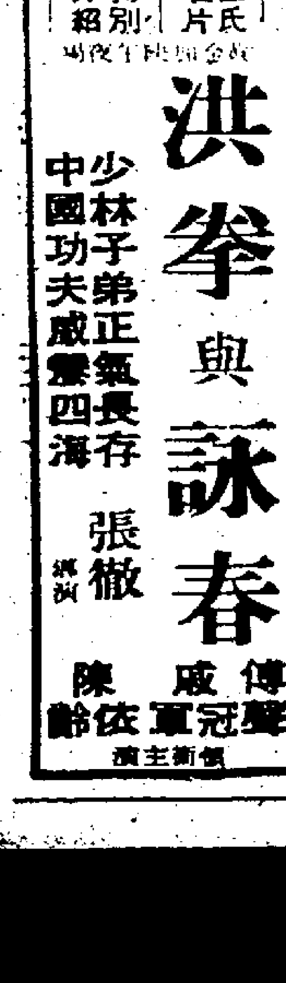
谷名倫成為搶手角色不單單因他是一個認眞的演員，除此，他還對造型認眞，加上他沒有坐地一慣的習慣，製片家定演員，幾乎是一致提出用「谷名倫」。當谷名倫接到「在水一方」的劇本時，他發覺自己演的角色是一個身體有點殘缺的青年，雖然是一個跛子，却很有上進心，但在事業上，他取得很高的成就，唯在愛情上，則有充份的自卑感，「在水一方」，谷名倫暗暗的愛着林青霞，却因不敢示愛而失去機會，引出一連串愛情的悲劇來。

拍「在水一方」的時候，港台電影圈盛傳谷名倫在暗戀林青霞，谷名倫對這個傳聞很不高興，他說：「那是電影中而已，我還那麼年青，不想談戀愛，再說，與青霞已那麼好朋友，用不着暗戀，男女的愛情是公開的，我不會如此蠢為自己。」

谷名倫是父母的獨生子，他對父母十分孝順，且對自己前途很重視，沒有一般獨子的依賴、軟弱個性，他很承自己重視婚姻，故不會胡搞戀愛，但對別人安排的宣傳手法則不表示自己的意見。

（楊翠）

只合成人欣賞 兒童恕不招待



白羽令

楓露大師喘息一聲，兩滴淚水由雙目之中滴了下來。

一個四大皆空的出家之人，竟悲憤得老淚縱橫，其傷心的程度可想而知。

他身後的少林弟子，每一個都是一付沉痛之色，這般出家人全被愁雲慘霧所籠罩。

班知遠似乎心如鐵石，無論少林門下如何悽慘，他那冷酷的面色仍瞧不出絲毫變化。

但他那鐵石般的心腸，却被一聲冷哼驚得一震，他像螺旋般霍的一轉，瞅着一塊大石道：「朋友既敢出聲冷哼，何必再藏頭露尾，出來吧。」

班知遠沒有猜錯，大石之後果然走出一對少年男女。

祇不過在場的都是高人，十丈以內應該沒有人能逃過他們的耳目才對。然而那塊大石與他們相距才祇五丈，五丈以內有人潛伏，他們竟毫無所知。

那麼這潛伏者功力之高，幾乎已達駭人聽聞的境地，他如非一代霸主，也必然是一位隱世奇人。

結果却出人意料之外，那應聲出現的，祇是一雙少年。

班知遠在一怔之後，他那冷酷的面頰忽然現出一絲欣喜之色，同時雙眉一挑道：「秋月：是妳……」

不錯，這雙少年男女正是楚駿秋月，他們原是馳援方城的，想不到却與班知遠等不期而遇。

秋月道：「是我，總管，瞧你們這等狼狽的神情，好像是由方城鎩羽而歸，這……」

班知遠怒叱道：「秋月，妳敢對本總管如此說話！」

秋月道：「哦，我該對你怎樣說話？」

班知遠道：「妳祇不過是紅衣堡的一個丫頭罷了，冒犯本總管，就該接受堡規的懲罰，不過，祇要妳能戴罪立功，本總管可以不究既往。」

秋月道：「多謝總管，祇不知那個功如何立法？」

班知遠向楚駿投下一瞥道：「他是誰？」

秋月道：「我的丈夫。」

班知遠道：「他的名號是……」

楚駿道：「名不見經傳，說了閣下也不會知曉。」

班知遠道：「那不要緊，知道名號此後也好稱呼。」

楚駿道：「其實閣下應該知道，神魔倚煞兩妖姬，江湖上已有傳聞。」

班知遠精神一振道：「這麼說你就是飛釘神魔楚駿了？」

楚駿道：「這是江湖朋友的抬愛，在下可是愧不敢當。」（一〇八）

應聲而出的是一雙少年。

野花　中篇連載　莫愁

她們都是人，一個人總要維護自己的自尊心的。

然而當自尊心被毀滅的時候，那是多麼可悲的事呵！

仲明同情她，更深深的愛着她。不管人們如何對她卑蔑、輕視，而仲明却把她當作聖潔的女神。她偉大而不自私，並勇於為愛情犧牲。為甚麼紅顏偏多薄命呢？……造物者竟是如此不公平，對一個弱質的女子這樣刻薄和殘酷。

仲明為了憐憫她，而對她產生了無可磨滅的愛情。短短的幾個月的時間中，她從李斐的身上獲得了在婚姻中所無法得到的愛情和滿足。

也可以說是他畢生中所嘗試到的一次真真正正的愛情。

真正的愛情該是靈肉一致的，他已獲得了這一切最高的境界和甜蜜。

李斐的溫柔、體貼、馴服，都是何藐所無法比擬的。

李斐、李斐、李斐……

李斐的影子深深的浮現在他腦子裡。往事如烟，不堪回首，過去的一切已化作夢境中淚痕。

人海茫茫，芳踪何處？他到那裡尋覓李斐的影子呢？……

走着，走着，仲明已回到自己的家。

他太太何藐正倚閭的期待着丈夫歸來，眉心輕鎖，眼角似乎流着無限幽怨，也有無限歉疚，好像乞憐着丈夫對她的寬恕和愛憐。

「仲明，你回來啦？」何藐瞧到丈夫，那憂鬱的臉龐瞬即泛了一絲欣慰的笑容。

「──」仲明漠然沒有反應，面孔像霜的扳起來。

她沒有對他抱怨與悲忿，而却深深的了解到丈夫內心所受到的委曲和悲愴。

何藐體貼的服待他，態度的溫柔馴服，是過去所未有的。這不能不使仲明的心受到了激動。

他好像感到面前所見到的就是李斐的影子，於是對太太的態度也漸漸好轉起來。

男人的心本來就是最容易受到柔情所屈服的。

他在想起李斐給他的信裡這樣說：「假如你真心愛我，那末請將這一份愛情移獻給你的太太和女兒！」

但，無論如何，這個打擊對於仲明是太沉重了，他受到深深的刺激。

日子一天又一天的過去了……

他依然找不到李斐的影子，也得不到她的消息，就像沉下了海裡的石塊。

為了對她的思念，仲明終於病倒了。在病榻上，他寂寞而悲憤，身子是那麼軟弱，頭腦是那麼空虛。（二一七）

半寂靜地帶　丹尼

紅磡新火車總站，每日可處理貨運五千噸，每小時可載客一萬人。

那裡來那麼多貨？那麼多人？那麼多車？

× × × ×

冷風抵港，所有寒衣商店，其門如市，銷路十分暢旺。

「衣不如新」，香港人最懂得這種享受。

× × × ×

日本經濟專家指出，香港國民收入每年平均超過一千美元。由於太高，可能被各國取消港貨的特惠稅。

如果每人每年收入不足一千美元，根本就無法過活。

官保案　南宮搏

查明有孕事

「周氏，你再設法記一下，那個男人，是着長衣的呢？還是着短衫的？」朱華生平和地誘問。

「他──」珠鳳沉思着：「好像是着長衣的，他，噢，那人不是粗人吧？他的手摸我的時候，很清，我還記得到，他的手掌上沒有生繭。」

「你說過，你的家翁知道這件事，怎樣知道的呢？」朱華生又問。

「當我肚子大起來的時候！」珠鳳毫不掩飾地接口：「這一段時間，我沒有和丈夫同房，也沒有和家翁有事。可是，我的肚子大了──家翁查問，我照實講了出來。」

珠鳳睜大了眼，淚水不斷地滴下。

這一供認使所有的人聳動。而且，很快地私語相傳，外面的那些人，也都知道了。

朱華生回顧旁邊的許成一眼，以發現了一項新的事實而微現喜悅。許成也一樣，嘴角含笑──因為那是具有關鍵性的。

「那個孩子，就是官保？」朱華生突然問。

珠鳳一怔，全身都抖顫了起來。隨着，啜泣了。自然，那是表示承認。

「官保不是周家骨肉，為何你的家翁承認呢？」許成插嘴問。

「周家沒有兒子──我家翁祇要有後……」

案情的發展越來越奇怪；可是，問案到此，却再也無法發展下去。現在，朱華生所知的，祇是一個穿長衣的斯文人與珠鳳有姦情，而且是周官保的生父。可是，這個人又往那兒去找呢？當事人所知祇此一點點！

「朱郎中，看情形，周官保的失蹤，與那個不知名的男子有關哪，可能那個男子知道周官保是自己的骨肉也不一定，」許成沉聲說。

朱華生低着頭，一時不知如何再繼續下去。珠鳳的新供詞，自然是極有用的，不過，如何從此再發展下去就煞費思量了。

他躊躇着，恰當此時，姚良臣附在他耳邊說出自己的意見：

「命周氏和衆人到實地去，可能，這又會引起周氏的記憶來。現在，她顯然是清醒了──」

朱華生點點頭，命令所有人全到後院去，連外面的証人也在內，於是，差役們先行到後面去佈置。

在廚房邊的周家後院，長久無人到了。珠鳳，許久以來即不跨入廚房。現在，後院部份，塵埃蛛網，穢濁不堪，廚房依然有異味發出，雖在白日，還是有老鼠出沒。

珠鳳，一到後院，面色忽然變為蒼白了──

在另外一面，差役帶一干証人，從街外繞到了後院，塾師王道明，在到達後院牆下，自圮墻缺口處向內望時，面色也蒼白了，和珠鳳一樣地起了突然變化。（一五八）

行到水窮處　李默

一〇六：還是玩得很開心

不一會，大家都避雨跑進堂子裏了，也沒有椅子，祇坐在地板上，想起在鄉間唸小學的情況，冷得我開始發抖。大家怨聲載道，誰叫你祇有星期日不上課？

開始不耐煩了，有人嚷玩遊戲，大家有康樂股長出來。有人胡亂地拍手。

白金蓮就在亂拍掌與叫聲中站起來了，推至圓圈中心，我心裏想：好戲上場了。

好個白金蓮，一身洽眼的勁裝，紅色薄毛衣，藍色牛仔褲，裹得那美好的腿畢直，屁股翹得老高。後面的老油條男生互相扮着鬼臉，說：「這小妹，真有意思。」

白金蓮風情萬種地問：「你們愛玩什麼？」後面的男生大叫說：「白金蓮跳舞，表演跳舞！」跟着是一唱百和，拍起手來，掌聲中雜着「跳舞、跳舞！」

有人在手提卡式機上放着狂勁的音樂，我當然亦不甘後人，努力拍着掌，看着白金蓮如何應付。

白金蓮倒很鎮定，仍然甜甜的笑着：「我一個人嘛，怎麼跳？」麥一呆站起來，伸開雙手，示意叫他們停止叫鬧，但大家那裏聽得進去，反而叫：「老總與康樂小姐共舞，老總與康樂小姐共舞！」一時之間，勢如水火。卒之叫鬧也完了，才玩起大風吹的遊戲。白金蓮又想出一個猜東西的玩意，叫一個人走開，然後出示一件東西，待那人回來後叫他猜。誰知那件東西却在白金蓮的身上，是她鞋跟的招牌，大家就看着她模特兒似的轉身──白金蓮好會利用機會發揮她的美貌，一羣高班低班的男孩子已經為她神魂顛倒，來來去去的幫助弄東弄西。

但是我們還是玩得很開心，白金蓮搶出風頭，就由她搶去，當我與百合一道時，還是很惹人注目的，大家都從夠眼光，喜歡白金蓮的自然又是那些風騷撲蝶之類，喜歡接近我們的，自然又有所不同。

很多人問了我的名字，我一個也不記得。

剛才被雨淋濕了，一直不好過，一下子又冷了，我打了一個又一個的噴嚏。

麥大大方方地除下他的牛仔夾克，披在我的肩上，我感激地望他一眼，他眼內盛滿了溫暖。

在車上，一幫人又吵着白金蓮唱歌，她笑道：「唱粵曲哦？我們來唱那首『可惜我是──殘花敗柳身』好不？」

一路笑鬧不已，靜下來聽着，却覺得甚無意義，不知自己剛才怎會亦鬧在一份中。

光芒　黃思騁

「去替我拿一條棍子來，我非敎訓她不可，」萬飛霞說。

「飛霞，她是你請上船來的，現在倒叫我來做難人，你容忍一點吧！」

萬飛霞急於出一口氣，但是木梯是掛在船邊的，並沒有扶手，很難站得穩。唯一的辦法，就是回艙房去拿一條木棍，這樣就居高臨下，萬無一失。

她急忙回到艙房裏去，找到一條支撐帆篷的木棍，匆匆忙忙的返到船邊。刁茵這時已趁她不在，爬上木梯，身上一絲不掛，斯文彥站在一邊望着她。

萬飛霞見她站在木梯上，不由分說就向着刁茵攻擊。刁茵處在這個不利的地位，祇得單手應戰。不過這娘兒確也有一手，當那條木棍向着她的左臂打下去的時候，她趁勢將它一夾，隨手就把它抓住，這樣一夾，便變成了拔河比賽了。

從體型上說，萬飛霞佔優勢，但刁茵却長得結實，而且身手矯健，戰鬥意志高昂。才她對剛萬飛霞還祇是逗弄性質，沒有太大的仇恨，但此刻已經興起，要與她一較高下了。

「飛霞，算了吧，你在給我惹麻煩，」斯文彥在一邊阻止道。

「今天我非給你點顏色看看不可，你這個不要臉的女人！」

萬飛霞一面咒罵一面用力推木棍，存心將刁茵推落水。但這個對手相當頑強，她一手抓住木梯，另一隻手搶奪木棍，萬飛霞這時已殺氣騰騰，她看着刁茵如此頑強，便將一隻腳踏到木梯上，準備用另一隻去踢她下水。

刁茵出身寒微，七八歲就幫助母親拾塑膠花，又和里弄裏的男孩子一同玩耍，所以身手遠非萬飛霞所及。她見萬飛霞一腳凌空，知道機會來了，便將扶在木梯上的手放鬆，去抓萬飛霞小腿以下的部位，然後用力一扳。萬飛霞的身子立刻失去平衡，在啊呀一聲之後，整個身子騰空，隨然一聲落到水裏去了。（一九〇）

罪惡的漩渦

那邊的部長也見到了情形，連忙走了過來，一手抑着那侍者的手，向盧逸雄說道：「這位先生！吃完了東西就該付賬，不然我們可得請警察來了。」

「我沒錢付，替你們洗碗碟作抵行不行？」

「甚麼？」部長說道：「那麼成，我們早已請好了人來洗碗碟的，用不着你去幫忙，而且，你幫了忙對我們也沒有半點的好處，想不到你年紀輕輕的，甚麼也不去學好，竟然學識吃霸食的伎倆，假如我們的顧客們個個都像你一樣要以洗碗碟抵數，我們這間餐館還用得着開嗎？」

「這……這……」盧逸雄說不出話來。

「不要多說了！你就坐在這兒等警察來吧！」部長說着，示意那侍者去打電話通知警察。

「部長先生！可不可以給我一個機會？」盧逸雄懇求道：「我不想坐牢，我家裏還有一個正在臥病的媽媽要我照顧的。」

「不成！」部長搖頭冷笑着說：「你們這些人就愛撒謊，不是說家裏有人病急了，就是說有一個年紀老邁的老母要供養，妄想博取人的同情，我才不上你的當哩！」

「那麼你們這裏有沒有工作適合我做的，我不計較薪水，祇要夠吃的就行了！」盧逸雄連聲懇求着。

「我們的餐館已請夠了人手，而且，最近生意又不大好，老闆正要解退幾個哩！」

「這樣吧！我給你們幹半天的工作，就當作這一頓飯的代價怎麼樣？」盧逸雄仍在苦苦哀求着。

「部長，不要跟他花言巧語，等到了警局再算，」站在一旁的侍者說道。

「那麼……」盧逸雄正待說下去，祇見巡警已走進了餐廳來，向部長問明原委後，就不由分說的把盧逸雄給帶回警局去。

在警局的辦公廳內被審問過後，由於盧逸雄拿不出錢來保釋外出，他祇得被扣押在拘留所內過了一夜，警方人員祇是答應派人去通知他的媽媽算了。（一〇一）

白雨生

平日，安琪在受教的時候，心情很安靜，也很用心的學習，今天學習的態度與她所表現的一切都有點異像，似乎她心裏有不安的情緒。這含而又露的小小心靈的反映，猜不出到底是爲了甚麼？這種反常的情形，使雲裳的心裏帶着一些恐懼。也認為不知會有甚麼不尋常的事情發生。也許又是她的神經過敏。

「到底是怎麼一回事？」在她淡淡地疑竇中，又為安琪擔驚受怕，這在她本來是個精神上的負擔。現在要想從她的肩膀上一聲不響的卸下來，就把手伸了出來，輕輕地捏着她的手，問她：

「安琪，今天怎麼的？心裏不舒服？想你的爸爸？或有其他的事？」

「……」她搖搖頭，也不說話，

雲裳非常了解小孩的心理，即刻把話題轉到遠景方面，但對此沖淡她的不快情緒。

然而──

然而她依然如故。

天！她不知如何是好！

她祇有看，祇好等，但時間的消逝，却帶不走她的一些恐懼。

就在這個時候，外面有人在敲門。（一八）

山川人物

詩學面面觀　恒老

我國詩學發源於唐虞，帝堯之時，有老人「擊壤」而歌（日出而作，日入而息……），帝舜則彈五弦之琴，以歌「南風」。「周」有詩經三千餘篇，孔子刪其繁複，取於禮義者三零五篇，「漢」有賦，有古詩，有平民詩歌，與夫李陵、蘇武等人之詩，至六朝則詩家輩出；魏齊間如竹林七賢之阮籍，以懷詠詩著名，「晉」則潘岳之悼亡詩，哀誄絕麗，但，東晉大詩人，乃陶淵明之意趣幽逸，迨入唐代則詩學大興，入「宋」之後，則以詞勝，及「元」乃以曲稱，是以古典文學中，昔有四大寶庫，則漢賦，唐詩，宋詞，元曲。惟詩歌進入唐代時，已屬登峯造極，一以體材完整，二以風格過上，三以境界分明，四以技巧純熟，且唐代改制，科舉時以詩取士，不學詩無以言政，相傳唐大曆十才子，錢起其一也。錢於未第之日，亦因詩取勝，及試，有「曲終人不見，江上數峯青」之句，而中進士，行見唐時之詩過及朝野。宋代時問，雖以詞冠，然莘莘學子，負笈入學，則授之以千家詩，使其易於成篇，則所謂讀詩而知詞，及「明」再將千家詩增刪之，降及乾隆年間，博學之士，認為千家詩有隨手掇拾之俗，工拙莫辨，且止五七律絕二體，殊乖體制，始由「孫遠西」出而整理，為應學子談詩計，專就唐詩中，有膾炙人口之作，擇其尤者而替千家詩課本。由於唐詩篇帙浩繁，如據「唐詩品彙」載稱：「有名之詩人凡六百八十家，得詩六千二百餘首」，而金聖嘆所批註者僅千首，孫遠西為闡合學子心得，將初唐、盛唐、中唐、晚唐之各類型名作，取擷三百多首，列入「唐詩三百首」卷內，以作諸子讀詩之範疇，之後成為詩中國粹，白首者讀之，更感相宜。勝於舊讀千家詩多矣，今之世雖非科舉時代，然吟哦詩章，亦可解鬱結無聊，宣洩憂慮，熟背之亦能羅筆成章，正所謂熟讀唐詩三百首，不會吟詩亦會偷，昔有[illegible]粗戾學子，師為調其心，督其熟讀唐詩三百首，辛之其性柔馴，其有益身心，為何如哉。人生處世，不外悲樂二端，憂心過度流為厭世，安樂過度流為荒淫，能節制二者，而調劑於心，其惟詩乎？孫氏能攝取唐代百門之精華，合乎世人口胃，誠為不可多得之選粹本也。

孫遠西，原名洙，號衡塘退士，清無錫人，生於康熙年，乾隆辛未進士，歷直隸，山東知縣，晚年歸故里，以吟詩作畫自娛，著有「衡塘漫稿」，無錫縣誌對於孫氏記載頗詳。

× × × ×

老劍客　武俠小說　敦豐生著

第廿六回　死有餘辜　仁者不仁餘太息
生何可戀　憐而無憐轉還疑

終於，賈永急中生智，故問道：「小娘子果是皇甫兄的如夫人？這位小姑娘又是誰？」少婦含悲忍淚的道：「妾侍並非好身份，小婦人又何必冒認。她是小女，是先夫唯一的親骨肉。」賈永道：「既是如此，請小嫂子裡面稍坐，容小老兒詳陳一切。」賈永的話，原在拖延時間，使自己想一個能自圓其說的答復，然後再揭開他的真面目，給他一個敎訓。也許就是就此一拆。

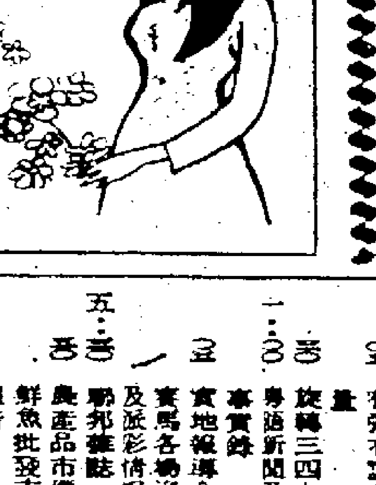
少婦忍淚吞聲，將地上的女娃抱起，即隨賈永等進入安樂窩，在大堂中就座，少婦仍着小女娃兒跪伏在一旁，還原是喪家的禮節，賈永等也不敢勉強。少婦側股而坐，每一動作，都表現是種有教養的詩禮之家的兒女，哀聲道：「請問賈前輩，先夫遺體，現停何處？小婦人千山萬水南驅而來，腸斷心摧，亟欲一覩遺容，還望指引。」室內室外，有粉羅利門下的十一名花，都是年輕少女，少婦對她們較為注意的望了幾眼，見到粉羅利此時是本來面目的三十許婦人，即起立道：「這一位想是大名遠震的高鶯主了？」粉羅利因師父在場，一切都不敢站在人前，多是侍立大悲師太身旁，經少婦一問，祇得上前，

「不敢當！」

少婦一聲長嘆，雙眉緊蹙，先是悲傷之狀，却又一變而為憤恚之色。太悲師太，自外而內，對這雙母女，看得仔細，又未發一言，她也正在打量這少婦的來頭。明知她是方逸清派來鬧張的，可想不到好好這個門下，竟有如此清秀知禮的弟子。見她由哀而悲，即道：「女施主不必過份悲傷，尼識先生，一生活人無算，仁心仁術，德澤眾生，豈有不幸，人無一不是為之惋惜，尼中諸女施主前來，不妨稍作歇息，一切自有貧尼安排。不過，尼識先生的遺骸，女施主既是千山萬水而來，不知從何得知。」

少婦忍不住哽咽的道：「敢問老師太上下？」粉羅利即代答道：「家師上大下悲。」少婦又即離席叩拜道：「薄命人拜見大悲老師太，老師太佛法慈悲，德澤一切全由老師太作主。」大悲師太忙將少婦扶起，道：「女施主不必多禮。」少婦起立，再行檢拾就座，道：「先夫此次南來，原有客及家寮，且自知或難倖免，小婦人有意同行，又恐有誤先夫命衛，含悲忍淚，但願吉人天相，安然而行，安然而返，不想，先夫啓行未三月，即有人前來報訊，請先夫途中遇險。」（四〇二）

小願　萍雨



他坐下，眼睛裏有一份光芒：

「方女士能用手杖了嗎？」

我頹然：「能用就好了，她根本不肯用。」

光芒迅即消失：「這醫生不好，明天換一個。」

「不是醫生不好，是她自己！」我指指胸膛。

他會意：「信心不足？」

「我不曉得該怎麼說，」我吁口氣：「不單祇是信心，也許應該說──」我搖搖頭，說不下去。

這種事情，怎要能用三言兩語解釋，而且是個陌生人。

「我一直感到歉疚，」他說，頭垂着。

幾個月來，我第一次看清楚他。他屬於那方方正正的男人，年紀不大，却給人一種很老成的感覺。有過堅一張臉，起碼使他老了十年。

「我們早說過：不怪你。法庭都或定是意外，是因為我媽媽不小心。」

「晚上上床時，我常常想：如果那天夜裏沒應酬，如果我能像平時那樣就在家裏看電視，這件意外就不會發生。」

我掉掉手：「已經發生了，讓它過去吧！」

他看着我，又看看几上的報紙，光彩又亮在眼瞳裏：

「夏小姐，你相信神蹟嗎？非律賓的神醫！」

「你相信？」

「也許你覺得我很愚昧」

「不，世界上本來就有很多難以理解的事情，不管科學如何進步，大家還不能解釋靈魂學，還不能明白催眠術。比如說，一個孩子能藉他心中的『念力』把鐵枝扭彎，這又是甚麼道理？」

「當然說，你相信真有神醫治病這回事？」

窗外一片空茫，深秋總是這樣：傷感的人，是最寂寞的氣氛……

「我不知道，」我迷迷惘惘地回答：

「你媽媽有不有去看神醫？」

我收回投向窗外的目光，看看他：

「祇要她肯用這兩根手杖就夠了。」

「也許神醫能給她信心。」

「她要先有信心，神力才能發揮作用。他現在連教堂都不去了。我想：還不如讓她去總是替理佈道。」

「聽說她是虔誠的教徒。」

「那是過去的事。」

「夏小姐，請妳原諒，我不是存心刺探甚麼，我祇是希望能盡我所能去補償，」他的表情十分懇切。（一〇四）

「我一直感到歉疚，」他說。

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
三〇 香江之晨
七．〇〇 天氣報告
三〇 粵語新聞
八．〇〇 每日公眾活動報告
一〇 假日旅遊報告
三〇 新聞報告
九．〇〇 太平山下漫步
兒童節目
十．〇〇 賽馬消息
三〇 新聞報告
十一．〇〇 時代曲
往週報章文摘
米高遇的故事
十二．〇〇 粵語新聞
有獎有讀有商量
一．〇〇 旋轉三四七
三〇 粵語新聞及時事實錄
實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
五．三〇 聯邦雜誌
農產品市價及鮮魚批發市估報告
六．〇〇 天氣報告
新聞報告
往週報章文摘
我為你點唱
新聞報告及特別報告
七．〇〇 初級英語課本
普通話教授
新聞報告
有獎問答
八．〇〇 趣劇「惡領白領」
轉播倫敦粵語新聞及今晚時評
九．〇〇 評節目
畫面觀察談衬
十．〇〇 新聞報告
轉播夜總會
十一．〇〇 唱遊節目
粵語新聞及天氣報告
十二．〇〇 廣播劇「賣女淚」
粵語新聞
時代曲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
七．〇〇 日日新
清晨雅興
天氣預測
新聞報告
八．〇〇 續播清晨雅趣
九．〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十．三〇 明察秋毫
十一．〇〇 新聞簡報
知己知彼
十二．〇〇 大地春雷
新聞專輯
奇情小說「怪爸爸」
一．〇〇 新聞報告
實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
五．三〇 報導全日賽馬成績
六．〇〇 新聞專輯
紅歌客意粵曲
八．〇〇 點唱節目
新聞報告
時代曲
報導各場賽狗結果
一．〇〇 廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
晨風樂韻
天氣預報
新聞報告
天氣報告
續播晨風樂韻
今日賽馬貼士
報導
九．〇〇 新聞報告
續播晨風樂韻
十．〇〇 升中會考指導「數學科」
週末故事
十一．〇〇 新聞報告
引人入勝
新聞簡報
十二．〇〇 天氣報告
午間音樂盒
一．〇〇 新聞專輯
時代曲
二．〇〇 年青人時間
新聞報告
四．〇〇 續播年青人時間
五．〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六．〇〇 中間路上
七．〇〇 新聞簡報
時代曲
升中會考指導
八．〇〇 新聞報告
升中會考指導
粵曲精選
十一．〇〇 新聞報告
子夜曲
十二．〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

六．〇〇 節目預告
少年警訊
一隻西瓜
錦標大賽
七．〇〇 佳視新聞及天氣報告
八．〇〇 雞子山下
九．〇〇 美齡與你
十．〇〇 佳視筷英會
週末劇場
十一．〇〇 佳視新聞及天氣報導
述離集
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

十二．〇〇 節目介紹
殺生之道
新聞及天氣報告
海底歷險記
學以致用
一．〇〇 英國足球大賽
粵語長片「富貴滿華堂」蛇卵、胡楓主演
（加插現場轉播快活谷四重彩賽馬）
四．〇〇 新聞及節目簡報
五．〇〇 少年警訊
柔道小金剛
年青人時間
六．〇〇 千里眼
不進則退
七．〇〇 今時今日第一輯
賽相逢
八．〇〇 賽馬結果
麗視蒲香江
九．〇〇「追緝令」片集
十．〇〇 今時今日第二輯
十一．〇〇 百戰雄師
週末名片「兒女債」柴薇蓮、李清主演
一．一五 完播曲

麗的電視英文台

二．三〇 杏林風波
三．一〇「神童與犬」
卡通片集
游俠瑪華力
四．〇〇 香港足球大賽
新聞及天氣報告
仙樂飄飄處處聞
七．〇〇 比利鬪史
妙手仁心
八．〇〇 新聞報告及天氣報告
九．〇〇 浮華世家
十．〇〇 賽馬結果
週末電影「難得有情郎」
十二．〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二．〇〇 七彩「愛登士家庭」片集
七彩「珍寶百味」
一．〇〇 午間新聞
七彩「雌虎雙雄」片集
二．〇〇 七彩「鐵甲飛天俠」片集
七彩「電光科學人」片集
三．〇〇 七彩「萬能勇士」片集
新聞簡報
四．〇〇 七彩「雪山少年」片集
七彩「風味觀技大觀」
五．〇〇 七彩「雪鵬三雄」片集
六．〇〇 青少年特輯
七彩「溫故知新」
七．〇〇 七彩「雙星報喜」
新聞及天氣報導
七彩「一蟲兩件」
八．〇〇 七彩「清春樂」
九．〇〇 七彩「民間傳奇」
十．〇〇 七彩「新聞縱橫」
七彩「虎穴神龍」片集
十一．〇〇 最後新聞報導
首映名片「地球毀滅記」由李奧麥根主演
一．〇〇 英語長片精選「風流特務勇擒娃」由何馬田主演
二．一〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二．〇〇 七彩「深海搜秘」片集
三．〇〇 英語長片「萬里烽烟」由丹李安杜邁斯主演
四．〇〇 七彩「家」片集
五．〇〇 七彩「勁旅新聲」片集
七彩「摩登馬戲團」片集
六．〇〇 七彩「人生百態」片集
七．〇〇 新聞及天氣報導
七彩「碧海驚生」片集
七彩「彩色世界」片集
八．〇〇 新聞及天氣報告
九．〇〇 七彩「七五年世界小姐競選」
十．〇〇 週末特選西片「雙雙艷史」由桃麗絲黛主演
十一．三〇 最後新聞報導
週末午夜劇「天外載笳聲」由李瑪樂主演
一．〇〇 全日播映完畢

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二四五九五·二二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三三五至一四三號東英大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

AM10 AM11 AM20 AB24 AC20 W62 W66 W67 103

租售

新樓廉售 九龍城道老人街28號頭村四樓兩房一廳，衛浴水電齊，三萬八千元，交收三萬○二二一洽

深水埗新舖 連石閣平售 荔枝角道315號 H169956

吉樓出售 黃大仙馬頭涌道上坑光大樓K座五百呎，十二萬九千元，七時至十時，張洽

旺舖租售 紅磡大石街地舖（九呎有門面），電話三四○二三七九

大道西舖 大道西428—440號大厦至七樓，舖四間，由五百呎至合任何商業，特價租售。電話H234523 H236741

樓舖租售 灣仔家鋼海都大廈，柯布連道地下發先生 電H766080 H282920

有樓租售 佳家鋼鐵灣景隆街舖，仔柯布連道地下，電H282920 六○○八○一

吉樓出售 面積五百餘呎，價錢面議，號西樓⑫七七六○八一

靚石屋 光石合小弦山家涌，住宅特價，會新街市門口，洽電話二六二一四四二

紅磡旺舖 一間合各行生意商業，樓另有平台120呎，租一舖一售，電話三六五○七

六樓連天台 荔枝角道315號交通方便，地方光猛，新樓⑤六九○五六

工場租售 大角咀華街萬年大廈F座，百餘呎，面向東南，管理完善，電洽

七樓商業 大廈E座向東南，適合診所住宅，或巴士總站，鐵路，電話⑳20083洽

電機出售 七台，九吋，電話六○二三七九

唐樓吉售 515號二樓，青山道，32四○二三

招租（香港）

千位兩舖區中月租 18呎高 晚庇利街1A 電：H—242477 K—921585

旺舖招租 九龍廟街127號地下，西三號，元朗，和傳記，K四九○，八吉，九分，三期，舖

（九龍）自由閣仔 出租深水埗北河街，電話八六五○八八○，松記洽

九龍塘屋 三樓千呎四百餘房，浴廁二水電，話巴芬道四房，引看什費，租二房

出讓

彩色電機 26吋西德電視機，全套連天線，千元，電話⑫902159譚

招待所租頂 旺角區設備一流，有生意，東主出國，電話K301932

珊瑚魚館 齊水族館九龍，現代設備，東主無暇料理，K八二三○四五

電視特平讓 每部二佰至24吋保用，九12至24吋，長沙灣道154號二樓 K783078

猪場出讓 近錦田大馬路，水電住屋，全合意，每日下午一時至八時，請電⑫763294

旺舖出租 街市地下，千餘呎，靜合八工廠，或一四○一，電話K二八五七

半邊舖租 旺角九龍，電話二八四五九四

荃灣樓舖 荃灣街市，久成收租，三房一售，四○二○三

診所分租 九龍青山道314號二樓，合診所，③八六五二九六

園林住宅 村105交通便利，大埔錦山，二房一廳，電02 六四三六三

二樓廉租 太子道，均攝七佰呎，對面K 917703

診所廉租 月租九佰

舖面閣仔 55號近白楊街，K 841153

街市旺舖 分租，最合做肉食公司，六九八六六四三三

旺舖出租 美景街64號③八四九二二八

旺舖連閣 租六百餘元 九龍城，電話K042871

聘請

聘請司機 香港島某機構上午八時至下午五時，健康，有經驗，請將履歷寄本報信箱W67號

聘營業代表 20至45歲，中學以上，佣金制

招請 男女職員，請寄本報信箱

送貨 機司新佳石招，請到東涌新蒲崗區公司洽

清潔工人 男女，本所資訊，電話

聘售貨員 八年十，司臨十六點至12時

業餘兼職 男女職員，學生可，電話

洗地毡什工 勞工任心，九至十時晚

外商洋行 聘請男女，管理公司，待遇優，K八一四四箱

葵涌錶面廠 58號請大夏請女工

夜冷自助 洗衣機吊燈，海街315號

農場頂讓 新界各地，電話

古畫出讓 四明山人

農場招頂 九龍，果木百餘株，③839821

工場廉讓 九龍，電③472570

出國廉讓 近巴士總站，三房二廳，③761354

數英文考會 私家補習

速成新異 F.5 F.4 港大中學會考英文數學 GCE、POFFL ORAL F.4.5升級 會考 十年經驗 隨時起月$60 可免費試學 九龍任何區 F.4.5.6 任何中小學生或自修者 電③806775

升中補習 元中英數，補習師速成，K中英數九○

整理積張 清理眼，廉，各行各業

帳稅 中英文 劉君 K九九八

待聘

葵涌津小聘

聘請 商行請男女，習務員26名

象牙學徒 供膳宿，千元以上，十能克自，九九，八分

發外珠釘

做貨有期長應供方廠由料珠 證北 請携單簡作工準精高價 行九 基業號4 3 7道皇英角 里入 範模對面大厦江長（字 洽時達康・）口

徵求

收買酸枝 高價收買古舊酸枝，傢俬古玩，請電⑤458783 中環皇后大道

婚姻 良友

老牌公司，政府註册，服務忠誠，照常辦公

遺失

遺失聲明 茲遺失永隆銀行…

遺失圖章 遺失東亞銀行…

遺失聲明 茲遺失…

香港宗親會聯誼總會有限公司通告

茲定本星期五年…

出讓人何國有 承讓人熊展圖 啓 一九七五年十一月廿九日

生意轉讓聲明

香港房屋協會舖位招租

啟事

尋訪 李寶瓊姐

遺失啓事

遺失聲明

注意業主請

若閣下置有高尚住宅區樓宇，如有意與外國公司簽租約，請來電：⑤235141-4委託本公司香港辦事處代為處理。ESTATE TOWER ASSOCIATED WITH MANPOWER (650 OFFICES IN 37 COUNTRIES)

財記織造 深水埗，價廉

油印打字 膽寫

台灣過年 辦理台灣

電視天綫 合和電業 ③374503 ⑫256961

台北 $445 東京$650 星馬$850 曼谷$370 美加1350 澳洲3800 ⑤261548 ⑤224611

應鍾堂 最準相命

上門燒焊

鋁窗 防風防水，大同鋁門窗聞名世界… K684340 K693926 尖沙咀漆咸道

咭誕聖 免費印名 款式最新 樣本最多 中西俱備 定印電話：5—772875華麗

商業

信豐兒童習藝所

最新運到 聖誕飾物・七彩燈飾

應節必備 美麗悅目

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店及北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯專門搬屋 H-627922 628973

搬運

錢賺咁遊 購收人專發批貨直接省價廉

特價機票 英國1170 美國990 加拿大1050 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

25元修電視 包膽零件保用一年 K427541 佳視行

最高價電視買 電③798428 ③866920

太路柔體 極拳道操 青年會

德法烹飪學院 冷氣課室歡迎參觀 電話K306427

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視・晶體管・電報 十二月五日開課 天后廟道11號 電話：700263・719796

招生

運龍搬屋 K-957351・K-958805

永勝搬屋 3-305094 845529

大新搬屋 九龍3-947889 香港5-770610

英婦 北角

龍巖藝苑

牌玩教專

善補靈藥 外施

暗瘡？係黃水瘡

樂的露 男性外用強身

中國 李惠玲玉芳 婦科 醫師

醫藥

學苑招生 校・儀容

遠東裁剪學

現代英語

英美小姐

英美人仕

英人小姐

英國人仕

耳鳴丸

醫師馬志光

醫病痛立見好

口臭 暗瘡 鼻炎

男性衰退

胃 竹林氏

耳鼻喉 頸瘰 痰核

蔡德芬

中國李玲婦科

是否即日安全無痛解決有孕 陳月娥婦科

鼻 耳喉 洪元芬

痔瘡 苗樂天

癬白蝕 陳銳墉

朱玉華婦科

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過：大字四個　細字卅四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天（醫藥除外）

尚有戲院廣告刊十二頁

你就是救星

垂危的病人急需輸血，請即到紅十字會捐血

電話：二一八二○式一

信口開河

·德公·

美國之尼華達州，准開賭，准公娼，最近之報導話，雖然美國經濟衰退，賭業卻特別興旺，脫衣舞亦好多人睇，賭場設脫衣舞表演者，則生意奇佳。州當局自賭場所抽之稅大增。由賭場之生意來睇，美國並非經濟衰退。

其實香港亦何嘗唔係如此，倘若各位去英皇家御准之賽馬會外圍投注站睇吓，人山人海要排隊落注之時，邊個敢話香港之經濟衰退，失業人多。個個都係入息唔好，甚至有人話香港好多人生活在饑餓之邊沿？

事實上搵唔夠銀紙，家用唔夠之時，更迫好多人去博一博。當然尚有的好賭之人，好似上咗酒癮烟癮一樣，非要大賭不可，但個的人祇佔少數也。好多人因爲窮而要博，中一次六環彩或者穿一條馬纜，可以收二、三萬，成年打工亦搵唔番，何樂而不爲。反正袋內之銀紙，已經唔夠家用，唔夠交學費，買新書矣。

有銀紙之人，未必一定大賭者，試入馬場之會員棚睇吓，坐在廂上貴賓席之闊佬及高官，絕對唔會揼住成疊大牛去買飛者，祇不過每場買三幾百而已。三幾百在佢地之立場來講，唔算得係乜也，因此佢地並非大賭客。

大賭客乃入馬場之普通小市民，於跑馬之日，四圍張羅，借到三幾百，入馬場孤注一擲者，乃爲大賭客。但地之入息有限，倘若買十皮乜、乜幾乖彩之類，則尚有乜所謂，賭幾百銀之注碼，已屬於大賭矣。

但地之心理，乃係橫又有姑又有，故孤注一擲，博一博。有銀紙之人，大把銀紙，根本無須要去博。

有人話香港唔應該准許公開賭博，但地認爲若公開開賭，如辦外圍狗，或甚至正正式式之開賭場，則賭到身敗名裂之情形，大有人在。不過此祇係假定而已，又唔見澳門街之人，個個跳海？蒙地卡羅之居民，亦大把入自殺矣。事實上並非如此。比如在香港，若馬會唔辦外圍馬，依然有外圍馬可買。唔辦外圍狗，乃係事實，但係邊個敢話在香港買唔到外圍狗。因此關於開賭，爭辯之問題甚多，有好處亦有唔好處，並非話開口反對，擺出一個道學先生之樣，自以爲咁樣做就可以引起人地注意，自己亦可以藉此出名，咁倘單之事也。

彩色生活

哺乳

·文鑑·

在中國一般人來說，毫無疑問地總是母親自己餵奶，而很少用牛奶代替的，如果母親身體衰弱或者奶水不多的話，也多半是請一個奶媽，但在純粹依賴牛奶長大的少之又少。但在香港或歐美國家，自己餵奶的母親並不多，她們有種種的考慮，有些人是因爲生產之後仍要出去工作，沒有辦法祇能用奶粉代替；還有些人則因爲想保持其身段之美；更有人是因爲身體軟弱，而且一直到現在由奶粉餵大的小孩，都一樣很健康，於是便成了通俗的習慣，孩子生下來之後，不用考慮地總是以奶粉餵養。

究竟自己餵奶有無缺點或者對母親不利的地方？經過醫學家的仔細實驗過，有着下述各種知識，我們不妨供給讀者作參考：

㈠母親自己餵奶並不會影響她的健康，相反地，孩子抽奶的動作，可以幫助恢復子宮的地位，使之回到常態。母親自己餵奶至少比別人可以避免生子宮癌，所以，不必餵得太久，如果祇餵兩、三個月，則是很有益處的。

㈡婦女乳房的大小，並不是決定奶水多少的因素，有時候乳房很大，卻不一定奶水很好，有些人乳房很平，卻有意想不到的豐富的奶水。

㈢每一個母親都有一種天然的愛心，注意到自己嬰孩的一舉一動。她們懂得小孩一笑一叫的各種意思，但是並非每一個母親都知道如何給嬰孩餵奶，原因是她們不知道如何將乳頭給孩子。因此，在醫院裏生產後的母親開始餵奶的時候，護士們照例要先教導產婦該用那種姿態來餵奶。

㈣有些人以爲餵奶的母親絕對不可吃酸性的東西，不可吃蔬菜，其實不然。祇要母親不覺得胃中不舒服，她們甚麼食品都可以吃，而毋須顧忌。不過有一點是少吃有氣味的東西，如大蒜之類的東西，恐怕使奶有味而影響嬰孩的食慾。

㈤有人反對母親在餵奶時飲酒，可是醫生一致認爲並沒有多大關係，母親飲酒並不會使嬰孩覺得難受，例如孩子吃八盎司牛奶，其中祇有八點酒精，沒有太濃的氣味。

㈥中國人一向的意見是：餵奶的母親比較不容易受孕。餵奶的母親往往要幾個月之後才能恢復正常的月經，而不餵奶的母親大約六星期後就可能恢復行經。但是如今醫生証明說：婦女雖在餵奶，而其卵巢仍要經常分泌出卵來，雖然沒有月經，而且婦女仍易於受孕，而且婦女停經後一年仍會有受孕的可能的。

㈦有人說現在年輕的母親，都是神經太緊張，因此不能餵養嬰孩，其實不一定。照統計：大約百分之八十的母親都可以自己餵奶。還有一種說法：產婦四天後如果覺得奶水仍不夠，她是不能餵奶的，這說法也不對。由於初起奶水總是很少，祇要孩子抽吸後便逐漸能夠增加，而且可以根據孩子所吸奶的多少而增加。有些人往往到數星期以後，才能夠發現她有足夠的奶水的。

㈧牛奶餵養及母親自己餵養比較起來，有些人說餵牛奶強得多。其實，嬰孩最理想的食物，應該是母親自己的奶水。因爲小孩易於消化，營養豐富，不用消毒，有一種天然的抗毒素，而且對孩子來說，也較刺激，不會令他們的神經不安，牛奶餵養的孩子容易有腸胃的不舒服。

㈨如果母親又有了月經，是否應該給孩子斷奶？不一定的。根據衛生學家指出：有些母親雖已恢復了正常的月經，但她仍可以繼續餵自己的小孩。不過依照醫學界方面，則認爲母親的月經恢復正常後，奶水已減低營養了。

㈩最後忠告一般母親們，餵奶並不會改變其身段，而真正餵奶的母親，她的身段可能比從沒有生孩子的女人更美。要注意的地方是生產之後，產婦宜作適當的腹部運動，不使腹部肌肉太鬆以致失去苗條的身段。

畫裡笑話

陳德華

「我並非不怕冷，而係約咗老闆逛公司！」

海天隨筆 忘形

·山水·

「得意忘形」，小可以亡身，大可以喪國。這四個字，是許多人的通病。而且又頗多與知識無關，知識分子犯此錯誤的，往往還多過知識少的。我不是菲薄讀書人，有些文人，確實是如此。「仗義每多屠狗輩」，雖未免言之過火，但事實上有時又不容你否認。

文人「得意忘形」，多數是品德很差的人。如五代的馮道，他經歷四個朝代（四姓），做過六個帝王的將相，自號長樂老，洋洋得意，毫不爲恥。他把禮、義、廉、恥四字，忘得乾乾淨淨了。他的詩：「但知行好事，莫要問前程」。所謂「行好事」，當然是離不了功名富貴，逢迎諂媚的卑鄙行爲。至於本身是個甚麼？我想，他必然已忘掉了。

青年人血氣方剛，偶然得意，便趾高氣揚，逢人誇大自己，簡直不知世間天之高，地之厚，一心以爲自己了不起。這種人，他的成就必定很難登峯造極；即算他時來運至，事事順利，可是他越爬得高，將來也越跌得慘。一旦失敗，豈僅沒朋友援手，得不到別人的同情，相反，還難免不被人譏諷的。

一個人在得意時，應該特別謙虛。尤其是那些窮困的親戚朋友以及往日的同學，會了面，你說話當特別留心，因爲他們的心裡，已經有了一種自卑感，再加上你祇顧自己的意氣風發，或是語帶刺激，別人聽了看了，那是何等的難過！從前我有位盧老師，教訓學生時常說：「對失意人說得意話，是要不得的。」這和朱柏廬先生的治家格言：「見富貴而生諂容者，最可恥；遇貧賤而作驕態者，賤莫甚」，都是警誡一個人不可「得意忘形」的金石良言。

古諺說：「小人得志，天下大亂」。當第一次世界大戰後的日本，在軍事、工業等方面的進步，眞是一日千里。可是到了東條爲相的那個時期，一班日本軍閥，「得意忘形」，把西方各國，都不放在眼裡，故敢發動八年侵華戰爭，掀起二次世界大戰，與德、義兩個魔頭，結盟爲軸心國，希圖稱霸世界。那種瘋狂態度，實在是古今少有。最後，還不自量力，居然去偷襲珍珠港，才召致美國在廣島、長崎投下兩顆原子彈的災禍，而東條那班人，且難逃上斷頭台的悲慘下場。

可見「得意忘形」，不但個人處身立世，應以爲戒，即主持國家大計的人，更不可有此荒唐態度！

在英國的移民

英國剛剛通過了一項計劃，在全國各地開辦一系列特別的英語課程，以滿足在英國的龐大亞洲移民人口的需求。

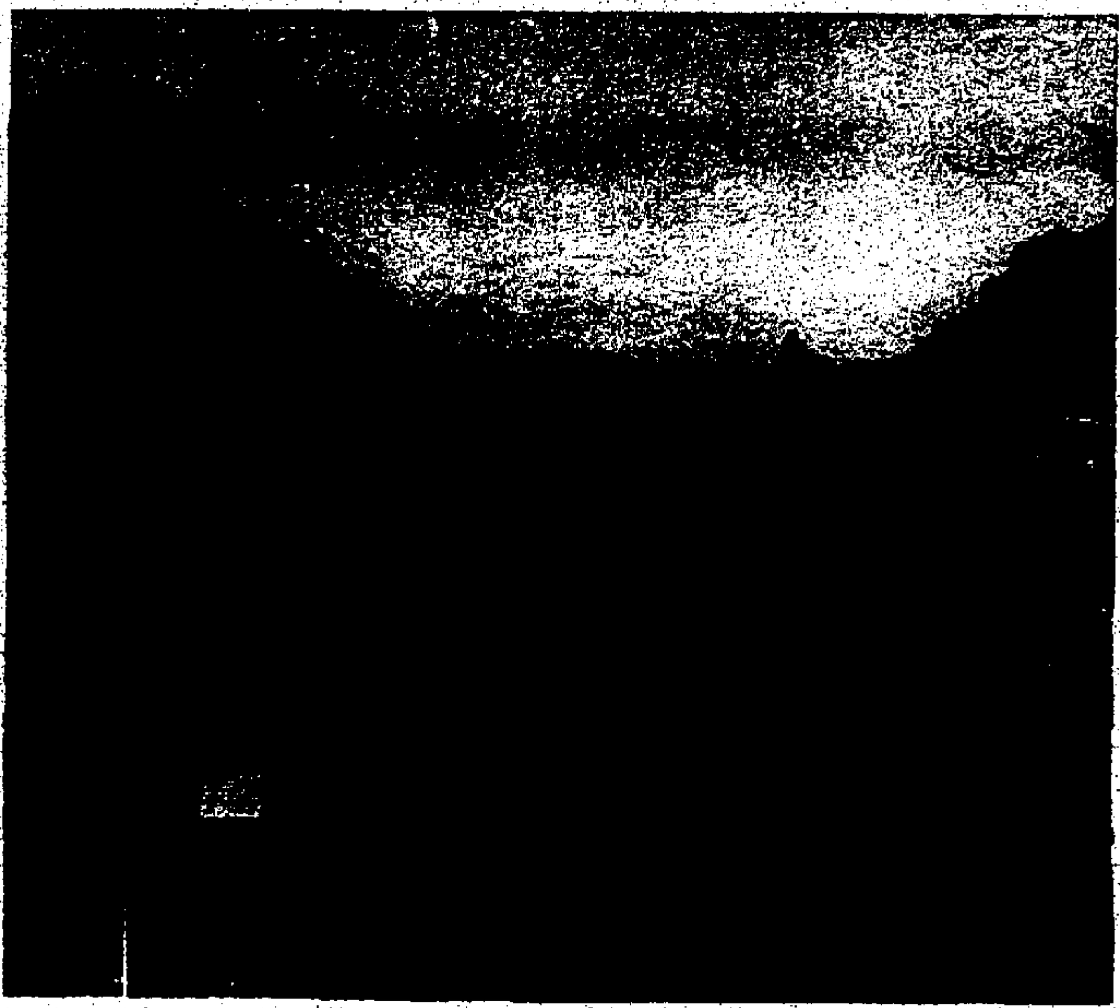
在英國的亞洲移民，差不多有五十萬人，其中大部分是來自亞洲次大陸的。這些移民當中，約三分之一至一半的人，英語程度大都很差，以致影響到他們的就業機會。譬如有些移民是工程專家，來到英國后卻無法在其本行方面發展，就是因爲他們的英語程度不夠。因此，他們就祇能做些掃地或洗碗洗碟的工作，無法發揮他們的所長。英國現在這項英語訓練計劃，目的就是希望能夠糾正這一局面。

根據這項計劃，那些住有大量移民的地區，地方政府可以自行挑選出適當的教師。這些教師的國籍可以不受限制，然後把他們派送到倫敦的全國工業語言訓練中心，接受各種需要的訓練。受訓完了之後，教師們就返回原來的地方。

在此期間，地方政府也會和當地那些僱有移民職工的僱主商談，告訴他們提高這些移民僱員的英語程度，對僱主也是有利的。說服僱主以後，跟着就是安排在僱員工作的地方，撥出一些房間，作爲每星期請僱員上課學習英語之用。學習時間排在工作時間內，每星期安排數小時就夠了。至於那些教師則在這些工廠之間巡迴授課。

很多來到英國的移民，在其本國也是文盲。因此，這些課程將不會尋求教導他們學懂閱讀和寫作英文。相反，這些課程把一班學生集中在一起，假如每班十至十二人左右，然後教他們英語會話，即是說，日常談話用到的英文。怎樣問好，怎樣在電話中請對方明白自己的意思，怎樣向上級討論各種工業計劃等等。所有課程都力求和他們的工作配合，而學生們所學的英文，也都是在實際工作上有用的。

全部課程大約分爲六十課，每課一小時。完全用英語授課，但如果出現有困難的情形，也會安排一些懂得兩種語言的教師到場。這種課程是不採用課本的。這樣的一項計劃相信對移民會大有用處。



加拿大渥太華的運河，當船隻通過時，需開啟數道水閘。它雖然與巴拿馬運河一樣，但經濟價值卻遠遜於後者。——·圖·

忍慧法師

·孤客·

忍慧禪師俗姓名顏世亮，畢業於香港大學，早年皈依盧寬老和尚。如有外國人要見盧老，多由他以居士身份擔任傳譯。

七十多歲時，才由大嶼山寶蓮寺方丈筏可老和尚，爲他剃度，成爲正式和尚。他雖成爲和尚，但不住在寺內，仍然住在沙田家裏，可以叫做「住家和尚」。

他深於禪學，人們稱他做「禪師」。他常用英語向外國人說佛法，講佛經，現任世界佛教會港澳區分會會長。

筆者第一次見他，是在他做了和尚之後。一天傍晚，在寒雨淋漓之下，他穿西式雨褸蓋着袈裟，來到香港干諾道西的紫霞閣，講「六祖壇經」。講完離去時，有私家車送他到統一碼頭，搭過海船，我與他同車。落車後，他一馬當先，拉起衫腳，俯身橫過幾列路邊鐵欄，直奔碼頭。行動矯健，我在後面跟着，頗感追趕不及。船到九龍佐敦道碼頭，他就向我和其他友人告別，獨自乘搭開往沙田的巴士，回他家裏了。

大嶼山寶蓮寺重建大雄寶殿落成後，準備開光的前一天，召開記者招待會，由他出任發言人。他約了三友人同船前往。我與三友人如約同行，到統一碼頭候船處，就看見他已先在。落船尋岸搭車，他都率先領導，倫極活潑，以七十多歲高齡，誠屬難能。

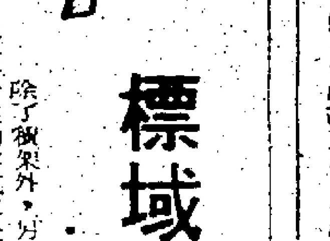
我曾與友人到他沙田家裏訪問多次。他家裏是三層洋房，他個人住在三樓，二樓以下住他的子孫媳婦。他招待客人，很殷勤而脫俗。他親手煮咖啡，烤麵包，煮薯仔，教我們用牛油拌薯仔來吃，別有風味。有一次，還佐以餅乾、水果，大快朵頤。有一次，還吃了火候很夠的紅豆沙。他帶我們登上天台，台上盆花，擺外林木，美景怡人。他每天早晨，在台上練習瑜伽。原來他在廿年前印度瑜伽士初到香港傳授瑜伽的時候，他就率先參加了。他送給我很多佛教經典，有一次用大紙袋裝滿，重逾廿餘斤。

他做了和尚，還是住在家裏，有一些人就對他不滿，這是見解錯誤的。試看六祖壇經裏面，明明有一段說：「師言：善知識！若欲修行，在家亦得，不由在寺。在家能行，如東方人心善；在寺不修，如西方人心惡。但心清淨，即是自性西方。韋公又問：在家如何修行？願爲教授！師言：吾與大衆說無相頌。但依此修，常與吾同處無別。若不作此修，剃髮出家，於道何益？」

我見過幾個和尚，都對忍慧禪師諸多非難與攻擊。主要原因，是忍慧常以禪理破除一般和尚的執着。於是認爲忍慧「倒米」，甚至認爲佛教的破壞者、佛教的罪人。這分明是「人我之見」在作祟。

標域引擎

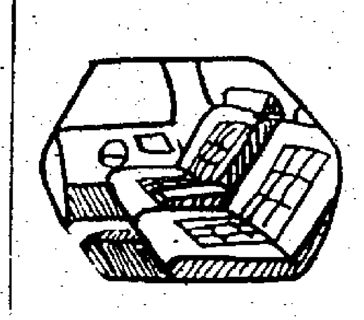
·司馬空·



除了褪架外，另一值得考慮的汽車是路華的一五〇〇型。這一型式的汽車，比褪架上市早了數月，至現在已有了七年的歷史。路華一向是名牌汽車，過去有「窮人的勞斯萊斯」之稱。行車時十分寧靜，而且座位舒適。然而後期的路華，在質的一方面，似已比不上舊款的路華了。有人購了全新的路華，竟發現漏水的現象，而且不祇一輛，也不祇在香港發現這一種情形，過去很多英國汽車雜誌的讀者來函中也提到對路華的批評，而且其中佔大多數是漏水，以及波箱的毛病。

路華的三五〇〇型所配用的引擎，本來是美國通用汽車公司爲了小型標域而設計的V八型引擎。路華向通用汽車公司購了設計和在英國製造權，通用把全部的藍圖，所有的規格和試車資料等，全部移送給路華。除了改配SU型化油器外，其他的設計，仍爲美國標域的設計。最初路華曾把這引擎配於「路華三點五」型汽車上，那是比較大型的汽車，可惜因市場太窄而停製了。目前的三五〇〇是把引擎配於路華二〇〇〇型的車底盤上，仍採用二〇〇〇的波箱，但是波箱的結構已加強，以便抵受三五〇〇型V八引擎所發出的強大扭力。不過最初期配二〇〇〇型車身的三五〇〇型，是配博華納自動波的型式，手波的車型，後來改用三五〇〇S型的標誌。

三五〇〇型引擎是以鑄合金鑄製的，因此引擎雖然較大，但是重量卻與鑄鐵製成的二〇〇〇型相差不遠，祇重了數磅。起先路華三五〇〇祇配博華納全自動波，完全是由於該廠當時並無適當的波箱，可資配用。後來方才配用結構加強、但是設計卻與二〇〇〇型相同的波箱，難怪最近兩年以來，常常在英國汽車雜誌讀者來函中對三五〇〇S型波箱不耐用和發生故障的批評。後來方才配用波箱型式的路華三五〇〇S型汽車，衝刺力比配自動波的型式更爲強勁。主要的理由是由於更改了排廢氣管的設計，使引擎排出的廢氣，不致受阻，同時波箱也不像自動波，容易發生溜滑的情形，因此而導致馬力的損失。事實上配自動波的路華的最高時速和加速能力，均追不上S型。這車的後輪懸掛系統，是半獨立式狄地安型，是成本比較昂貴而且貼路性能極佳的法國人發明的懸掛系統。



橫縱論議

戀愛經

·球·

青年人的生活圈裡，談戀愛是佔了極重要的地位。自由戀愛是現代青年人的幸福，同樣地，也是青年人的悲哀。幸福與悲哀，完全掌握在個人自己手裡，外在因素不能操縱，更不能決定！

愛的本身，變化繁復，不易捉摸。古今中外多少文學家，用各種形式——詩、詞、歌、賦、小說、論述及傳記等，來讚揚忠貞愛情的偉大。同樣地，也鄙視及唾罵朝秦暮楚、喜新忘舊的愛人。

一笑傾城，再笑傾國，不愛江山愛美人，在歷史上屢見不鮮。大至天下國家，小至個人，愛情之影響及牽涉，是其他任何事物所不能及。

事實上，兩性間是最易產生麻煩，同時也是最大麻煩的根源。明知故犯的自尋煩惱，這是人性的弱點。所以佛家說，人生世上就是受苦難，沒有別的！

現在，就我個人有限知識，提出幾點原則性的意見，供給大家做參考。

第一是理智：所謂理智，就是要冷靜，不要衝動。這事說來容易，做起來卻是極難，男女兩情相悅，多數像喝醉了酒似的，迷迷忽忽的，眼中除了愛人的倩影，根本看不到另外的天地，甚麼勸告、意見全不會聽，更不肯客觀去研究，貿然結合，以後再發現錯誤時，麻煩也就跟着來了。

第二是諒解：人人有錯，這是一定的事實，但是我們個人自己，祇要平心靜氣想想，也有很多錯，所以對別人，不應太過苛求，許多戀愛失敗，就是一時誤會所致，事後又不承認錯誤，各走極端，不肯低頭，決裂之後，又追悔莫及！

因此，戀愛中的朋友，碰到許多值得懷疑的事情，千萬小心，別主觀太強，斷定對方不忠，輕信讒言爲害更大，退一步說，即是對方做錯了事，由於別有原因，也應諒解。

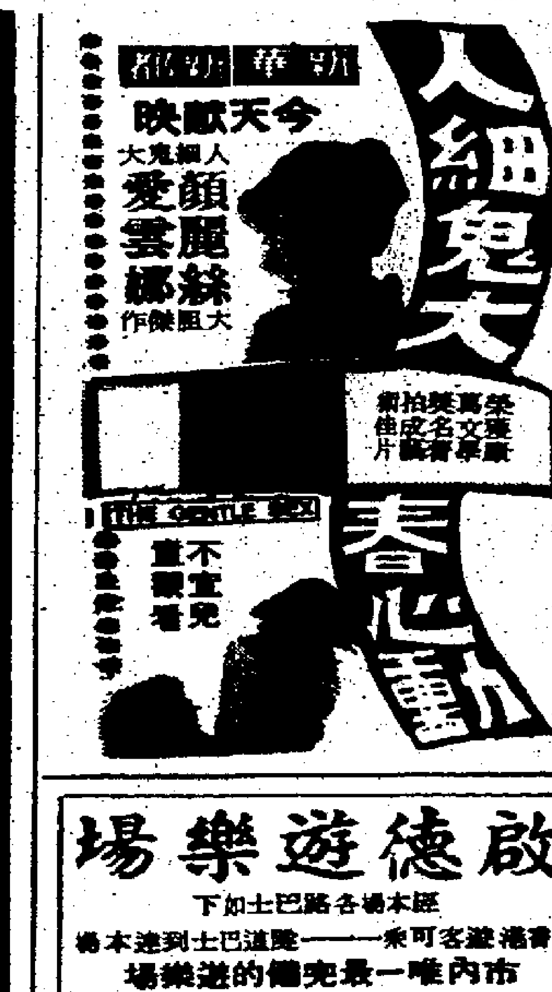
許多女孩子，爲了家庭父兄弟妹，去做舞女或妓女，這樣犧牲精神，是多麼崇高偉大，其性靈之優美聖潔，普通人又怎能與之相較呢！試想，這種天性偉大的女性，一旦成爲愛人，能輕易鄙棄麼？

說到這裏，我有兩句話供給大家做參考：

沒有理智的感情是最危險的！

沒有感情的理智是最殘酷的！

理智與感情不偏廢，心平氣和，這種戀愛最少不會走冤枉路吧！



啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

尚有戲院廣告刊第九頁